大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人馬廷棟
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

台灣和平解放大有可能
蕭作霖廣播分析時局
國際形勢有利·中國更爲強大
愛國大義將促使台灣人員有所行動

【本報北京二十四日專電】中國國民黨革命委員會候補中央委員、前國民黨陸軍中將蕭作霖先生發表廣播講話，題爲「對和平解放台灣的可能性的看法」，他說：

從目前國際形勢發展的日益更加有利的情況看來，世界上爭取和擁護和平的力量正在這樣無比迅速地壯大，帝國主義的侵略勢力正相反地更加處於日益削弱和孤立的地位，這從不久前發生的蘇彝士運河問題上更特別鮮明地顯示得清清楚楚。尤其是可以看出，阿拉伯國家、亞洲和非洲所有殖民地半殖民地國家的人民都覺醒了。人民在不可抗拒地向着「獨立自由」這個共同的光明目標前進，殖民主義任意橫行的時代顯然已經過去了。這種力量對比的如此之迅速變化，迫使帝國主義對繼續執行侵略戰爭的反動政策不能不感到棘手，美國帝國主義對我國領土台灣的繼續侵佔也就當然不能不是更加站不住脚。以我們國家自己的情況而說，不但我們自己已經擁有的雄厚力量感覺得足以自豪，並且全世界包括美國帝國主義在內也已經在事實上不能不公認這個強大和平堡壘的存在。我們有足夠的力量抵抗任何侵略勢力，更不用說我們有可以完全自由採取無論何種方式解放台灣的主權和力量，這在台灣的軍政當局人員也是清清楚楚地知道的。事實非常明顯，無論從任何方面，都看得出和平解放台灣的可能性是正在大大地增長。

台灣地方的內部情況自然更不消說，台灣人民正在無比急迫地渴望着解放，並且他們正不斷進行着反侵略反統治的堅強鬥爭；台灣的地方軍政當局人員，不能不是正處在進退狼狽的痛苦掙扎中。他們不會不正有着順逆難決的內心矛盾，這個矛盾必然只有日益更劇烈更尖銳化，並且趨向和平解放的這一面必然只有日益佔優勝。這一點，我想我有資格可以這樣判斷，因爲我曾經是從他們之中分化出來的，對他們的思想感情和利害關係當然深切理解。尤其是我有過自己在起義前思想矛盾過程的親身體驗，更不難設身處地的設想他們今天在所處境地中的內心狀況。我敢斷言，他們之中大多數人是不會不願意和平解放的。雖然台灣問題主要是來源於美帝國主義的公然實行強力控制，但解決問題的第一個關鍵還是首先在於台灣軍政當局是否有毅然擺脫美帝國主義束縛的最後覺悟和決心。誰都知道，採取和平方式，解決國家自己的內部問題，對國家更爲有利，因此我們寧願等待一時。如到了第二步不得不採取最後措施時，那就是另外一回事了。依我看來，台灣軍政當局人員大多數傾向和平解放的因素，是只有不可遏制地越來越大的。

應該指出，曾經處在半殖民地地位的無論任何人，特別是今天還在帝國主義的威臨之下的人，如果說他們全都會喪失民族自尊心和民族氣節而沒有一點愛國的天然感情，那是不可理解的看法。從這個基本觀點，我是願意爲台灣軍政人員中的大多數人辯護的。當然，否則我們也就沒有等待他們覺悟的可能和必要了。以我自己是過來人的經驗，我很了解，他們大多數人的真正痛苦，主要地還正是在於不能不受着自己的愛國感情和民族自尊心的鞭打。他們一面是對共產黨還不肯服氣，錯誤地把忠於個人或一個小團體的私利，當作了民族氣節和革命氣節；另一方面卻也自覺於被奴役在美國佬那種主子氣焰之下的奇恥大辱，而又無可奈何。這就是他們大多數人的內心矛盾的真正所在。不過這個矛盾現在也不能不有很大的變化，這就是：對共產黨不肯服氣的私念和意氣，在無可疑辯的偉大現實面前，不能不日益消滅；而對帝國主義的依附，在國際形勢發展的鮮明情況下，無論如何，不僅身受屈辱，而且並無前途，不會不有所考慮。「事實勝於雄辯」，「意氣終從理性」，祖國總是自己的祖國，帝國主義總是民族的敵人，誰不願意祖國獨立富強？誰不願意帝國主義崩潰消滅？人同此心，心同此理。何況在今天敵我勢力對比這樣鮮明的態勢下，應該何去何從，難道還有誰會不明白？大義凜然的民族氣節和革命氣節，必然將從促使一切凡有良心血性的人的覺醒，並堅決表現於不能壓制的愛國行動，這是非常自然的。我還敢斷言，如果台灣當局少數人不肯最後危崖勒馬，是要自食其苦果的。愛國的正義和良心，是無論任何力量也絕對壓制不了的。

薄一波講去年成就
輕重工業均大增產
去年增長速度靠近三成
基本建設增長六成·重點工程也提前完成

【中國新聞社北京二十四日電】辦好農業合作社，發展農業生產來支援國家的工業化。這是薄一波副總理二十三日在全國農業勞動模範代表會議上通過農業勞動模範向全國農民的號召。

薄一波談到我國去年的成就時指出：一九五六年的農業生產，由於一九五五年農業豐收，供應輕工業所需要的原料比較充足，同時農業合作化和社會主義建設高潮對重工業品需要也大量增長，所以，重工業都有很大發展。總產值預計可以完成計劃的百分之一〇六·六，提前一年達到計劃規定的一九五七年水平，增長速度爲百分之二十七·七。五年計劃所列的四十六種主要產品已有二十六種提前一年達到五年計劃。農業生產方面，一九五六年由於合作化高潮的推動，農民生產積極性空前高漲，戰勝了極大的農業災害，使一九五六年全國糧食和其他農作物（除棉花外）的產量比豐收的一九五五年還有所增加。一九五六年基本建設任務很大，比一九五五年增長了百分之五十九·八，是一九五三年以來投資額最多和增長得最快的一年，預計一九五三—一九五六年基本建設投資額累計完成五年計劃投資總額的百分之八十·八左右。五年計劃規定的重點工程絕大部分有可能提前完成或超額完成。

薄一波談到今年的工作時，要求全國人民積極增加生產；保證重點建設，適當集中使用資金；厲行節約，在增[illegible]

聶榮臻啓程赴黃金海岸
奉派參加獨立典禮

【新華社北京二十四日電】爲應邀參加黃金海岸政府在三月六日舉行的定名爲[illegible]典禮，中華人民共和國政府派遣國務院副總理聶榮臻元帥和隨員等[illegible]飛機離京去黃金海岸。

台灣猛烈地震
中心在花蓮已知死傷廿餘人

【合衆社台北二十四日電】台北二十四日凌晨[illegible]時四十分[illegible]十一人。[illegible]傷，有數[illegible]時，天色還未亮，數以百計的居民，只好穿上雨衣，走到空曠地方避難，任由雨打風吹。據氣象台報告，地震中心約在花蓮五十哩外的海底。這是一九五一年十月十九日以來台灣最大的一次地震。在一九五一年那次地震中，全島震撼兩天，死近百人。

旅日華僑擁護和談
國民黨一將領由日歸國
一華僑到台灣後重返日本發表報告

【本報東京航訊】和談的傳說，在東京。留居日本的華僑，聞訊後，大家一致認爲，台灣和平解放的可能性越來越大了；祖國的和平統一，是華僑們多年希望，和談的障礙雖大，要雙方開誠相見，什麼問題都可以解決的。

[illegible]轉眼就到「二·二八」十週年，意義更不同於往年。東京華僑總會已經組成紀念會籌備委員會，準備隆重紀念。相信和平解放台灣問題，將是演講的主要內容。

華僑更注意的是曾在日本居住多年的前國民黨將領楊志渠已於一月二十九日由神戶搭第二馬來丸回到祖國。楊志渠是貴州人，在日本士官學校畢業後，回國歷任駐揚州第十師參謀，七十二軍暫編旅旅長，湖北省保安處處長，浙東保安司令等職。他在離開東京返回祖國時，發表談話，希望華僑「發揚愛國愛好和平政策」，以期早日解放台灣，統一國土。更期待流落在海外的同胞和在台灣被束縛的親友同人們，省察大勢，趕緊回頭。」

最近一期的「東京華僑會報」，着重地報道了和平解放台灣問題，並且刊登了兩篇特約文章。一篇是剛剛訪問台灣回到日本的一位華僑所寫的台灣內部情況；一篇是中國研究所（日本人組織）所提供的國共合作歷史資料。該報社評並號召留日華僑發揚愛國精神，爲促成台灣的和平解放而努力。（十五日寄）

縱橫談

伍憲子的談話

關於伍憲子氏的談話，引起了很多文章。據我們所知，文匯報的記者劉學生將把那天談話的經過和盤托出，請由讀者來公斷。

當然，出自一人之口，入了另一人之耳，既沒有錄音，也沒有旁證；硬說誰是誰非，也許不容易。

但問題也並不是完全弄不清楚的。

眞報的記載

在這方面，「眞報」的斯人也有一段記載。

値得注意的是，在文匯等報記者二十二日下午訪問伍氏之後，斯人在晚上就到了伍家；據斯人說，當時伍氏這樣告訴他：

——「今天下午有文匯報等兩個記者來訪我，問我『對和談的意見怎樣』？我便告訴他們：『如果眞的和談，也未嘗不是一件好事，只是恐怕不可能吧了！』」

中聲晚報的記載

到了二十四日中聲晚報發表伍憲子的談話時，「和談」兩字，經過了一宵，已成爲「和平」了。

據「中聲晚報」說，根據伍憲子氏自己的說法，在接見文匯等報記者時，他是這樣說的：

「和平是沒有人不贊成的；香港二百餘萬人都無不贊成和平，我自也不會例外。」

那末，伍憲子氏是否贊成和談呢？還是讓讀者自己來判斷吧。

從伍憲子談話講起

人民的意志

不管是大家都贊成和平也好，贊成和談也好，要和平自然就要經過和談，不「談」是「和」不了的。

有人說，和談是可能的；有人說，不可能，絕對不可能。這都是個人的意見，代表個人對局勢的一種看法。

在我們看來，既然絕大多數中國人都贊成和談，和談就一定成爲可能，而且可以談出結果來。我們是相信人民的意志和人民的力量的。

誠意問題

有人說，和談不可能；因爲國共雙方都沒有誠意。

台灣國民黨方面根本沒有公開表示過要和談，自然也就談不上所謂「誠意」問題。

至於共產黨呢？共產黨是主張和平解放台灣的，也表示願意進行協商。許多在大陸及海外的國民黨人士，都相信共產黨有誠意。也有些人懷疑這種誠意。

其實，是否有誠意，一談便可知道，空口說白話是沒有用處的。

怕聽和字

通過上述的一些文章，已不難看出，至少在香港這個地方，的確有一些人是怕聽和字的。誰要談個和字，他們就群起而攻之，惡言惡語，辭色俱厲。

中國人要和平，難道他們就愛看中國人打中國人嗎？好在大家心裏明白，不需要去分析他們的動機。

但是，爲他們着想，還是走絕大多數中國人所走的路好些；因爲我們相信，絕大多數中國人所走的路，是一定要走通的。他們要去走另外一條路，是會同絕大多數中國人越離越遠的。

不必算命

也有一些人，顯然是爲了要使人懷疑中共的誠意，他們說中共「求和」，「多半有着重大的危機」。

對於這些人，我們只想指出兩點：

（一）不要忘記，能戰始能言和。中共這幾年來才提出和平解放台灣，正是因爲地位穩固，力量強大，而和平解放的可能性也越來越大了。

（二）這些人完全沒有必要在香港猜測多半有危機，還是少半有危機。大門是開着的，每天都有不少人進出。他們儘可以回去一看究竟，而不必在香港替中共算命。

盲眼佬算命的時代，應該是過去的了吧。

施君玉

達賴班禪訪印度遊孟買時，調整電影攝影機，準備拍電影。

西德經濟團五人將抵京
是半官方團體將訪問一月

【法新社北京二十四日電】據二十四日消息，一個負有重要任務的西德經濟代表團，將於本星期末來到北京。

這個代表團一行五人，團長是西德商會的副主席，將在中國居留一個月。

去年，曾有西德工業家以私人資格來過中國，但半官方的代表團前來考察增進中德貿易的前途，這還是第一次。

中國、西德目前的貿易數量有多少，沒有正式數字可考，但據已經承認的，總值約在八百萬至一千萬美元之間，而通過第三國間接進行的實際貿易，其總值約爲上述數字之兩倍。

「北平李麗」養女
在台北遭人非禮

【本報訊】據台灣「新生報」廿四日載稱：名女人「北平李麗」之養女李幼多，被其家男傭趙明山持刀強迫非禮一案，經台北地方法院刑庭審結，於廿三日下午四時宣判，趙明山被處徒刑六年。

彭孟緝曾到金門

【法新社台北二十四日電】由「總參謀長」彭孟緝爲首的國民黨高級指揮官，曾到前線視察三天，視察範圍包括金門、澎湖及其他處未經透露的游擊隊基地。彭孟緝回到台北說他們廿一、廿二日在金門，廿二日下午到澎湖。

訂正

昨天刊載的「在野國民黨人座談台灣問題」的新聞內，「前國民黨六十二軍軍長黃濤」，「濤」字應爲「潮」字。

北京首長精簡節約私事坐車自付油費
機關違章購租民房者仍須交出

【本報北京二十四日專電】㊀中央各部全面展開精簡節約運動，已規定私事一律不給汽車；如必須用車，汽油費由個人負擔。司局長因公外出，必須儘可能數人一車；如時間上來得及，盡量乘公共汽車、電車。各部又一律提出不增加人員，不添傢具，各部出版物也準備要縮減。

㊁在北京，如果有公家機關購買或租用民房，必須爲原有房客找到適當住房後，才可要他遷讓。市人民委員會爲進一步保護房客，日前已作出決定：違章購租民房的機關，必須將房屋交市房地產管理局接管，仍由原來房客居住。最近被接管的，有電力工業出版社購買的房屋兩處。

珍貴的照片底版三千張在津發現
袁世凱家信兩本被尋獲

【中國新聞社天津二十四日電】最近，天津市發現了一批珍貴的照片底版，其中有孫中山和宋慶齡乘輪船到天津時的情況，有北京、天津兩市的市容、名勝古蹟，天津市人民婚喪嫁娶的風俗習慣，以及帝國主義士兵在天津的野蠻紀錄等。此外還有拍攝的清代刑罰如砍頭、鬪桑等。

這批底版共有三千零五十三張，是中國進出口公司捐贈給天津市歷史博物館的。有關人員認爲，這是研究京、津地方史的珍貴資料。

這一批底片是一個德國人在天津開設的柯達照相館拍攝的。

又訊：天津市歷史博物館最近收購到袁世凱在朝鮮時期的家信兩本，信中談到當時的一些軍事情況。

尼龍
人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把織物-鸞牌
以上各種製品本公司皆供應

東洋人造絲公司
出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品
"阿米蘭"牌(AMILAN)……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍,彈性尼龍（可擴張之尼龍紗）尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豐蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花,機器印花.Flock-Printed, Airy, flocked, Lacquer, 刺繡,刺繡料資,浮雕花邊等
尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣帶，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。

尼龍部份香港總代理
Nylon Filament Yarn, Stretch Nylon & Nylon Tricot
泰隆有限公司
奉印備索目錄書函出品

TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929 Cable Address. "TOYORAYON OSAKA"

財政警鐘響了
法政府搶救法郎
停止非必要支出
第四共和國成立來初次如此

【本報訊】據「南華早報」星期刊載，倫敦「星期時報」巴黎通訊報道：法國總理摩勒將與工人領袖頻頻接觸，以便爭取一些時間，與法國的經濟危機作鬥爭。

事實已經很明顯，法國政府是在爲挽救法郎而進行掙扎，而且沒有穩操勝券的把握。

公務員——郵政人員、煤氣電力工人、清道夫、社會安全人員——的罷工與不安增加了總的壓力。儘管政府操縱物價指數，生活費用仍不停的上漲。

通貨儲備降低，必須向國際貨幣基金借一筆巨款。輸出額的銳減使得對外貿易虧損三千七百萬鎊，也就是輸入比輸出多百分之廿八。而去年不過相差百分之六，一九五五年一月僅相差百分之四。

官方的警訊表現在新的預算措施上。「停止一切除非必要支出」的措施，乃是第四共和國從來沒有過的事。專家們還指出，事情很快就要發展到財政部無法彌補赤字的地步。

去年十二月所決定的一九五七年度預算，現在已證明是不符合實況的。有些代表要求修改這預算，若不修改即凍結二億五千萬鎊的撥款。法國財政部長要求將軍事費用減少一億鎊，全盤修改陸軍與空軍計劃，大力削減陸軍因阿爾及利亞問題的輸入額，精簡投資及減少政費，作爲節約的新運動。

預算赤字在過去原爲每年三億[illegible]突然跳到五億鎊。政府官員們的加薪要求[illegible]他們計算，加上對於公務員的加薪及[illegible]支等，一九五八年的赤字將達十五億[illegible]鎊，這是經濟及法國財政部所無法負[illegible]

【新華社北京二十三日電】巴黎[illegible]政部長拉馬第埃二十一日宣佈說，[illegible]緊急措施，應付目前的經濟困難。[illegible]：拒絕工人增加工資的要求；加緊[illegible]貨」運動，削減非必需品的進口；削[illegible]進口煤數量，從意大利、西班牙等[illegible]力來提高法本國煤的產量，向國際[illegible]暫不貶值。

法國外匯儲備
只剩千億法郎
一年前尚有近七千億法郎

【新華社北京二十三日電】巴黎消息：法國共和國參議院財政委員會主席貝朗克二十二日在財政委員會作報告時警告說，法國用來支付進口貿易的外匯可能在本月底用完。他說，去年下半年，法國的貿易逆差幾乎增加了一倍，每月達四百億法郎之多。逆差增加是由於法國的出口額大大減少，而糧食、原料、工業設備的進口額有所增加。法國在今年一月份對歐洲支付同盟所負的債務爲七千零五十萬美元。

法國的外匯儲備大大地減少了。在一九五五年十二月三十一日，外匯儲備有六千九百五十億法郎；而據貝朗克說，一九五六年十二月三十一日，外匯儲備已減少到一千億法郎。

報告人着重指出，最近三個月中，外匯儲備每月都減少四百七十億法郎。照這樣繼續下去，外匯儲備就可能用光。貝朗克說，現在根本談不到使用黃金儲備，黃金儲備總共才有三百九十四噸，而這是法郎的命根子。

以總理有信覆艾克
美對以態度即攤牌
傳艾克不支持經濟制裁
杜勒斯打算「道義制裁」以色列

【路透社華盛頓二十三日電】白宮二十三日宣佈，艾森豪威爾總統已收到以色列總理古里安的另一封關於中東局勢的信。

白宮新聞官哈格蒂不肯披露這封信的內容，但是，據華盛頓人士說，這封信沒有答應艾森豪威爾和杜勒斯所開列的條件。

杜勒斯將於二十四日與返國述職回來的以色列大使伊班會談。

艾森豪威爾總統似已答應全力支持聯合國譴責以色列的議案，但鑒於國會方面繼續表示反對，美國將不致於支持經濟制裁。

據消息靈通人士說，杜勒斯心中只要提出一個「道義制裁」的議案，譴責以色列的立場，並再次要求以色列撤兵。

【路透社華盛頓二十四日電】杜勒斯二十四日邀集兩黨議員舉行了九十分鐘會議，參議員約翰遜在會後說，會討論如以色列不撤兵予以經濟制裁的問題。

【路透社華盛頓二十三日電】民主黨參議員韓富利二十三日說，如果美國代表團投票贊成對以色列經濟制裁，他就要從美國駐聯合國代表團中退出。

共和黨參議員諾蘭曾通知國務卿杜勒斯，如果美國對以色列使用任何制裁，他將辭職抗議。

六國向聯大建議
經濟制裁以色列

【本報訊】新華社北京二十三日電：紐約消息：聯合國大會二十二日下午舉行全體會議討論中東問題。關於這個問題的討論曾經應美國的要求而兩度延期。

黎巴嫩外交部長馬利克向大會提出一個六國提案，要求聯合國會員國「拒絕給予以色列軍事、經濟或者財政方面的一切援助和便利」。

六國提案的發起國是阿富汗、印度尼西亞、伊拉克、黎巴嫩、巴基斯坦和蘇丹。提案全文如下：

「大會，

「追憶到它在一九五六年十一月二日、一九五六年十一月四日、一九五六年十一月七日、一九五六年十一月二十四日、一九五七年一月十九日和一九五七年二月二日所通過的決議，

「注意到秘書長在一九五七年二月十一日所提出的報告，

「非常關切地注意到以色列沒有遵守上述各項決議的規定，茲特

「一、譴責以色列不遵守上述各項決議，

「二、鑒於以色列繼續違抗上述各項決議，要求各國拒絕給予以色列軍事、經濟或者財政方面的一切援助和便利，

「三、要求一切國家向秘書長報告執行這項決議的情況，

「四、要求秘書長再次就大會目前這項決議和過去各項決議的執行情況提出報告。」

馬利克在提出提案的時候說，「雖然這項提案僅僅是這六個會員國發起的，但是它得到聯合國其他許多會員國的支持。」他還說，「我們認爲，撤退必須是無條件的。」

在以軍拒絕撤退問題上
美總統要兩面手法
北京「大公報」責美國支持以撤兵條件

【法新社巴黎二十四日電】北京電台廣播：北京「大公報」社論譴責美國總統艾森豪威爾在處理以色列軍自埃及撤退的問題上心懷叵測，指出艾森豪威爾二十日有關中東問題的演說要的是兩面手法。

該報說：「艾森豪威爾之所以要求（以色列軍）撤軍，是要討好阿拉伯國家，避開蘇聯的和平建議而推行艾森豪威爾主義；但他又支持以色列的撤軍條件，藉此壓迫阿拉伯國家，尤其是埃及。」

【法新社巴黎二十四日電】塔斯社消息：「真理報」譴責美國在以色列從埃及領土撤兵的問題上玩弄兩面手法。

該報駐聯合國記者報道：「一直注意聯大辯論的政治觀察家，早就相信華盛頓與特拉維夫（以色列首都）之間有秘密的條約聯繫。條約的目的就是要利用以色列在中近東挑起新的軍事衝突。」

蘇空軍總司令
維爾西寧接任

【路透社莫斯科二十三日電】據「共青真理報」消息，維爾西寧中將被任爲蘇聯空軍總司令，接替席加勤夫上將的職位。

沙特王抵達開羅
參加四首腦會議

【合眾社開羅二十四日電】沙特阿拉伯國王沙特二十四日從的黎波里坐機飛到開羅，參加阿拉伯國家政府首腦會議。

解決塞島問題
政委會通過印度建議

[illegible]

……合國憲章的原則……一個和平、民主的）辦法（塞浦路……的解決……了達到這個目的……和通過談判」。同時……過程中先後提出……四個提案由於提……不堅持要求進行……沒有付表決。……度代表梅農在表……提案前，發言表……塞浦路斯獲得獨……立自治政府。他……題」是塞浦路斯……塞浦路斯問題的「……的歸屬問題。他認爲，塞浦路斯在取得獨立後「應保持其領土完整而一不歸附任何一國。他要求有關各方保證塞浦路斯的領土完整。」

聯軍進駐加沙
埃及並未同意
埃情報司司長聲明

[illegible]……對於埃及將會採取一個打破中東僵局的妥協……堅守加沙地區的希望，埃及已於二十三日……

……說，埃及無意允許聯合國緊急部隊「擴大……聯合國秘書長哈馬舍爾德於二十二日向聯……得到埃及的允許，在以軍撤出之後就進駐……合國沒有與埃及取得擴大聯合國緊急部隊……須無條件撤到停戰界線之後，使侵略者不……他說，聯合國緊急部隊的職務只限於在這……停戰界線爲止。

蘇報說美如發動原子戰
威力超氫彈的炸彈
可以投向美洲大陸
美方認爲蘇有超級炸彈

【本報訊】新華社[illegible]十三日電：據塔斯科訊：蘇聯首都莫斯科以及各加盟共和國首都如明斯克、[illegible]、路林、斯大林和其他城市的勞[illegible]，二十二日都舉行大集會，慶祝蘇[illegible]三十九周年。

[illegible]聯國防部長[illegible]朱可夫在莫斯科[illegible]大會致開幕詞的[illegible]，蘇聯武裝部隊[illegible]經擁有最新式的[illegible]最新的戰鬥技術[illegible]出色地掌握了這[illegible]和它在現代條件[illegible]用方法。他說，[illegible]蘇聯建軍三十九[illegible]的時候，蘇聯陸、[illegible]軍的全體官兵向[illegible]

蘇聯人民、蘇聯政府和光榮的蘇聯共產黨保證，他們將永遠準備着光榮地、莊嚴地履行自己的義務，保衛我們的偉大祖國不受到任何侵略。

【合眾社華盛頓二十三日電】蘇聯宣稱將用比氫彈更強烈的武器對付美國的侵略，這顯然是指割裂—聚合—剖裂的超級炸彈。這種武器是合併原子彈和氫彈而成，威力更大。

【合眾社莫斯科二十三日電】蘇聯「紅星報」二十三日說，新的世界大戰一旦爆發的話，「原子彈、氫彈，「或甚至威力更大的炸彈」是可以投落美洲大陸的」。它說：「美國在過去世界大戰中，沒有被碰到，但美國如果以原子彈或氫彈發動侵略，同樣或甚至威力更大的炸彈就會落在美洲大陸。」

其他蘇聯報紙在慶祝建軍節的文章中，也單獨指名抨擊美國，強調蘇聯陸、海、空軍的戒備性。一家報紙複述國防部長朱可夫在印度時的談話，說蘇聯有火箭能把核子彈帶到「地球任何地方」。

【本報訊】新華社北京二十三日電：蘇聯駐華大使館武官朱道夫少將今晚舉行招待會，慶祝蘇聯軍隊建軍三十九周年。

朱道夫在招待會上首先致詞，他在概述了蘇聯武裝力量三十九年的光榮歷史後，接着說，在蘇聯政府不斷的關懷下，已擁有各種各樣的原子武器和熱核子武器，各種類型的威力強大的火箭武器和噴射武器。我們軍隊還擁有大量的在技術和戰術方面訓練有素的軍官和士兵。但是，蘇聯發展和提高自己的武裝力量，目的只是爲了保衛蘇聯人民創造性的和平勞動，爲了給予膽敢侵犯我們的侵略者以有力的反擊。他接着說，各種不同社會制度國家之間和平共處的列寧主義原則，過去是現在仍然是蘇聯對外政策的總路線。

摩勒今抵美訪問
明天同艾克會見

【路透社華盛頓二十三日電】美國防部二十三日說，法國總理摩勒將於二十六日下午到達這裏，二十六日會見艾森豪威爾總統。

官方宣佈法國總理摩勒到華盛頓訪問時，沒有立刻說明到達與會晤之間爲何相隔這麼長。

摩勒將由紐約乘艾森豪威爾總統的專機到華盛頓。他到華盛頓時，副總統尼克松及國務卿杜勒斯將往機場歡迎。

印度昨舉行普選
在兩星期內選民可隨時投票

【合眾社新德里二十四日電】印度二十四日開始進行第二次普選，在一些地區中，共產黨與其他反對黨派攜手，以對抗國大黨尼赫魯的候選人。

二十四日，只有旁遮普和奧里薩兩省的一些縣份開始投票。二十五日，已登記的約兩億選民，將開始踴躍投票。要到三月十二日才告完畢。在這兩個星期中，選民可隨時投票。

這次要選出的，有國會議員五百席，地方議員三千一百零二席。最後結果，將要到三月三十一日始能揭曉。

選民的政治覺悟很高，就在二十四日少數地方的投票情況中也可看得出。從新德里南下，以迄巴拉加爾村，沿路上所見的印度人民，對於這次選舉都知道很多。路上一個村莊的投票站，選民排起很長的長龍，等候投票。

尼克松週內訪非洲
行程從黃金海岸伸到蘇丹

【路透社華盛頓二十三日電】美國副總統尼克松將在本月內訪問非洲，到摩洛哥、利比亞、突尼斯。他還要訪問意大利。

白宮二十三日宣佈，尼克松將於二十八日啓程，比原定計劃早一天，離國共二十二天。他將訪問九個國家，八個在非洲。他訪問摩洛哥和突尼斯時，恰好趕上這兩個國家的獨立週年紀念。

據較早的宣佈，尼克松的旅行將包括加納（即黃金海岸）、烏干達、蘇丹、埃塞俄比亞和利比里亞。

【合眾社華盛頓二十三日電】美國官方宣佈，副總統尼克松在三月初旅行非洲以後，將訪問羅馬。

白宮新聞秘書哈格蒂宣佈，尼克松將在三月十六到十八日訪問羅馬。

聯大延期閉幕

【新華社北京二十三日電】紐約消息：第十一屆聯合國大會二十二日決定再度延期到下星期閉幕。大會第一次延期，原定在二十三日閉幕。延期的原因還是大會有不少問題有待討論。

日科學界領袖
呼籲停試氫彈
湯川秀樹等函英首相
並要求教廷出面干預

【法新社東京二十四日電】諾貝爾獎金得獎人湯川秀樹和其他六位日本學術界領袖二十四日通過一個致送英國首相麥克米倫的議案，抗議英國今年三月在聖誕島進行氫彈試驗。

這個由日本學術會議會長茅誠司等七人通過的議案說，試驗核子武器所產生的損害，是沒有時間或空間的限制的。

議案指出，如果英國硬是不理會世界科學家的警告而進行試驗，它便將蹂躪舉世的輿論了。

議案又要求英國回憶一下日本人民所遭遇過的原子災禍和苦難。

它又呼籲英工黨領袖蓋茨克爾、英國哲學家伯特朗·羅素、聯合國秘書長哈馬舍爾德、印度總理尼赫魯及梵蒂岡教廷，要求他們出面干預。

國際地球物理會上
十一國代表聚一堂
傳台灣代表打算拒絕出席

【合眾社台北二十四日電】消息靈通方面消息說，如果中共代表參加西太平洋區域國際地球物理年會議的話，國民黨代表即拒絕出席。

【路透社東京二十四日電】十一個國家的代表和觀察員絡繹抵此，籌備國際物理年西太平洋區域會議的開幕事宜。

會議定廿五日開始，參加的有美國、蘇聯、英國、中國、菲律賓、印度尼西亞及日本、新西蘭、冲繩島。聯合國教科文組織則派觀察員參加。

日本已經由大家推選，負責收集東經一百四十度以內國家在國際地球物理年度的觀測紀錄。會議將舉行一週，代表將商討聯絡方法、觀察儀器的標準化，及報告程序等。

西太平洋區域會議將首當報告天氣、極光、電子層、宇宙線、火箭、人造衛星及氣象、地磁現象。

國際地球物理年度定七月開始。

張恨水的公餘生活　「啼笑因緣」的作者張恨水，今年已六十二歲了，仍在埋頭寫作，除了編寫「孟姜女」外，還在修改舊作「五子登科」。另方面，他還喜愛養植花草，圖爲他在修整心愛的一盆迎春花。（新華社稿）

東北紀行
哈爾濱亞麻紡織廠
本報記者　周榆瑞

「北國冰封」的哈爾濱

[illegible]們一定也猜想到這是個遠方來的客人。

松花江天然溜冰場

松花江面早已結成厚厚的一層堅冰。我倚着江畔的欄干往下看：只見來來往往的車輛和行人，就像在陸地上一樣。我順着江岸往北走了十幾步，便看到一座用木頭架起的堅固高台，約莫有三四丈高。台的前方正對着江面，有一條斜度將近四十五度、用厚木板砌成的滑道一直引向江心。滑道的上面凝固了一層厚冰，在微弱的陽光下閃閃發光。許許多多的青年男女，抬着滑冰用的四輪板車，從扶梯慢慢地上了高台，再俯伏在板車上，順着滑道溜向江心；速度之快趕得上疾馳的汽車，頗有「一瀉千里」的氣概。還有好些年紀比較大的遊人，悠閒地坐在爬犁上面，由撐爬犁的人掌握着方向，也在冰上徜徉自如。在哈爾濱，人們對於冰上運動的熱情是不下於廣東人之對游泳的。除掉松花江上這個最大的天然溜冰場之外，我還看到好幾個人工造的冰場，其中以南崗那個最具規模。我雖然只在南崗冰場的邊緣徘徊了片刻，可是已經發見了好幾個「鳳舞銀冰」的角色。

在亞麻紡織廠

由於東北地區盛產亞麻，這個廠遠在五〇年的七月間就已開始建廠，而於五二年十月一日投入生產。從設計到土建和機器設備的安裝，完全靠着蘇聯專家的指導和多方協助。另外，專家還替他們培養出來了成批的技術人員和行政管理人員。

我是五七年度到該廠參觀的第一個人，對於這個巧合多少有點覺得格外興奮。

陪着我參觀各車間的是一位姓俞的女工長。她對生產過程的每一道工序都十分嫻熟，而且口齒清楚，說話簡潔扼要。和她邊走邊談，就是像我這麼一個外行人，也看明白了一疋亞麻布是怎樣紡織出來的。

從原料車間一直到成品車間，是一個大流水作業；一道工序銜接着另一道工序，使人體會到提高生產和節省時間的重要意義。

聽這位女工長說，他們大家目前還在想法改進原料車間的排塵管。因爲亞麻這個東西又臭又髒，並且還帶着極多的灰塵，現有的排塵設備固然是現代化的，但爲了工人們的健康着想，能夠把它改進得更完善些還是必要的。

安全　通風　清潔　衛生

每個車間的通風換氣設備都相當完善；可能發生人身事故的機器上都設有安全保護罩。車間的地板是用磷固土、鋸末和鹽酸構成的，也就是大家通常所稱的化學地板。在原料車間工作的工人們，每星期還由廠方發一個新的口罩。對於工人的清潔衛生，該廠照顧得相當週到。每個車間都附設生活室，還有男女淋浴設備，婦女衛生是可以不必離開車間的。

女工長又告訴我：「爲了工人們的方便，從下星期開始他們就可以在生活室裏吃飯。這樣，他們既節省出來了往返於食堂和車間之間的時間，多作休息，並也減少了傷風感冒的機會。」

「去年的生產情況怎樣呢？」我這樣問。

「我們於去年一月份起全面實行三班生產，五六年的生產任務提前了四十六天完成。」她淡淡地說，絲毫沒有沾沾自喜的神情。

我正想讚揚兩句，她又接着說：「我們現在每天生產七萬多公尺的亞麻布，包括亞麻帆布、亞麻原色布和漂白布。第一種用於製造火車和汽車篷，後面兩種則是製造服裝用的。」

「那麼解放牌汽車上所用的車篷——」我還沒說完這句話。

「不錯，」她點點頭，「那是我們所生產的亞麻帆布。」

這時候，我們正在成品加工車間。她俯身指着堆放在那裏的一疋疋草綠色亞麻帆布：「就是這些！」

工人住宅——一廳兩房、煤氣　暖氣俱全

因爲聽說該廠的職工宿舍也是按照蘇聯設計院的設計修建起來，而每個職工，依照他或她家中人口的多寡，分別佔着三十公尺到五十公尺的住屋面積，我便請她帶我去看看他們的住處。

我們隨便走進了一幢樓房裏的一戶。那是一對夫妻倆的家；他們兩夫婦之外，還有兩個孩子和一個老爸爸。他們佔有兩間臥室，一間客廳兼飯廳，還有自用的廚房和廁所；煤氣、暖氣和水電設備一切齊全。據我的估計，這樣的房子在香港的每月租金起碼要港幣三百元，可是他們按月只要交人民幣三元二角的房租。

當我向這位姓俞的女工長告別時，不由得問了這麼一句：「你大概在生產上很有成績？」

「沒有什麼，」她的態度十分謙虛，「我只是一個先進生產者而已。」

她的答覆帶給我無限的尋思。

台灣近況

路有凍死骨

前些日子，在寒流侵襲下，台灣各地連日路有凍死骨。彰化市一個討乞爲生的男子蔡益，由於「衣不蔽寒，蜷曲廟內」，十二日活活被凍死。高雄縣岡山鎮居民陳其發，天寒地凍，無地容身，十二日凍死在公共廁所裏。澎湖和嘉義等地都凍死了人。台北市郊也凍死了幾個人。

窮人「免進」醫院

蔣介石集團把大量開支耗費在軍政開支上面，對醫療事業極少照顧，許多公立醫療機構都全靠向病人收費維持，因而收費昂貴。病人要住醫院，首先就得交二百元到六百元台幣（相當於普通公教人員一個月的薪金）的住院保證金，醫藥費之高和私人醫院相差無幾，因此窮人要住院的都「望而卻步」。台灣有一些醫院，過去還有替貧民施診的一些規定，現在也因台灣當局不發補助費而紛紛停止施診。台灣報紙說，台灣各地常常發生醫院拒收沒有錢的病人和病人因貧病交迫而自殺的事件。台北市搬運工人夏定海給車撞斷骨，送到台灣大學醫院，因他沒有錢，醫院不准他住院，結果他倒在這個醫院急診室的走廊內，一連四五天，輾轉呻吟，始終無人過問。台中縣青年顏寶國，因患肺病無錢醫，服毒死去。

「離婚率」觸目驚心

今日的台灣，離婚之多已成爲嚴重的社會問題。台北「地方法院」發表統計，到去年十二月十一日止，經該院公證結婚與離婚的比例是九比一。台灣報紙認爲，有這樣多的離婚案件，原因當然很多，但「經濟」卻是一個「很重要的因素」。因台灣「目前社會動亂，每個家庭經濟情況缺乏穩定，對於造成家庭與婚姻破裂，自難免不無重大影響」。台灣報紙說，由於離婚的人多，已經使許多離了婚而生活沒有依靠的婦女淪落火坑。各救濟院也擠滿了缺乏父母照顧的孤兒，並且社會上出現了一羣沒有得到家庭溫暖的心理變態的兒童。他們成了少年犯罪的「後備軍」。【新華社廣州二十三日電】

北極民航機昨起航
兩班機今晨將會師北極

【路透社哥本哈根二十四日電】北歐航空公司開闢哥本哈根至東京的北極航線的一架DC七C飛機，二十四日早上準確地按照時間表於國際標準時間十一時三十五分起飛，機上有四十七位乘客。

行過正式開航儀式後，那架飛機便緩行到一個機庫後面。穿着北極皮毛大衣的「北極之王」，在四名巴雷舞服裝打扮的北歐佳麗陪伴之下，便從一個混凝紙造成的冰山裏迎出來。當這位「北極之王」的穿着皮毛的隨員吹響軍樂時，他和那四名美女便走到飛機裏面，致送一包禮物，其中有一個是白皮造的護照，上蓋「王宮」的御璽。

飛機起飛時，滿地是明朗的陽光，差不多一點風也沒有。

開航儀式歷時一小時半，在一個掛着北歐和日本國旗的機庫裏舉行。穿和服的日本女郎和穿民族服裝的丹麥女郎，招待七百名來賓進茶點。

【合眾社東京二十四日電】北歐航空公司一架飛機二十四日國際標準時間零時十四分從東京國際機場起飛，開闢東京至哥本哈根的定期北極航線。

這是一架DC七C式飛機，在四十六名乘客中有日皇的弟弟三笠宮崇仁夫婦。

北歐航空公司將招待乘客在北歐遊覽一星期，然後取道兩極返日本。這架飛機將在阿拉斯加的安科里治停降一次，二十五日上午八時十五分可到達哥本哈根。二十四日晚上（香港時間二十五日凌晨五時），它將在地理上的北極上空兩哩的地點與一架姊妹機相會。那架西行的飛機將於日本時間二十六日上午八時三十分（國際標準時間二十五日二十三時三十分）到達東京。

「福州生活太苦」嗎？

——寫給關心家鄉的福建僑胞

濟北

筆者離香港回閩之前的半個月，某次在香港馬路上碰到一位在閩時的舊同事，攀談之下，觸及福州的情況，那位朋友說：「福州的生活很苦。」在此之前，我也不時聽到在香港的人說大陸生活很苦。我一向不肯以耳代目，凡是沒有親見的事，總是或多或少地抱着懷疑的態度。對「大陸生活很苦」之說，也是抱此態度。這次回鄉探親要見，總算有了一個親身體驗的機會，把平日聽到的傳聞和親身的體驗，拿來互相印證一番，覺得很有意思。

福州的生活很苦嗎？要回答這一個問題，得從兩方面去觀察。那就是從精神和物質兩方面生活去判斷。

思想自由 言論自由

先說精神生活，這是一般在海外的人，特別是從大陸出來的知識分子所最關心的。他們總是一口咬定大陸沒有思想和言論自由，沒有民主。以我在福州這三星期的體驗，我覺得事實並不如此。我所接觸過的知識分子，有大學教授，有中小學教員，有工程師和一般公務人員。他們和我這位來自香港的人談話，無所不談，絕無半點拘束；他們在談話中，對生活和工作都很滿意，對國家前途滿懷信心。他們愛說和愛寫什麼，全憑他們自己決定。比方有一位在大學教歷史的朋友，他從「百家爭鳴」談到他的歷史研究，他說，他服務的那個學院的院長，在最近先後到他的寓所看他兩次，請他對院務多提意見。有一位中學教員，今天（二月十日）對我說，前幾天，他服務的那間中學的黨支部，曾召集校中一部份教員開會，要求與會教員對學校盡量提出批評意見。教員們對校長做了很尖刻的批評，在座的校長表示了大家的批評，不但毫無不滿的表示，而且表示有則改之、無則加勉。這決不是一句空口客氣話。據說，在這次會議之後，黨支部還要和校長以下的學校行政人員開會，將教員們所提出的批評，一一加以分析，然後做出總結，作為改進的根據。試問在舊中國，一般校長能有這樣的風度嗎？我過去在教育界也混過一些日子，所碰到的一些學校行政者，多數是老爺式的人物，尤其是公立學校，他們多半是官架子十足，把教員當作他們的部下。

政府機關 充滿民主精神

政府機關也充滿了民主精神。在國民黨時代，機關首長具有無上的權威，對於職員的任免、升降、獎懲之權，完全操在一二人之手。今天可不同了。每一個職員都可以向他的上級提意見，甚至工友也一樣有批評他的上級的權利。「福建日報」不時有職員批評機關首長的文章發表。不止福建一省如此，在全國也已蔚成風氣。而且一個機關或一個首長，在報上受到批評之後，還須在報上作公開的答覆。這些都是自覺自動的行為，誰也沒有強迫他。我在香港時，常看到有些報刊，說什麼「共幹貪污」。以我這次在福建親身的體驗。我覺得今天福建的各級政府，是福建有史以來最廉潔的政府。我到福州三星期，沒有聽到一樁「共幹貪污」的事實。為什麼今天的政府這樣好，主要就是因為實行民主。因為民主，人人敢說話，敢批評和檢舉。再加組織嚴密，不管官職大小，黨員或非黨員，如果故意犯法，誰都難逃法律或輿論的制裁。以往官場講背景，分派系的現象，今天是不再存在了。熟習過去福建教育界和政界情況的人，都知道地方的派系或學校出身派別的明爭暗鬥，一向是相當厲害的，但今天的福建公教人員，卻很少門戶和畛域之見。大家懂得是為人民服務。有一位舊同事對我說，他今天感到最痛快的是不需應付人事，一個人只要有能力，有表現，努力工作，不怕無工作的機會。一個人只要奉公守法，努力工作，決不必擔心「炒魷魚」。即使工作上犯了錯誤，也不致輕易受到免職的處分。因為人民政府對待幹部，是教育重於懲罰的。可以說，公教人員的職業是絕對有保障的。以往那種「一朝天子一朝臣」的現象，已成為歷史的陳迹。過去，有人嚮往於英國的文官制度，其實，今天大陸的文官制度，其合理比之任何資本主義國家有過之而無不及。

由於制度的優越，領導的賢明和民主精神的廣泛發揚，一般公教人員莫不朝氣勃勃，勤勤懇懇。而教員的負責態度，尤其令家長感動。我有一個兒子在福州省立第三中學求學，他的班主任，在大年初一那天，曾到我家拜年，主要是藉此時會，把我兒子的學習情況告訴我。聽我的太太說，去年有一天晚上已經是九點多鐘了，這位班主任還親自到我家裏，看我兒子的自修情況。試問這樣負責的中學班主任，在過去國民黨時代，你能找得到嗎？!

生活用品 供應充足

現在，且再談談福州的物質生活吧。首先我要指出：我在福州三星期，沒有見到一個乞丐，也幾乎沒有見到一個衣衫襤褸的人。這跟解放以前街頭巷尾酒店餐室到處有人伸手討錢的情況，完全是兩個世界。可以說，今天的福州，已達到人人有工作、人人有書讀和人人有飯吃的階段。我在香港時，聽朋友談及福州沒有好的「福橘」吃，好的「福橘」都作了出口貨，到外面爭取外匯了。同時我自己因為前年在廣州參觀蘇展時，吃了幾天糙米飯，所以在未動身返榕之前，心裏總以為這次到福州，一定不會有白米飯吃的。到了福州之後，我才發現這兩種想法都錯了。到處可以買到「福橘」，街頭的攤子上和水果店裏，到處可以買到。至於食米，我家裏吃的是每斤一角五分（合港幣三角多）的上等白米。一般日常生活用品，供應都很充足。昨天（二月十日），我和我的太太到南台的福州第一百貨商店逛了一個，看到裏面的貨物，種類之多，實不亞於香港德輔道中那家「中國國貨公司」，而房屋規模的宏大，更遠過之。不僅各種國貨應有盡有，進口的舶來品也並不缺乏。舉一個例，我就在這家商店的四層樓的一個陳列櫃中，看到好幾架「勝家」手搖縫紉機和「Gillette」牌的刮鬍刀。而各種絨線衣和圍巾，也式樣時髦，花色甚多。說起這事，我還回鬧了一個小笑話，原來我在香港時，我的太太曾來信，要我買兩條圍巾帶回。我在一次參觀香港「工展」時，順便花了六元港幣，買了兩條花圍巾。自以為這種圍巾拿到福州，很像個樣子了。那知一到福州，看見街頭上婦女們頸上的圍巾，大抵都很漂亮，心中已知不妙，到了家中，將圍巾檢交太太，果然被太太調侃了一下。她說：「你這麼遠遠回來，買這樣蹩腳貨給我，還完了兩元錢人民幣的稅，真是太傻瓜了。」以後每次看到漂亮的圍巾，她總要取笑我一番。從這件事上，也多少可以窺見福州生活的情況。（上）

海南增植熱帶作物

種橡膠椰子咖啡劍麻油棕等 今年發展計劃共為十七萬畝

【本報海口二十一日航訊】海南島各地農業社今年計劃進一步發展熱帶作物的準備工作已經就緒。各縣在去年培育的椰子種苗都已抽芽長葉。目前正是咖啡種植的季節，許多農業社的社員們正在加緊移植中。

今年海南島計劃發展橡膠、椰子、劍麻、咖啡、油棕和胡椒等熱帶作物共十七萬畝，海南各縣早在去年就發動農業社留好椰子種苗，以便今年大量種植。各國營熱帶作物農場也都從去多開始育苗為各農業社培育了大批的劍麻和咖啡等種苗。行署熱帶作物處還特地派人到雲南省運來了八百多斤咖啡種子。

為了加強今年農業社發展熱帶作物工作的領導，許多縣都成立了熱帶作物科，充實原有的機構，熱帶作物技術人員增加了一百六十多人。

國家為了鼓勵農業社積極種植這些作物，不僅發放了大批貸款，還給予低利息的特別照顧。

全國食糖年產量 廣東省約佔一半

本榨季粵糖將產四十三萬噸

【新華社廣州二十四日電】正在發展中的我國製糖工業基地之一的廣東，可以說是一個很「甜」的省份，在這個祖國南方的甘蔗盛產區，近幾年來製糖工業有了很大的發展，它的食糖年產量現在已經佔到全國產量的一半左右。在這個榨季裏，全省預計可以出糖四十三萬噸左右，比一九四九年的產量增加近五倍。省內新建的六個大糖廠在全部建成投入生產以後，每年還可以多生產三十萬噸糖。

廣東省這幾年來新建和改建擴建的糖廠很多。目前，分佈在全省各地的已經有五十九家糖廠和一萬多個土糖作坊。其中國營紫坭、順德、東莞、市頭等四大糖廠的總產量佔全省產糖量的三分之一，這些糖廠的日榨量都在千噸以上。屬廣東省地方國營的糖廠已經由一九五三年的十九家，增加到目前的五十五家，總產量近十五萬噸。此外，全省的一萬多個土糖作坊，每年也可以產糖近十四萬噸。

許多新的糖廠還在陸續興建中。正在新建的國營南海、中山、陽江、北街等糖廠，都是日榨量兩千到三千噸的大糖廠。其中，我國自己設計的南海、中山兩大糖廠今年年底就可以投入生產。將在明年建成的由波蘭設計和供應設備的北街糖廠日榨量可以達到三千噸，將是我國最大的糖廠。在地方工業方面，由捷克斯洛伐克幫助建設的日榨兩千噸的廣州華僑糖廠，年內就可以投入生產；日榨一千噸的惠陽糖廠也將在年底建成。這幾個新建廠全部投入生產以後，估計每年可以為國家多生產三十萬噸糖。

為了進一步發展本省和國內其他產蔗區製糖工業，有關糖廠設計、糖業機械的製造安裝，以及技術力量的培養等工作，也正在不斷發展中。有關部門在廣州設立的製糖工業設計公司，專門或主要設計整套的新糖廠的建築。為了搞好製糖業的機器安裝，已經分別設立了製糖工業安裝公司和機械安裝公司。最令人感到興趣的是在糖業機械製造方面的成就。國營廣州通用機器廠和江門機器廠現在已經成為專門製造糖業機械的工廠，前者今年能夠生產三個日榨兩千噸糖廠的全套機械設備，後者也能生產千噸以下的糖業機器。上面這些設計部門和機械廠不但為本省設計和製造，而且還擔負着供應福建、江西、安徽、廣西等省新建糖廠的需要。

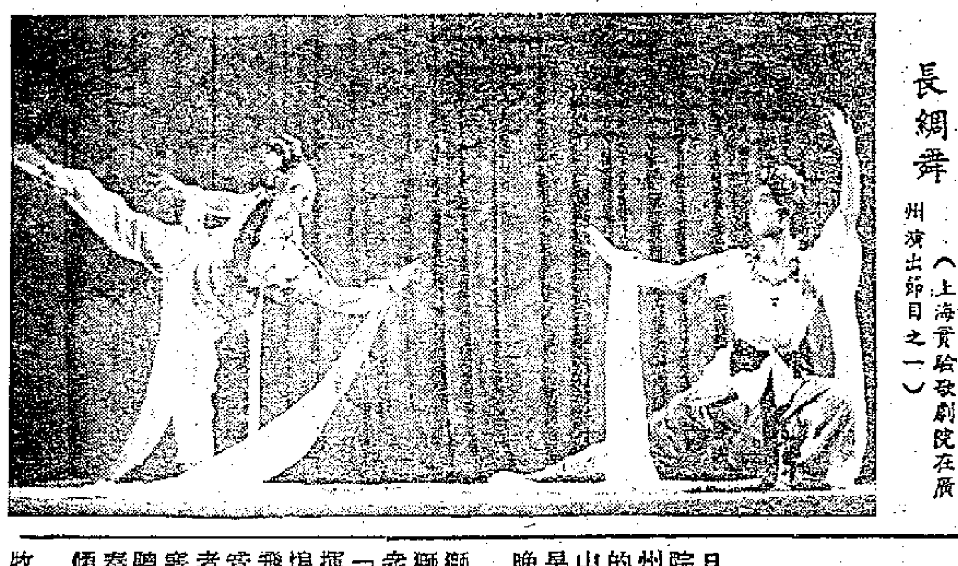
廣州還將建立甘蔗製糖工業科學研究所，以便專門研究推廣甘蔗優良品種和製糖方法、設備及副產品的利用等問題。

廣東有着適於種植甘蔗的自然條件，而且單位面積產量很高。在珠江三角洲一帶普遍種植的爪哇三○一六號甘蔗，平均每畝產量可達九千斤左右，最高的可以達到一萬八千斤以上。它的含糖份很高，約百分之十七左右。省內農民種蔗製糖的歷史已有一千多年，經驗很豐富。解放後為了發展製糖工業，每年都要擴大種蔗面積。今年的蔗地將要達到一百八十多萬畝，同一九四九年相比增加近四倍。另外，在海南和湛江等地還有大量的荒地可以開墾種蔗。因此，廣東省的糖業發展前途將是無限遠大的。

熱心建設家鄉 梅縣華僑踴躍投資

兩年來共有十多萬元

【中國新聞社廣州二十三日電】記者自有關部門獲悉，兩年來僑居海外的梅縣籍華僑捐款給家鄉辦學、造橋、修路等公益事業共達十多萬元；投資農業、水利的有一萬七千多元。此外，兩年來華僑投資於發展與梅紙廠、僑星瓷廠、僑光器水廠等工業，和與建華僑戲院、松口水力發電站等款額共達二十五萬元。把僑匯儲蓄於當地銀行和信用社的也日益增長，到去年底止共有三百一十萬元。這些僑匯投資和儲蓄，僅去年一年的股息和利息就達十五萬元。



長綢舞（上海實驗歌劇院在廣州演出節目之一）

上海歌劇院在穗受歡迎

長綢舞美如敦煌壁畫

【本報廣州二十三日專訊】上海實驗歌劇院二十三日晚首次在廣州演出。它演出的優美的音樂和舞蹈陶醉了中山紀念堂內五千觀眾。早在兩天以前，二十三晚的座票已全部沽清。

二十三晚演出的「獅子舞」表達出一隻小獅的天真聰態，引起觀眾的愉快的陣陣笑聲；「長綢舞」的兩位演員揮舞着彩綢，彷彿敦煌壁畫上的一對飛天，飛舞在觀眾面前；廣東音樂「昭君怨」的演奏者們充份表達出昭君出塞的那種幽怨感情，把聽眾的心都攝住了，演奏時全場都在靜悄悄地傾聽着。

這晚演出的還有「牧羊人的夢」、「傘舞」、「劍舞」、「打鼓舞」、管弦合奏、小提琴獨奏、嗩吶獨奏、女聲獨唱、男、女聲重唱等節目。許多節目都受到觀眾熱烈邀請重演。

「牧羊人的夢」是印度民間舞，「傘舞」是印度尼西亞的舞蹈。一九五四年和一九五五年間，該歌劇院有部份演員隨中國文化代表團到過印度、印度尼西亞等友邦作訪問演出，向當地藝術家們學習了這些舞蹈。

流沙新河工地景象

普寧巨型水利工程 流沙河工程春耕前完成

灌溉農田二萬三千畝

【本報普寧二十日專訊】潮汕平原新出現的千斤豐產縣——普寧，為爭取更大豐收，去年冬天開始建設十六項大型水利工程，包括繼續擴大引榕灌溉的流沙新河工程。

流沙新河工程是將長達十三里的流沙溪截彎取直，挖深加寬，有七里河道是新挖的。同時在流沙鎮新建一座高七公尺半、長四十公尺的滾水壩。新挖灌溉渠三十二里。

這項工程完成後，可使流沙鎮、秀隴鄉、十八個村的二萬三千畝農田受到灌溉。流沙溪水引到練江後，可使流沙鎮、大洋美村，解除洪水威脅。同時還可利用水力發電，計劃興建一座小型水電站。流沙新河的開挖，還有利於航運，從汕頭來的木船可直通到流沙鎮。結合練江整治，汕頭到流沙還可通小汽船。

流沙新河工程自去年十月開始施工後，每天都有數千民工在這漫長的新河道上挖泥擔土，到現在，第一期工程已完成了卅萬土方，滾水壩工程已接近完成。在春耕前，流沙新河的工程可全部完成，發揮排洪灌溉作用。

增產節約計劃擬定 廈門魚肝油廠今年增產一倍

【本報廈門專訊】廈門魚肝油廠增產節約運動全面展開，今年計劃比去年增產一倍，並節約十二萬元。

廈門市委布置了增產節約運動以後，該廠就一面組織職工學習，擬定方案，一面派出幹部去青島、上海、汕頭及本省各地組織貨源。全廠各部門、車間、生產小組都根據廠裏增產節約計劃，訂出了本單位的具體計劃，並在最近的生產實踐中取得了初步成績。製丸工段近來每天節約明膠十二公斤以上，價值七十多元；化驗室合理調整油種配方後，每月（以最近生產量計算）可節約濃縮魚肝油三公斤以上，值二千餘元。該廠現用的魚肝油丸瓶子太大，減小後全年約可節約四萬元。為了加速資金的周轉，該廠最近還處理了一批長年積壓、價值近兩萬元的呆滯材料。

穗工商先進事蹟展覽會閉幕

【本報廣州二十三日專訊】廣州市工商界參加社會主義競賽先進事蹟展覽會，廿三日下午閉幕。在閉幕大會上，先進生產工作者公私合營同生機器廠副廠長梁伯鴻、更生油墨廠生產技術股長陳伯蓮（女）和廣州電線廠副廠長梅賢植等人表示，今後要繼續努力，發揮積極作用，創造更大的成績。

展覽會實際展出廿一天，觀眾超過三萬人。一些歸國華僑和港澳同胞參觀後，認為私方人員參加社會主義競賽是舉世的創舉，而且通過這次展覽會更令人信服地看到對資產階級和平改造的政策的正確性。同時，希望在半年或一年之後，再有一次內容更充實的展覽會出現。

在展覽會展出期間，各先進生產工作者，曾分別舉行有關技術經驗交流座談會。

廣州產啤酒 冬春亦暢銷

【本報廣州二十三日專訊】如果還有人認為啤酒只是宜於夏天的飲品，那就錯了。廣州市從去年入冬以來到現在，啤酒銷途特別暢旺，從去年十月至本月止，僅生啤酒就銷了四百噸，約共六十萬瓶。

廣州生啤酒過去在冬天飲的人是少的，冷天飲的人更少。自從去年夏間廣東飲料廠向本市普遍推銷以後，飲的人才漸漸多起來，銷路逐月增加，入冬以來雖然天寒地凍，第四季度仍銷三百多噸，近兩月每月各銷四十多噸，全市現有幾百個酒店出售五羊生啤。此外還有部份銷往石岐、佛山等地。

廣州交通當局 訓練大批司機

有婦女參加受訓

【本報廣州二十二日專訊】二百四十多個未來汽車司機正在石牌鄉綠村學習駕駛汽車技術，他們是廣州市交通運輸管理局所舉辦的第二期汽車司機訓練班的學員，大部份原來是售票員、汽車公司幹部，也有勞動局介紹就業的街坊青年。五六月間考試及格後，便可以成為汽車司機了。

這二百四十多個未來汽車司機，其中有十多個是青年婦女。學習期間，原來有職業的學員照發原薪，沒有職業的也可領到補助費。

廣東各屬新聞

羅浮 ▲羅浮開始舉辦農業技術員、畜牧防疫員的訓練班，參加學習的有各農業社的農業技術員和防疫員七百多人。學習內容有：糧產、植保、土壤、肥料等科學；防疫訓練班將傳授有關牛、豬的傳染病的預防和治療手術等知識。

文昌 ▲最近一個多月來，文昌、瓊山、崖縣、陵水等十個縣，分別舉辦熱帶經濟作物訓練班，通過實物講課、觀摩實習和介紹典型經驗等辦法，使學員們學習橡膠、椰子、油棕、咖啡、劍麻、香茅等十多種熱帶經濟作物的栽培和增產經驗。

「不解決也得解決！」

台灣吵鬧着「軍公教改善待遇」問題

在美國的控制之下，台灣要負擔沉重的軍事費用，也當然無法發展工業農業。所以台灣的財政情況只有每況愈下。

八年以來，台幣的發行增加了三十倍，台灣的物價增加了八倍多。軍公教人員的生活愈來愈苦，改善待遇的要求也愈來愈強烈。

蔣介石在二月九日對於這個問題不得不作公開的答覆，他說：台灣「目前處境艱困，財力有限，不能不急其所急」；「如因調整待遇而削減軍費」，就將「影響軍事實力」；「若為調整待遇而增加發行，則勢將重蹈當年大陸經濟紊亂之覆轍；因此通貨之發行增加，與物價高漲，必為惡性循環」。

在蔣介石講話之後沒有幾天，「立法委員」溫士源於二月十五日公開向「行政院院長」俞鴻鈞提出質詢說：「行政院」的「美援運用委員會」職員，待遇特殊，「監察院」已再度提出糾正；今天，軍公教人員待遇問題已到了這樣地步：「不解決也得解決，不討論也得討論，不想辦法也得想辦法」！另一個「立法委員」楊一峯接着說：某些機構一位工役的工資，可超過簡任文官或大學教授的薪俸。有收入的機構盡量巧立着名目，提高員工待遇；而沒有收入的機關，所有職工只好拿規定的本薪；他質問「行政院」對於改善軍公教人員待遇有什麼具體辦法。俞鴻鈞的答覆只說，一向重視着待遇問題，目前正在研究，還要繼續研究。

從目前的情形看，在台灣，「改善待遇」云云是不容易實現的；台灣的軍費如果不能減輕，工業農業如果不能發展，則軍公教人員即使每月能多拿幾張鈔票，在物價飛漲之下，對於生活也是毫無補益的。

然而，台灣如果不能擺脫美國的控制，如果繼續被割裂，不與祖國大陸合而為一，則軍費的減輕，生產的發展，生活的改善，都是絕對辦不到的。（戈韃）

訂正 昨天刊出的「台灣賣血人多」一文內，「等於五磅蒸水瓶的容量」，「磅」字應為「個」字。

促進和平解放台灣的人

地質學家翁文灝

民革和平解放台灣工作委員會副主任委員之一的翁文灝，現年已六十八歲了。但看起來並沒有顯出老態，他那烏黑的頭髮，筆直的腰背，都給人以生氣勃勃的印象。

翁文灝浙江鄞縣人。早年先後畢業於上海震旦大學、比利時魯文大學。返國後即和丁文江（已故）搞地質學研究工作，與現任中國地質部部長李四光，被稱為當時中國地質學的三大權威。在國民黨時代，他曾歷任北京地質調查所所長、清華大學地質系主任、行政院秘書長、經濟部長、資源委員會委員長、行政院副院長等職。後來還接替張群，出任行政院院長。

當一九四八年底，蔣介石還在大陸上進行最後掙扎時，翁文灝就已到了香港。那時蔣介石曾要他同到台灣，一道幹下去，但他毅然拒絕了蔣的要求。其後於一九四九年初到了法國巴黎。翁文灝在巴黎期間的生活，也不是很平靜的。美國駐法大使不時去找他，要他到美國去。但翁文灝這時已有了新的認識，拒絕了他們的「邀請」。他所懷念的是自己的祖國。他相信，對於願意自新的人，祖國是不會關門的。他說：「即使為了挽救自身的悲慘命運，也不應該走反動的道路。」最後終於踏上了回國的歸途，再折返香港，於一九五一年春天，結束了飄泊的生涯，回到了祖國的首都北京。

回國七年來，翁文灝潛心於學術的著作和翻譯工作，向着自己的老本行——地質學方面發展。對於祖國幾年來在這方面的成就——培養了大批地質人材，開發了無數的地下寶藏，他時時深為感動。他曾對人說，這幾年，他讀了不少蘇聯地質學的書籍，受益真是不淺。事實上，他這幾年來對於地質學的研究也已經取得了新的成就。

目前在台灣有很多工程技術人員，是翁文灝的老朋友、老同事、學生。這次民革以他來擔當和平解放台灣工作委員會的副主任委員，是有着深長意義的。（羽）

「江湖奇俠傳」作者 平江不肖生談太極拳

源出陳家溝或張三丰之說均待商榷

向愷然（平江不肖生，「江湖奇俠傳」作者）對太極拳的發源爭論，別有看法。

他與唐豪是舊友，去年十一月北京舉行十二單位武術表演大會（全國性質的），也同被聘為評判員。他認為唐豪所持「陳家溝是目前知道的傳出太極拳最早的地方」一說，值得商榷。他說：「國內流行的太極拳，除了楊露禪派是傳自陳家溝外，還有郝維貞派、宋遠橋派，流傳到現在的年代也不在陳長興之後，現在這兩派的名手還有人在世；若說陳家溝是傳出太極拳最早的地方，未免說得太早，應該根據再搜羅到的史籍以及其他有關文物，深入研究，再作結論。」

至於北京日報所載項淳一的文章，認為太極拳是創自張三丰，「這也只是舊說法，」他說：「並且這種說法也是臆測，沒有事實根據的。史書上雖然確有張三丰這個人，但是只記載了他是一個文士，工詩詞，善書畫而已。歷史筆記中有過張三丰路過武當山，夜夢神人授以武術破盜的記載，到底是無稽之談，不能算作正式的根據。」

抗戰前上海出版的「太極正宗」裏，還輯錄有他的一篇談太極拳的文章，他指着書中文章說：「根據我早年的考證是難確定創自張三丰的。——王宗岳寫的太極拳論，我也看過，內中所寫的十三式，與現在流行的太極拳就完全不同；要說陳長興與王宗岳是否有淵源，我不敢確斷；然而項說就此推論，從旁引證為與張三丰的淵源，仍是渺茫的。」（丁萬）

金字塔上的以色列總理 羅萍

曹聚仁談中國教育

八十二歲老母識字

新加坡「南洋商報」最近曾刊載曹聚仁「北行小語」專欄文章多篇，其中一篇以「成人教育與青年教育」為題的文章中，作者以他自己八十二歲的母親和兒女來說明今天人民政府對教育問題的重視。他說：「人民政府在青年、兒童教育上所花的錢比國民政府時代多過一百倍以上，這是一個驚人的數字。」

曹聚仁說到成人教育問題時，舉出他自己的母親為例：「記者（曹自稱）的母親已經八十二歲了，這三年之中，她的文化程度有了很大的進步。到了今年，已可以自己執筆寫信了。」

關於兒童教育，曹聚仁說：「使記者驚異的是那些小孩政治常識的豐富。我自己的九歲子，到了北京，他能歷舉出北京的重要去處，如東交民巷、天安門、天壇、中山公園、動物園，而且說得頭頭是道，這都不是教本上的知識，而是他們讀報看雜誌的結果。」

曹聚仁還提到他的大女兒，說：「記者的長女，今年（按係一九五六年）夏天，得到了主演一張「青年學生生活」的影片，她就成為上海影片廠的工作人員，她還是高中三年級學生。廠方看重她的學校學業，教育當局也乘顧她的技術教育，她們的功課，都是晚間另派教師來補課的，到了明年夏天，她依然可以讀完高中的學課，同時廠方予以無試驗進入「北京電影學院」的機會。這一例子，正足以說明，今日大陸對青年教育的處理方式，學校教育與技術教育是並進的。」（異）

新聞窗

尼克松僕僕何為

美國副總統尼克松本週內就要出國訪問非洲八國——摩洛哥、突尼斯、黃金海岸（獨立後改名為加納國）、利比亞、蘇丹、埃塞俄比亞、烏干大和利比利亞。他還要訪問意大利。

尼克松這個名字對香港人並不陌生。一九五三年十月初，他曾經在遠東作兩個多月的旅行。到過香港，也到過日本、南朝鮮、台灣、菲律賓、泰國、南越、印度尼西亞、緬甸、錫蘭、印度、巴基斯坦、阿富汗、伊朗、新西蘭、利比亞等地。他旅行的地區包括亞、非、澳三洲，到處兜售軍事集團，擴軍政策。借用他在檀香山所講的話，那一次旅行為的是「矯正中立主義」，要「遠東各國都站在美國一邊」。

尼克松的使命失敗了。這些年來，民族主義、中立思想在亞非地區大行其道，一九五五年召開的亞非會議，就是亞非十餘億人民要和平共處、堅決反對殖民主義的證據。因此尼克松去年七月來遠東「爭取人心」時，只能作旋風式的旅行，不但日期限於十天，地區也僅僅包括菲律賓、台灣、南越、泰國、巴基斯坦和土耳其。亞非人心傾向中立，殖民主義已沒有用武之地，尼克松只好縮小他的活動範圍了。

就是這次匆匆的十天旅程，尼克松也在遠東留下話柄。原來他在馬尼拉時曾為了推銷軍事聯盟，便痛駡中立主義。這一駡，便引起亞洲兩位總理的反感。首先是尼赫魯，他那時正在倫敦，一聽尼克松的話，就在記者招待會上斥責美國對中立主義的看法，指出美國的看法是「反對民主的」。印尼總理沙斯特羅阿米佐約也發表聲明，維護中立主義，反對美國擴軍備戰政策。兩位總理大張旗鼓支持中立主義，無異給尼克松當頭一棒，警告美國應該知難而退，不要再在亞非推銷改頭換面的殖民主義了。

可是儘管如此，美國還是念念不忘亞非這一大塊土地，特別要攫取中東的油田和佔據中東的戰略地帶。艾森豪威爾在年初發表他的中東政策，其目的在取代英法在中東的衣缽。尼克松訪問北非，所經之處，是沿地中海、紅海的戰略地帶，是鞏固美國在中東地位的側翼。由此看來，他此行是其志不在小的。

最近出版的美國「新聞週刊」一篇專文中，說明尼克松此行目的所在。專文指出，亞非會議以後，亞非地區已經成為世界上一個新興的力量最大的集團，它擁有十多億人民和三倍於美國的土地，還生產着西方所仰給的石油、橡膠和錫。專文認為要是西方不能控制這一地區，這一地區將站在中蘇方面來反對西方。它說，艾森豪威爾的中東政策一發表，中東地區親西方的土耳其、伊拉克、伊朗的地位已大見增強；最近尼克松要去非洲訪問，此行也將為西方拉攏一些朋友。

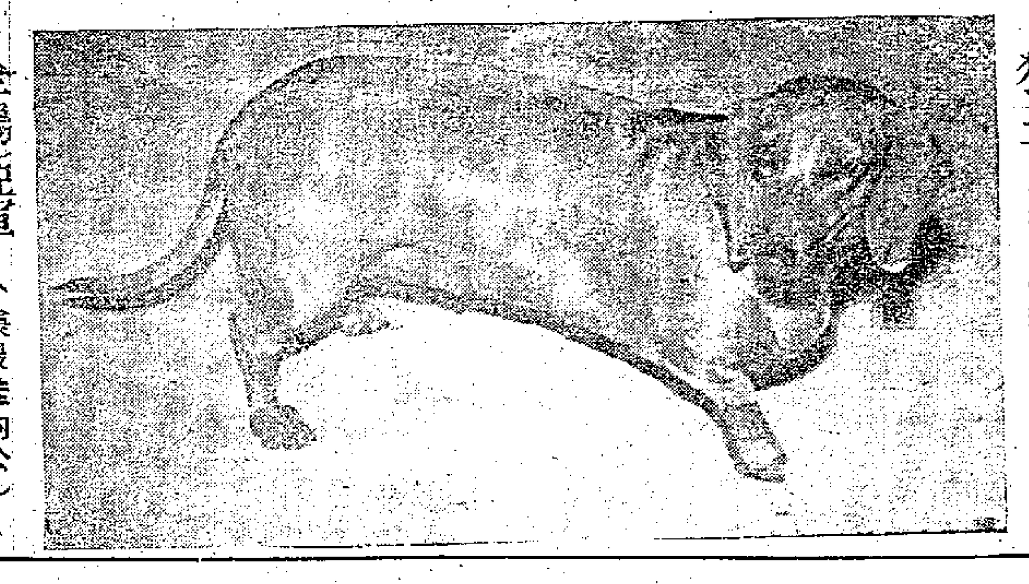
的確，美國在亞非方面的朋友越來越少了。美國在亞洲外交政策失敗連美國外交界也不得不承認。現在，非洲出現一些新興獨立國，美國是否認為這些地帶是「真空」地帶，而派尼克松去揮動大棒，再加上甜言蜜語，來誘致這些國家入殼呢？這在美國固然是一個好夢，但是歷史顯示很清楚：尼克松既然在亞非廣大地區失敗了，難道就會在這些新獨立國家裏如願以償麼？（湯銘）

天下事

一英婦人五年結婚六十一次

最近英國出版了一本書，名叫「最高紀錄」，它是一些什麼樣的「最高紀錄」？據這本書的作者說，世界上重婚次數最多的人，是英國設德爾菲的德麗莎‧伏澳夫人，她在五年中重婚了六十一次；世界上最大的一次搶劫案，是一九四五年一批美國軍人在西德幹的，他們一共搶劫了七百三十根金條（價值三五二‧八萬英鎊），外加六袋現鈔，二十五箱白金條和珍寶。另一個「最高紀錄」是，英國最著名的一次冤獄是「奧斯卡‧斯拉特案」，他在一九○九年以謀殺罪被控，到一九二九年方始伸雪，白吃了二十年的冤枉官司。

桌滴


狗王（兼最佳狗女）（本報攝）

全場亞軍（兼最佳狗公）（本報攝）

☆☆☆全場最佳玩具狗與牠的主人☆☆☆（本報攝）

☆☆☆全場最佳狼狗與牠的主人☆☆☆（本報攝）

寒風細雨羣狗鬥靚
臘腸狗女雄踞寶座
連奪六項冠軍重僅數磅英國種
亞軍老虎狗另各類冠軍卅五名

【本報訊】在寒風細雨中，一九五七年的狗王，昨天下午在快活谷跑馬場誕生，榮登王座的是一頭矮腳、黃毛的雌性小型臘腸狗。此狗看來雖只有七、八磅重，但重近百磅的巨型狗卻不得不臣服，此外尚有最佳乳狗、最佳幼狗、最佳公狗、最佳母狗、最佳玩具狗、最佳守門狗、最佳獵狗等獎品三十五項，分別由三十五頭冠軍狗奪去。

參加本屆狗展會的成年狗及幼狗共一百四十頭，另有「七竇狗仔」共數十頭參加乳狗比賽。香港狗會特從英國聘來狗專家柯根負責賽會評判。在整個狗展過程中，分作公開展覽及比賽兩部分。展覽場就設在馬會公共棚售票室，裏面用竹籬搭成一格格的臨時狗房，凡沒有輪到出賽的狗兒，都安坐屋內恭候來賓。

選美有條件　憑式樣動作

比賽場則設在馬會公共棚的看台上，每一頭狗出賽時，主人亦必跟着出場，狗跑主人也跑。而行與跑就是兩項必考的項目，此外還得看狗的質地、毛色、尾巴，評定孰佳孰劣。

五關斬六將　賽程夠緊張

本屆得獎的狗王可謂過五關斬六將，賽程緊張驚險之至。話說她先編在臘腸狗的一組出賽，旗開得勝，奏凱而歸，繼之編入狗女賽，狗女者，年輕未婚之狗也。彼此年齡相當，種類則不一而足；這頭臘腸狗又掄得冠軍。跟着她又被編入獵狗組比賽，別看她年輕體小，據說善獵得自先天遺傳，是賽再擊敗羣雄，第四次出賽時編入運動狗組，此組包括所有類型的獵狗，或者可稱為非家狗，她照樣掄得第一，第五次編入初展狗賽，即本屆之前從未出場比賽者，在一羣「初哥」之中，她又出頭，第六次參加最佳母狗賽，此賽與狗女賽的分別，在於範圍放寬，包括已婚未婚雌狗在內；新狗王仍得第一。末次出賽，霸爭全場冠軍，與賽者只有全場最佳公狗和全場最佳母狗兩頭；結果由女王榮登寶座，公狗屈居全場亞軍。

狗王至今雲英未嫁
亞軍學得幾度散手

當女狗王由狗主克拉克夫婦帶着去領獎時，觀眾立即報以熱烈掌聲。攝影記者的鎂光燈在這條小狗身上至少閃了數十次。據克拉克太太說，狗王原籍英國，在一九五五年七月二十五日出生，至今尚屬雲英未嫁身，她給她取名「蘇珊」。

獲得全場亞軍的公狗，屬老虎狗種，名叫「克特」，為龔國慶醫生所有。這頭老虎狗在本賽中亦得獎多項，但兩次均受挫於蘇珊小姐，狗如有知，當有「既生瑜，何生亮」之感吧！龔醫生的狗亦來自英國，買狗及付飛機運費一共用了四千多元。聽說初來時甚兇猛，四月前送去又新狗場上學，逐漸變馴了，而且學得幾度「散手」，大可當眾表演一番。

本次狗展參加狗類仍以狼狗佔絕大多數，共卅一頭；臘腸狗次之，共十七頭；北京種玩具狗又次之，共十四頭，西班牙獵狗十一頭；牽師狗九頭；牧羊狗七頭；其餘由每種一頭到數頭不等。從參展狗隻的多少，大致可以看出香港居民的偏好，曾聽到狗迷說，香港的大型狗連年均不得意，總是玩具狗和一些小型獵狗登上王座。去八屆狗展中，僅一九五二年有一隻狼狗獲得冠軍。還值得一提者，今年的狗展比上屆增多了若干罕品，如SOHNAUZER、RET-RIEVER和WHITE SPITZ為前此未見者也。

狗展小插曲
八千元獵狗
賽前突失蹤
遍尋未獲主人已報警

【本報訊】昨天狗展進行中，發生一幕罕見的失狗趣劇。有一頭編為一百四十一號的捲毛牛獵狗，不知如何在午餐休息時失蹤，狗主人伯肯尼太太遍尋不獲；當日無法出賽，最後到警署報案。據說此狗價值八千元。狗名蘇錫，一九五五年一月十五日在英國出生。在港與主人居住淺水灣某別墅。

天氣

吹清勁東風。密雲，間中有毛毛雨。天氣漸趨溫暖。

圍爐敍舊話和談
曾參與北伐的老者談感想

春寒料峭夜圍爐

昨天星期假日，春寒料峭，低雲微雨，預約的沙田旅行沒有去成，鄉友改邀於晚間到他家裏吃火鍋。大家邊吃邊談，吃的是家鄉口味，由思鄉之情不期而然談到近來盛傳的和談問題。

看來此事有誠意

酒酣耳熱，有人問和談之說究竟有無其事？座上一位北伐時期頗著聲名的耆老應聲說：「我看和談之說是可能有其事的。和平解放台灣之聲來自大陸，並且有具體的表示，看來態度是誠意的，不能視為捕風捉影。要是國共任何一方均無表示，才能說是謠言。此理是很明顯的。」

長期共存方針定

他接着說：「多年來，我都是抱着靜心以觀天下之變的態度。我一直認為歷史上例如蘇聯的克倫斯基政府等都殷鑑不遠，北京政權在中共領導之下，對共事的其他各黨派來說，難保不會發生一次再一次的動亂；但幾年來大陸上的各黨派，一直相處甚好，各得其所，目標一致，竟找不出矛盾破裂的現象。尤其是中共在去年決定了各黨派長期共存、互相監督的方針，我才肯定我的看法是錯了……老了，腦筋不行了……中國有中國的國情，空間、時間和內在的因素不同，不能籠統機械的與蘇聯相比。」

「那麼，和談是不是有希望呢？」熱心的主人一面站起來夾菜敬老者，一面請教地問。

山窮水盡疑無路

老者緩緩地回答：「希望是有的，只要雙方都有誠意。但是和談之路是迂迴曲折的，看來山窮水盡，卻又柳暗花明，天下事往往如此。曉裏交定『反攻復國』的人，焉知其心裏沒有另一種看法和打算？並且各人有各人的困難……」

反共專家的感慨

「對呀！你老人家說的不錯。」另一位鄉友搶着說：「在座諸位都知道的老鄉×君，他是替台灣方面做事的，提到政治便不離反共。可是，最近他由日本回到香港，卻接到一封音絕七年的家信，告訴他，他的親人老有所終，少有所養，舉家安居樂業的情況，真是出乎他意料之外。前天在一個朋友處碰見，他私底下和我詳談起這件事，竟感動得眼睛通紅，淚盈於睫，並連聲嘆氣，又不斷說困難、困難！」

正談至此，一大盤香噴噴的魚邊上桌來，主人介紹這是他的弟婦回鄉攜來的土產——洞庭湖鯉魚做的臘魚。大家舉箸，欣嘗佳餚，話題便又扯到家鄉風味上面去了。

魂斷異鄉今入殮
佐野棺木價值千元
屍體將不穿和服葬跑馬地墳場
昨又有數人致送花圈前往憑弔

【本報訊】慘遭謀殺致死的日本女郎佐野智惠遺體，定今日大殮，隨於下午一時半下葬跑馬地天主教墳場。據悉：死者遺體不穿和服，僅以白布裹身放進價值一千元的西式棺木。

昨日續有兩個花圈送到香港殯儀館，一個係教友「T・S」、「T・F」所送，另一個是佐野生前教習日文之學生歐陽美玉送的，上書「佐野智惠師長冥鑒」。

又昨日下午三時許，有三個女教友到香港殯儀館致送一束鮮花，並入室瞻仰佐野的遺容，禱告「佐野魂歸天國」。據她們說：佐野只是普通朋友，是在香港認識的。

水凼殺人
四歲女童遭溺斃

【本報訊】黃大仙附近一女童昨葬命於水凼中。

該女童名鍾香淑，四歲，住黃大仙竹園娛樂村一零二號A。昨天她到門前水凼取水，不慎掉進水中，待被人發覺時，已經斃命。

夜雨淋漓　祝融突降
大道西木樓燒通頂
三樓全層被焚二樓地下遭水淹
據傳因用電油溶樹膠失慎起火

大道西七十一號三樓火燒通頂（本報攝）

【本報訊】昨晚十時二十分，寒風冷雨中，大道西七十一號三樓突告失火，未幾通頂，至十一時十分始由救火員開水喉將火撲熄，無死傷。據報告起火原因傳是因用電油溶樹膠時失慎引起的，惟未證實。

這是一座三層高的木樓，地下為耀記故衣舖，二樓住有七伙人。起火地點的三樓則有七伙人，騎樓是華記皮具廠工場，頭房係包租人林球記，二房住的是個姓劉的婦人和兒子，三房則為華記老闆所居，尾房陳姓夫婦，另有兩床位住客一姓譚，一姓歐，此外還有一個閣仔，係一個姓譚的經紀住，全層樓宇住客約四十人。

據說，當時有四個婦人在三樓騎樓打麻雀牌，突聞「蓬」的一聲，隨見騎樓邊有一團火球。火勢猛烈，她們大呼「火燭」。這時，屋裏的人爭相用水潑救，奈火勢已蔓延開來，不易撲滅，眼見濃煙密佈，只有退下樓逃命。

消防局接報後，開出數輛救火車趕至開喉灌救，除駕起雲梯施救外，並在對面樓宇的天台用喉灌救。經過二十分鐘後，將火勢控制。

當火警時，二樓、地下及附近樓宇的居民紛紛搬細軟，奪門而出。警方人員到場後，將該段馬路封鎖，禁止車輛通過。

這場火幸經及時撲熄，未釀成巨大的災害，惟二樓及地下已受水浸，損失非輕。

滬籍少婦
服毒輕生

【本報訊】有一滬籍少婦，昨晚七時卅分在家中吞服安眠藥，企圖自殺。經人發覺後被送醫院洗胃，至夜仍未出院。

少婦名胡佩從（廿六歲），住軒尼詩道三×二號。據說，該少婦平日喜作雀戰，其夫曾屢大勸阻，昨晚事發前，夫婦倆曾發生口角。

又訊：昨晚六時許，北角午非道四六×號地下，有一名叫黃雁傑的男子（卅三歲），誤服藥物，被家人疑為他服毒，送院洗胃後已無礙。

佛山停航
大來改時

【本報訊】港澳線「佛山」客輪今日清淤換水，停航一天。在「佛山」輪停航期間，「大來」輪改開「佛山」輪班期，每日港開下午三時，澳開晨三時。

雞鴨欄伙計
追債被刺傷

【本報訊】灣仔街市二樓酒與雞鴨欄有一伙伴因向友人追索債款，被小刀刺傷大腿。

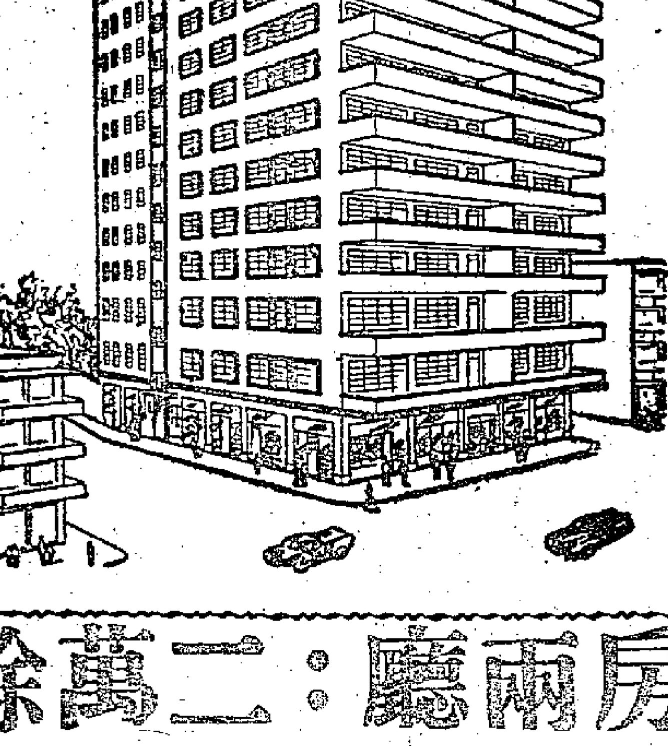
傷者名黃祥，花名牛肺，三十一歲。昨日下午五時三十分，他向一個名叫林賢的男子追償欠款十餘元，當兩人爭持間，黃突然被人用小刀刺傷大腿，血流如注，經進醫院敷治。林於事後便失所蹤。

生豬行工會
昨歡度會慶

【本報訊】香港生豬行工會昨假金陵酒家舉行十周年紀念暨第十一屆理監事就職禮，參加者千餘人，會上並演出粵劇賀壽助興，大受喝采。同時舉行茶會。

僑豐建業公司又一新貢獻

華僑大廈



三房兩廳：二萬餘元

浴廁工人房廚房齊全

百貨舖位：二萬餘元起

打石屎椿　自動電梯　柚木地板　顏色潔具　冷熱水喉　防火設備　交通便利　地點旺盛　分層出售　分期付欵　詳章備索

預售期內　特價優待

僑豐建業公司

地址：人行四樓三〇一室　電話：二六〇五一一・二〇〇五〇

藥醫能子原

含有放射性稀有元素鈾

壽的鈾

一藥治愈多種疾病

縮短時間・減少痛苦・節省金錢

特效　一切腸胃病，血弱，神經衰弱，各臟器病。

總代理：廣海公司　電話：23886

各藥房有售：100片庄及50片庄

歡迎垂詢及函索說明書

日本大原RADIOS製藥廠出品

中國鍼灸研究學院　第八次招男女生

報名處：銅鑼灣怡和街八十六號二樓樂聲戲院對面

開課日期三月一日

王絅庵醫務所

惠刊廣告　請電　三七二三三

欲移居墨西哥者注意：

凡欲獲得墨西哥永久入境居住證者，寫信給下列地址，即可獲知詳細情形。

BROKERS' INTERNATIONAL
Division of Asuntos International Mexico
716 Wilshire Boulevard
Santa Monica
California, U.S.A.

人和悅老酒莊

佛山人和悅老酒莊出品

信譽保證・安心飲

軒里詩道四壹弍電話七壹壹七五
西昌街九十陸號電話五陸零四四
上海街弍捌弍號電話陸零九壹四
上海街四叁零號電話五陸四七弍
大埔道壹陸陸號電話五七九捌陸

住客這回苦矣 新樓加高之風又起
不受租例管制一聲加建就得搬 幸未遭受迫遷的又復碰到加租

【本報訊】新建樓宇住客遭遇兩種困難：一是業主增租，一是迫遷加建。有關新樓業主與住客之糾紛事件，層出不窮。

由於新樓業主與住客間僅憑私訂合約，業主於合約期滿後，隨時均可增加租值和收回屋宇，因爲新樓不受租務管制，住客只好俯首就範。如馬寶道、渣華街、英皇道、堡壘道等處有不少新樓，在過去六個月間，被業主增加租金竟達百分之三十。而最慘者爲被迫遷，因新樓住客遷進時，曾繳付了巨額建築費及頂手費，若一旦被業主迫遷，不特所付的費用無法收取，且又須另覓地址遷徙，一般住宅已感搬遷不易，商店搬遷則損失更甚。

新樓的另一趨向就是「高空發展」。過去爲四樓者，業主收回後改爲七樓、八樓，租項收入當比原租額多得多。利之所在，新樓收回加建之風因之而起。

甚至有些在興建中的樓宇，爲了加高層次，竟停工、退定，改換圖則。據通訊社消息，有一幢興建中的一週四間之七層大廈，大部分已告分層售出，地盆亦已打樁。最近該廈業主突通知各買主中止出售，且願賠償有限損失。原來該廈將由七層改爲十四層，因改建後所收租值將比原租額增加幾及一倍。

官塘地今拍賣
共三段可建油漆等工廠

【本報訊】香港工務局所有官塘工地三段，定今（二十五）日下午三時在下亞厘畢道政府合署（東座）該局公地測量處拍賣，該三段公地座落官塘，限作建築製造漆油、煤水壺、機器、鋼窗門、鐵釘類、銘器、燈泡、電筒、電器用具及五金產品工廠之用，批期二十一年，由一九五五年七月一日起計，期滿後可續批二十一年，少最後三日，地租另行估計。

官塘內地段第四十九號，面積約計一萬平方呎，底價五萬元，地租二百三十元，規定在十八個月內須建有價值十五萬元之上蓋物。

官塘內地段第五十號，面積約計一萬平方呎，底價五萬元，地租二百三十元，規定十八個月內，須建有價值十五萬元之上蓋物。

官塘內地段第五十一號，面積約計一萬平方呎，底價五萬元，地租二百三十元，規定在十八個月內，須建有價值十五萬元之上蓋物。

鳳凰開拍新片 未出嫁的媽媽

【本報訊】這個月可以說是鳳凰公司的「忙月」，他們補拍了幾天「夜夜盼郎歸」後，又陸續完成了推出新片「屍變」。二十一日那天，鳳凰公司除了推出新片「男大當婚」外，還在萬里片場開拍一部「未出嫁的媽媽」。

在這個奇形怪狀的社會裏，真不知產生了幾許未出嫁的媽媽，產生幾許受盡世人譏諷、鄙視的私生子。「未出嫁的媽媽」就是抓住這些社會現象，深入發掘素材的一部片子。

韋偉在該片演那個未出嫁的媽媽，演員還有龔秋霞、姜明、洪琦、張冰茜、許先、海濤等人。製片龍凌，總導演朱石麟、導演文逸民。

蘭諾斯波德夫人 將來港放水

【本報訊】英國殖民地部大臣關諾斯波德夫人將於……

周氏宗親聯歡
名流會員濟濟一堂
新人就職周埈年致祝詞 周錫年發徵求會員獎品

【本報訊】周氏宗親總會昨晚假座金陵酒……話中說，籌建會所爲當前急務；並預祝第八屆……

銀盃亞軍周鑾，人數亞軍及銀盃季軍周修儀，人數季軍周林賢均，另優異獎五名。繼由來賓及宗親周軒公于世昭、周世華等講話，最後由監事長周道覓致謝詞。隨舉行聚餐聯歡，席間並有抽獎助興。

大坑興建義學
校址現正拓闢今秋落成 街坊會昨聯歡新人就職

[illegible]

中英管絃樂隊 下月在港九兩地舉行演奏 貝多芬等名曲

[illegible]

革新會競選議員 發表綱領四大項

[illegible]……問題」分七點：（一）成立一個專責建屋管理處。（二）保證屋宇建……

國語片新春大抽獎 廿六日假中總舉行

【本報訊】麗都戲院、仙樂戲院、邵氏父子有限公司、長城電影製片有限公司、南方影業公司、電影懋業有限公司爲提高觀衆對國語片之興趣，此次聯合舉辦新春大抽獎，規定贈品爲汽車、雪櫃、衣車及手錶等。現定二十六日下午三時假座中華總商會禮堂請邵邨人親臨抽獎。

投考羅富國葛量洪 申請手續開始辦理
入學試及面試四月舉行

【本報訊】……處消息：凡有志投考羅富國師範專科學校及葛量洪……即進行申請。……一九五七年九月一日或是日以前屆滿十八歲。取錄……在校成績記錄、入學試、面試、體格檢驗及是否……港府對於取錄學生均免收學費，並得於必要時核……發之師範生。……書，可向香港炮台徑一號教育司署或各該校領取。……表，並於三月十六日（星期六）以前，直接交回各……於四月間舉行，凡申請人獲准參加入學試者，將予……

電車工會新人就職 千人乾杯共慶團結
爲保障職業辦好福利而努力

【本報訊】香港電車職工會於昨晨在灣仔金城戲院舉行成立第卅七週年紀念暨第卅八屆職員就職典禮大會，到會者有工人及工聯會和各業工會代表等千餘人。會後放映電影助興，晚上並在大三元酒家聯歡醉餐，筵開五十席（分兩次舉行），賓主盡歡，頻頻爲進一步擴大團結乾杯，情況異常熱烈。

該會第卅八屆職員就職典禮，由該會會長、港九工會聯合會理事長陳耀材監誓。該會主席在致詞中指出：一年來，電車工人的團結更擴大了，這是全體工人共同努力的結果，今後必須繼續堅持擴大團結的主張，進一步鞏固和擴大團結，爲保障工人起碼的職業生活利益和辦好福利而共同努力。該會會長陳耀材也勉勵大家在工人一家的前提下，進一步擴大工人團結，辦更好更多的福利。港九工會聯合會副理事長李生及電燈工會代表等都在會上致詞祝賀。

設委員會建屋順利發展，期於一九五九年可容納最少二十萬人居住。（三）保證所有建屋計劃，悉附帶設有充足學校。（四）屋宇建設委員會所建樓宇，所收租金合乎急切需要住屋者之經濟能力。（五）繼續鼓勵推行各社團單位之建屋計劃。（六）再行修訂租務條例之前，先要檢討本港整個住屋問題現況。（七）提倡由市政局辦理專上教育。

東區婦女徵求會員 鄭中鈞夫人獲冠軍

【本報訊】東區婦女會第二次徵求會員工作結束。各隊及個人成績如下：

羣隊冠軍爲總領隊鄭中鈞夫人，亞軍陳樹渠夫人，季軍柯惠雄夫人。個人銀盃冠軍鄭中鈞夫人，亞軍曾德堅夫人，季軍陳樹渠夫人。

新中華畫報 攝影比賽 獲獎名單 揭曉

【本報訊】香港新中華畫報攝影俱樂部舉辦的第一屆攝影比賽，總題目爲「本地風光」，海外各地業餘攝影家紛紛投寄作品。該社最近假金陵酒家舉行評選，由名攝影家吳章建、鄧雪峯、爾巖福、何藩及該報編者等共五人擔任評判員，經嚴密挑選，除產生前三名外，並選出提名獎二十人及特別獎一人。入選名單如次：第一名「滿足的微笑」，吉隆坡陸彬作，第二名「出葬」，印尼顏啟光作，第三名「菜市之晨」，星洲朱澤明作。提名獎二十名，作者爲香港張良、張寶幹、鄧訶、李錫溪、李婉瑜、姚銘、星洲 HENG CHENG KHE、謝朝金、朱澤明、陳錫泉、廣州余俊、高棉盧洪、泰國林立、吉隆坡梁慶炳、檳城林世雄等。泰國林旭華的一組佛教徒生活攝影有特殊的地方色彩而獲得特別獎。以上作者均分別獲得獎金或獎狀。

又：該報第二次攝影比賽正在籌備中，三月份即開始徵集作品。

海員擴辦福利
設法解決失業海員住宿
會員去年增加三千多人

【本報訊】香港海員工會昨日中午十二時在該會會所召開第九次會員代表大會，出席大會的各單位代表百餘人。與會代表聽取了該會副主席吳理賢所作的會務工作報告之後，對於該會在過去一年在擴大團結、辦好福利工作上所取得的成就均表示滿意。

吳理賢在會務報告中說：「海員工會過去一年來在工聯會的正確領導及全港海員的熱烈支持下，在擴大團結、辦好福利的工作上都取得顯著的成績。」他說：「去年一年，海員工會發展了新會員三千餘人，並且團結在工會周圍的海員工人越來越多，由於海員工人團結擴大了，去年很多海員都取得了加薪的勝利，很多勞資糾紛都取得了較完滿的解決。在福利事業方面，去年用於海員及家屬的福利金平均比前年增加百分之二十，享受福利的人數也增加了很多。在海員工人的支持下，今年初還成立的九龍區服務處，飯堂減輕失業工友膳費，設法解決失業海員的住宿問題，並決定今後要繼續擴大海員團結辦好海員的福利事業。」

大會在選舉了該會第十三屆執行委員候選人之後，跟着討論提案。結果，全體代表一致通過要在本年內要擴大……了海員工會辦事處。」

通濟公會昨開票
新理監事已選出
周有、黃燕清等當選理事

【本報訊】商業通濟公會選舉第卅五屆理監事，昨下午七時開票，先由選舉委員主席黃燕清宣佈選舉辦法，即行開票，由選舉委員及助手辦理選舉手續，計開新選理事周有、黃燕清、何理甫、李燕、關洛波、羅永年、楊柱南、拾羲、方仲誠、崔柏勝、周盧永經、何智焯、梅惠恒、羅延年、梅炎秋、翁鍾盈、黎雅倫、利樹源、鄧幼亭、陳思賢、簡彩、馮俊生、陸其如、周永堯、許光照、梁褻浦、黃錦英、胡若彭、江紹淹、龍桂南等三十名，候補理事簡熾南、紀有成、李志楠、林炳良、施太平五名，監事李炳森、陳仲池、盧建公、陳星瑜、彭昇平、李紫雲、蘇法賢、簡文、林鳳生、黃……

九人象棋賽 順聯隊獲勝

【本報訊】順德聯誼總會與潮商互助社舉行九人象棋友誼賽，經於廿三晚在順聯會作第一場比賽，結果順聯隊以廿三分比十三分遙遙領前，昨晚繼續在潮商互助社作第二場決戰，順聯領隊余兆其爲鼓勵士氣起見，特先設筵犒賞三軍，始行出發。

昨晚潮商隊以失分在前，各人奮起勇戰，順聯各將亦小心應敵，戰況異常激烈。第一局潮商隊稍佔上風，第二局順聯隊迎頭趕上，續分緊湊，場面極爲緊張，結果順聯隊得十八分，潮商隊得十八分，兩晚比賽總成績順聯隊以四十一分比三十一分奪得勝利錦標。後由潮商隊領隊李芝安設茶會招待。

社團動態

中總今舉行常董會

▲中華總商會定今（二十五）日下午五時半舉行常務會董會議。

西區婦女放映電影

▲西區婦女福利會，今晚七時在會所舉行電影晚會，由衞生及智育組執委主持，歡迎坊衆婦女參加。

▲港九順德同鄉會昨日下午七時假座張潔記酒家，舉行購址完成慶功宴。

英傑健身院昨聯歡

▲港澳英傑太極拳健身學院，昨日下午六時，假英京酒家舉行春節聯歡會。由董英傑領導各學員表演太極拳及太極劍等助興。

薛氏宗親會亦聚餐

▲薛氏宗親會昨天下午八時假大觀酒家舉行春節聚餐聯歡會。

▲翟太原堂宗親會，昨日下午一時，在會所內舉行會員大會及第十屆新董事就職典禮，同時頒發獎學金及各項獎品。

▲新會潮連同鄉會昨日下午四時假中國酒家舉行春節聯歡大會，到有會員來賓等二百餘人。

文達十名，候補監事吳志澄、方樹二名，以上一當選理監事均由該會專函通知。

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；京曲，㈠草橋關（金少山唱），㈡蕩湖船（蕭長華唱）。潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 五時卅分：時代曲。五時四十五分：兒童節目。六時：報時；粵、國語新聞及特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞及特別報告。六時五十分：音樂，（一）滿堂歡、登高，（二）時節。七時：英語教授、用粵語解釋：教授第一課。七時十五分：演講，「大英聯邦地理史略：加拿大」。七時卅分：故事演講，「七俠五義」。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告。九時：特備口琴演奏節目。九時卅分：粵曲。十時：特備京曲節目。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告；明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。八時：報時及每日公衆活動報告。八時十分：音樂。九時：休息。十二時卅二分：雙重奏。一時：報時及音樂演奏。一時卅分：爲你而奏。二時休息。

晚上 五時卅分：教育講座。五時四十五分：法國樂隊演奏。六時：報時及音樂。七時：報時。七時十五分：音樂。七時四十五分：書評。八時：電影插曲。八時卅分：爵士節目。九時十五分：音樂。十時：歐陸鱗爪。十一時：報時。十一時十五分：晚安音樂（完）

大華：連日滿今請早 雷士現代化戰爭片 新藝綜合體 羅拔韋納 泰麗莎 波歷特 哥羅福 合演 特麗七彩 太平洋生死戰 美國海陸軍部協製 片上中文 今早雷士新聞體彩片 羅馬之戀

東方：昨狂滿今請早 當新綜藝體 歌唱戰士 合演俠盜歌片 鐵血柔情 Love Me Tender 皮士利 狄娜 波貝及羅根 李伊姐 三主星演 片上中文字幕 今早富花艷紅 陽開貴 艷芬

百樂門：最後今天 環球打鬥激烈巨片 龍門虎 七彩 邊城 羅利卡 演 楊第嘉妮 主演 今早場大破天門陣 明天正場映 環球七彩喜劇 小月老

京華：最後今天 華納緊張俠義打鬥 巨星 阿倫烈特 主演 風雲雙傑 艷麗七彩，片上中文 媲美「龍虎干戈」雙雄奪美打個痛快 今早赤壁亡魂 明天獻映 惡人世界

真光：即日最後 嘉麗絲姬莉 高超綜藝體 美梅姬 喜劇傑作 上流社會 冰哥士 · 弗蘭比法仙杜拉納 合演 艷麗七彩片上中文 明映精彩槍戰片 血戰紅河

璇宮：昨滿今天仍映 哥倫比亞公司出品熱情艷人片 蘇菲亞 羅蘭 · 巴力 達 星亞 合演 河孃淚 全部特藝七彩 片上中文字幕 下期獻映 傻兵正傳 今早十二點半 富花艷紅 陽開貴

金陵 國民 新華 金世界 好世界 舞台 金國際 金星 今日三院 今映七 運滿 大發銀行光公司出品 地區方劇 改編戲 蔣偉光 第一部台紀錄片 任劍輝 吳君麗 譚蘭卿 蘇少棠 任冰兒 靚仲坤 名駒揚 七大紅伶主演 大鑼大鼓 全部歌唱 精彩熱鬧 段段戲肉 悲歡離合 曲曲傳神 撰曲潘一帆

國泰 新華 連日滿座 越映越旺 笑料新又奇觀衆大歡喜 傳奇 朱虹 男大當婚

呆佬添丁 今天續映 日日爆場

合珠記 新聯公司 即將公映

紐約 中央 大世界 光明 明聲 皇宮 龍城 今天盛大續映 實華公司最新出品 武俠香艷歌唱巨片 三門街 黃飛鴻

高陞 仙樂 都城 昨天滿場 今日續映 秋翁遇仙記

「秋翁遇仙記」同場加映 曾在國際影展連續獲獎 彩色風景片「桂林山水」

國泰 平安 皇后 娛樂 樂宮 東方 京都 璇宮 百老匯 新聲 寶石 血戰夕陽紅 RED SUNDOWN 血山情鐵 THE BURNING HILLS 海軍 共諜案 3 BRAVE MEN 馬戲千秋 TRAPEZE 達科他突擊 Dakota Incident 生死關

憶驅逐溥儀出宮

鹿鍾麟

一九二四年九月，我商同馮玉祥先生從灤平一帶班師回京，推倒了當時直系軍閥曹錕、吳佩孚的政權，還把溥儀從故宮中驅逐出去。

辛亥革命以後，政權落到竊國大盜袁世凱手裏，袁世凱便縱容溥儀仍住在故宮裏發號施令，任官封爵，依然是個小朝廷。表面上叫做民國，而首都卻還擁戴着一個皇帝，這真是怪現象。後來張勛又搞出了復辟的勾當，因此，更必須驅逐溥儀出宮，修改優待清室條件，才能斷絕帝制的禍根。

關於這件事，馮玉祥先生早就考慮了；班師之後，攝政內閣成立了（因當時的賄選總統曹錕已被監下台，所以內閣代行總統職權，叫做攝政內閣），就建議解決這個問題。

那時，我正擔任北京警衛總司令的職務。我在十一月四日對攝政的內閣總理黃郛說，外邊傳聞，清室方面認為有人要對他們不利，打算先發制人。這樣，這個問題非解決不可了。當天夜裏，攝政內閣開會，決定把這件事交給我和當時的警察總監張璧以及李煜瀛前往執行。

五日的早晨，我約張、李兩人來會商。張璧說：「這是一件大事，要用多少軍警呢？」我說：「若大張旗鼓去做，反而不好辦，如給他一個措手不及，用不了多少人。」所以他們只帶了二十人，就一同出發了。

首先，在宮外密布了軍隊，以防萬一；並且將宮內外的電線剪斷，免得走漏消息。佈置好了，我和張、李兩人就帶了二十名軍警從神武門進去；遇有崗位，就派一個在旁監視。

我們一直到了溥儀的寢宮。那時他們正在「上朝」。我們找了溥儀的「內務府大臣」紹英，叫他轉告溥儀，不要再自稱皇帝，而且撤出故宮，做一個平民。紹英對李煜瀛說：「你不是當初李宰相鴻藻的兒子麼？怎麼來幹這事件？」李煜瀛只是笑了笑，沒有回答。紹英又問我：「你不是鹿宰相傳霖的一家麼？為什麼這樣逼迫我們呢？」我說：「話是對的。你知道，我們今天來，也是為了民國，也是為了清室。如果沒有我們，恐怕你們現在不會這樣從容吧。」紹英還在講他的「理」，我說：「不必說什麼了，自從張勛復辟，清室叛國以後，要求嚴厲懲辦清室的人很多；現在宮內外滿布軍警，事情已經很急了。我也攔阻了他們，請他們稍候，特來把這事告訴你們；要不然，糟了。」紹英聽了我的話，就去報告溥儀，並且商量辦法，然後又來對我說明；來回奔走，始終不能決定。

這時，我就大聲對隨從的人說：「現在時間雖然到了，可是還可以商量。趕快轉告宮外軍隊，不要馬上開炮放火，再限二十分鐘好了。」

不料這兩句假話，把溥儀嚇住了，當時就決定了交出玉璽，一同出宮。這樣一件大事，就這樣解決了。溥儀出宮後到了醇親王府[illegible]去的。到了[illegible]他：「今後[illegible]稱皇帝，還[illegible]民呢？如果[illegible]，那民主國[illegible]有皇帝存在[illegible]測之禍。」[illegible]

大公園

唱江南

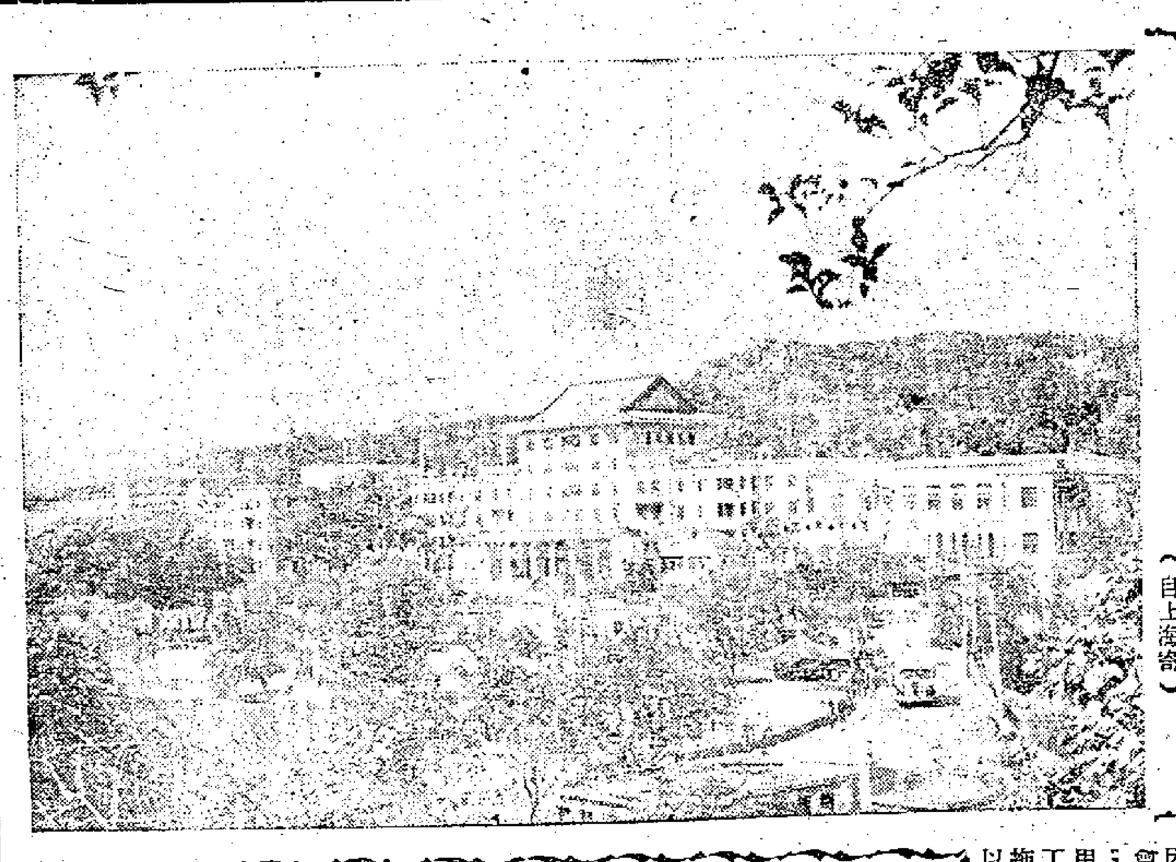
劉郎

棲霞山下旅人家

隆隆傳舍傍棲霞，此去遊人好作家。昨日湖濱喧異事，瀾天雪壓木犀花。

十年前，西湖旅舍，以大華、西泠為最著。今則又以杭州飯店之壯麗豪華，壓倒前者。杭州飯店於春節新張。新張之日，杭州大雪，而庭前桂樹，忽報著花，不啻鬥風雪之嚴威，直欲爭梅花之冷豔，謂非異事，不可得也。由此亦可見這裏所植花樹之繁矣。

這張照片，是杭州飯店在去年秋天新屋落成時所攝。圖中公共汽車經行處為西泠橋，車左有亭，為蘇小小墓。（自上海寄）



德國空氣

有一次[illegible]格柳蘇克[illegible]境的時候[illegible]但是他的[illegible]辦法：「小心[illegible]玻璃器皿[illegible]稅了。[illegible]手冊上[illegible]稅地運到[illegible]

談瑞士的製錶業

熙之

別小覷你的[illegible]作，但是它進行[illegible]秒鐘向前推動[illegible]運動八十六萬四[illegible]現在瑞士[illegible]

其實錶的工業在三百年前才在瑞士[illegible]。據說約三百年前，一個英國人到瑞士一個村落拉西尼（La Sagne），名叫丹尼·讓李查（Daniel Jean[illegible]）[illegible]錶，但他願意試一下。像所有朱拉[illegible]修好了，還憑記憶力自製了一個錶。

他的鄰居——農夫、牧羊人、鎗匠、木匠——見到讓李查的錶，都學着做。其他村落的人也跟着學，不久朱拉山丘下都遍佈着這新的手工藝。他們藉此打發掉漫長的六個月的冬季。是他們的耐性、技巧與燦爛的創作力使日內瓦成為瑞士錶業的中心。

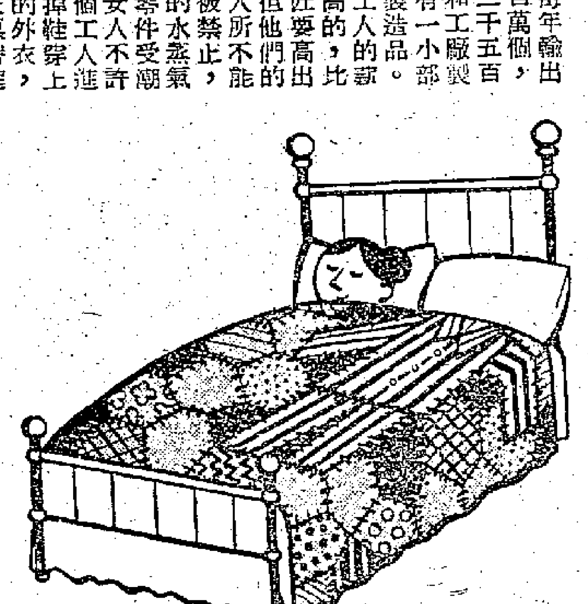
現在瑞士每年輸出的錶約三千三百萬個，極大部份是由二千五百個古老的錶舖和工廠製造出來的。仍有一小部份是農舍中的製造品。瑞士製錶工人的薪給是全歐洲最高的，比瑞士其他的工匠要高出百分之二十，但他們的工作卻是普通人所不能忍受的：說話被禁止，因為口中吐出的水蒸氣會令錶的一些零件受潮；不許吸煙；女人不許用香水；每一個工人進工廠前，要脫掉鞋穿上拖鞋及工作時的外衣，以防將外面的灰塵帶進[illegible]

[illegible]人修理。讓李查從未見過[illegible]手的手非常靈巧，他不但將錶[illegible]

[illegible]壞損，是瑞士最先開始[illegible]的。二百年前，瑞士的亞伯拉罕·路易士·皮萊首創自動錶。

瑞士製的最小的錶只有火柴頭那麼大，可以鑲嵌在耳環裏。

西洋漫畫



寂寞者的被頭設計

影談

血山情欲 (The Burning Hills)

潘君儀

看過「阿飛正傳」的人，會記得片中的少女娜妲莉活，身材小小的，舉動很活潑，微笑時嘴角帶着點稚氣。這一部「血山情欲」主要的號召力就是兩個年青人，除了娜妲莉活之外，還有一個塔亭達，也是被認為很有前途的小伙子。

故事和一般西部片相差得不遠，塔亭達的哥哥被惡霸殺死，他騎上馬，帶了槍，要去報仇。在惡霸家中大鬧一陣之後，他負了傷，一個美墨混血女郎瑪莉（娜妲莉活）救了他。這以後是兩人一連串的遇險和脫險。比較特別的就是那些脫險的方法還有點道理，而且不至於預先被觀衆猜到。

我覺得有了這樣的情節做基礎，很可以拍成一部比較緊湊的戲。導演希士勒（Stuart Heisler）以前導過什麼片子，我沒有留意。看了本片覺得他在小地方上很有點辦法，譬如以整個新懸綜合體的畫面去影一支槍，或者一根草蓮，來增強觀衆的注意，就頗為有力。可惜這位導演欠缺了把握整體的才氣，該快的時候不快，該慢的時候不慢。對了，不夠流暢是本片的缺點，如果你想知道節奏感對一部影片的重要，倒不妨去看看這部片子。

塔亭達扮牛仔那種懶洋洋的樣子，我也不很喜歡。在這方面遠不如另一個年青演員謝扶利亭達，後者在「平崗雙雄」中演得虎虎有生氣。對於小伙子們演的戲，我們所期望的是「活力」更多於成熟的演技，但是本片正使人覺得缺少了那種質素。

影片用了兩三處特別的地方去描寫一雙小戀人的愛情。在娜妲莉活牽了馬，依依不捨地送塔亭達逃走的時候，後者親了她一親。娜妲莉活跳過一旁罵道：「怎麼你……」跟着就偷偷地笑了。其後一場是男的叫她快「脫衣」，要利用她的襯裙包紮馬蹄，避免留下腳印。娜妲莉活瞪起眼睛說：「脫衣？原來你和他們一樣壞！」這兩寫雖然同樣想描寫一種帶點天真的愛情，但前者還有點意思，後者卻叫人覺得過於淺薄。

看了本片，我還有一種強烈的感受。影片似乎要介紹一種似是而非的「責任感」。那個帶領惡霸追蹤塔亭達的人說：「我帶他們追捕你（對塔亭達）是我的責任，但我本人並不要殺你，因為我同情你的行為。」事實上，他如果真是如此，有幾個地方大可以把那羣打手阻延，但他異常盡責，並沒有那樣做。倘若影片想說：不管事情對不對，你受了命令就得盡責。這種思想或者受到某些人的歡迎，但顯然是不對的。

北京小品

烤鴨的美學

雲鳳

一個偶然的機會，我到北京著名的全聚德飯店去；不是去欣賞馳名世界的北京烤鴨，而是作為朋友去的，去看看烤鴨名手林師父。

我去得早了一些，全聚德的兩扇黑門還緊緊地關着，黑底金字的招牌自然也還沒有掛出來。我從平日進肥鴨的後門走進了這家歷時百年以上的老店。

我進了這家飯店的心臟——烤鴨間，屋子裏很暗，民國初年按着當時流行樣式建造起來的五色玻璃的隔扇，把這間屋子與鋪着雪白桌布的飯座間隔起來。陽光透過彩色玻璃，在紅色又光滑的水泥地上，畫上了奇異的光帶，靠東牆，烤鴨的大灶口，燃燒着的棗木散發出誘人的暖氣。

林師父十二歲進全聚德做學徒，卅歲當師父，就一直在這隻灶旁守了二十年。他放下手中的煙管，笑吟吟地招呼我。

我請他繼續抽煙，不要客氣。他說並不是客氣，而是該開始工作了。這個並非星期日的午餐，他們接受了五十隻烤鴨的定單，其中有從遙遠的南美前來的食品專家，不僅要吃，而且要來學烤鴨的手藝呢。

林師父一面工作，一面和我閒談着。塗着調味料的肥鴨送入灶內，棗木的柔媚的火燄跳動起來，發出可愛的爆音。烤鴨的香氣像怕羞的姑娘一樣，輕輕的滲出來，由淡到濃，慢慢地瀰漫在整個屋內。林師父滿意地嗅着，由這濃淡不同的香氣中，他就可以辨別出烤鴨成熟的程度。他幸福地瞇着眼，審視着火燄的熱力。

「這是藝術」，林師父輕輕地說：「外國朋友說我這點手藝是藝術，說是走遍世界，沒吃過這樣美味的烤鴨。我還得了獎，你看，烤鴨子得了獎。」

林師父的烤鴨香氣像語言一樣，醇厚而又耐人尋味，由爽的喜悅變為這深沉的語調加上了輕快的音符。老人飽經滄桑的心在這和諧的旋律中舒展開來，他談着不自禁地撫摩起他的煙管——翡翠煙嘴閃着潤澤的光。這是老人用獎金買來的。據說這隻煙嘴原是清末哪位王子府中的珍物。

無所不談

多此一舉

開學第一天，來了幾個不識廣東話的外省新同學，先生為了瞭解那一些新同學不識廣東話，於是說：「你哋邊啲唔識聽，唔識講廣東話的同學請舉手。」結果：沒有一個同學舉手，因為不識聽的，根本聽不懂他的廣東話。（十木本）

慷慨其詞

妻子：「你眼光光睇實頭先個女人做乜呀！」

丈夫：「你知道人家化裝足足用了幾個鐘頭，如果我不欣賞一下，不是太殘忍了嗎？」（林方泉）

材料與工場

山林道。木廠街。（后退）

大字行頭

甲：「香港邊幾間報紙係大報？」

乙（大公迷）：「重使問嘅？梗係大公報啦！」

甲：「點解？」

乙：「大字行頭，重唔算大咩？」（金迅）

異地同感

美軍點霸王電，漢城電力公司截電對付。美軍雖狠，狠不過電力公司，看來各地的電力公司都是很厲害的。（東山）

孩子的同情

樹培

春節中的一個星期六，只差二十分鐘，長洲末班輪渡便要開行了，我站在碼頭外面的通路，倚着鐵欄讀報。女兒華華在我身旁，東望望，西望望，這孩子對什麼都怪有興趣的。

今天我們要到長洲去，妻子恐華華的衣服不夠，便回家去帶，順便收拾些東西，我們在碼頭等候。

「先生，借給我五毫可以嗎？」

我抬頭一看，她是個三四十歲的婦人，面貌還和善，穿一套舊夾布衫褲，她沒待回答，便說下去：

「先生，我是在長洲居住的，今天到這裏來找工做，工作找不着，本待回家，錢被扒手偷了，只剩五毫，不夠船費，借我五毫好嗎？……真謝謝你……麻煩你……。」

這人的神態很安詳，沒絲毫畏縮，說話又清楚流利，不像失路的人；那一連串的感謝話兒，分明是騙子的行藏。我不會這般柴，給錢人家吃煙去。罵她沒有理由；不睬又不是辦法，她會像軟皮蛇一般，把你纏個緊緊。

「對不起，我沒有錢借給你，你找別人吧！相信有人肯幫忙你的。」

她道了歉便走開了，華華呆呆的目送她離開，我自顧看報紙。華華要到路口望媽媽回來，這孩子十歲多了，很精乖，事也懂些，我放心讓她去。

華華拉着媽媽來了，我們連奔帶跑下了船，坐了下來，船便啟行了。我把剛才的事告訴慕貞，還說：「幸虧你不在，否則又上當了。」華華眨着眼，驚訝的望着我。

華華從三等艙跑上來，喘着氣對我說：「那女人在下面呢。」

我不相信，她把我拉下去，要我看看。果然，那女人真的在，她見了華華連忙跑過來。

「小姑娘，真真謝你，不然今晚我要在街邊睡了。」轉過頭來又對我說：「先生，真真謝你，你把地址寫給我，待到了埗，我送還給你。」

「啊！小事，……小得很……不算什麼。」說罷，拉着華華便走，我實在很不好意思，把一個真正遇到困難的人當作了騙子。

還道是我送錢給她的，是華華瞞了我送錢給她。孩子的天真的同情，比大人自以為是的世故，是美得多啊！

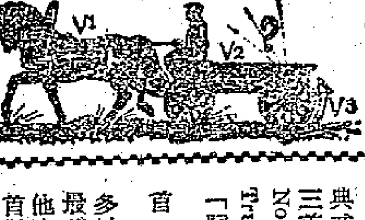
一件美事 徵文 入選作品

「桂林山水」中的桂林山水

筋腦動

飛沫與車輪

馬以每小時十五公里的速度在濕地上跑着。因為地面很平坦，車輪不受阻礙，所以車子的速度（V2）和輪邊的速度（V3）都該等於馬的速度（V1）。既然如此，似乎不應該有水沫從後輪飛濺到駕駛員身上，但事實上不是這樣。為什麼？（答案明日發表）（蔡敦和）



娛樂

「合珠記」幾個人物

張活游的狀元才、梅綺的苦情戲、金翎的風度、靚次伯的工架，溶匯在這部大鑼大鼓的歌唱片中；給羅志雄弄得有聲有色！

大鑼大鼓歌唱片「合珠記」，這是新聯在一九五七年排出的第一張片，這張片係根據着「潮劇」的「掃紗窗」改編的。去年，曾有粵班將這個故事曲折人物衆多的內容，改編搬上舞台，但將故事改編為電影，會更具真實感！

「合珠記」是反映豪門惡勢力，而替無告者呼冤的作品。該片已排期於本月二十八日，在太平、環球、北河等院線公映。現在，且談片中的幾個人物：

張活游的狀元才

張活游在「合珠記」裏「掛頭牌」，演狀元的角色。這個角色是非常吃力的，因為，如片中「會妻」、「公審」、「洞房」，都側重表情。演壞了表情，就全片弄糟，老張憑着多年演戲的經驗，終能把一切困難克服過來！一般批評說：張活游確有點「狀元才」，所以才將「珠」片的狀元，演得恰到好處！

梅綺的苦情戲

近幾個月來，梅綺旺場的戲，都是偏重於苦情，如「霸王妖姬」（去年底最賣座的粵片），梅綺就哭得死去活來，賺盡了觀衆們的「同情淚」。在「合珠記」這部大鑼大鼓的歌唱片中，梅綺有幾場戲，如磨房捱苦啦，千里尋夫啦、掃紗窗啦、開封府告相爺啦，這些都是苦情戲的波浪式高潮，兼任製片的廖一原就跟筆者說過：觀衆睇「珠」片，看見梅綺的苦情，唔流眼淚就襯還票價？「合珠記」襯托着梅綺的優良演技的長處，還用「鑼鼓」做成它的更濃厚氣氛。「新聯」

金翎的風度

金翎（文良玉）是任劍輝的得意首徒，樣子靚、唱工亦佳！她做了新聯影業公司的基本演員，演「合珠記」，這是她初露鋒芒的首部「處女作」。「新聯」拍「珠」片，很鄭重地讓她演相國的千金小姐，作用是顯她在舞台上學習得來的高貴風度，在「珠」片中翻演一派千金小姐的架，這一來，金翎演「合珠記」的千金小姐，該是有好唔會撞板的。

靚次伯的工架

紅伶老藝人靚次伯，他演武生戲，可說「積四十年之經驗」了，他受聘在「合珠記」串演耿直無私的包公，論工架、台型，可說是「開啱佢個橫」。如所週知，包公這個黑面丞相，是不苟、有規範、嚴肅、持正不阿的人；這樣的劇中人，還靚次伯的富於經驗和精於舞台工架的老藝人去飾演，自是有初寫黃庭，恰到好處之妙的。而且：靚次伯在「合珠記」中，還有兩點值得一說的：一是背開面，二是背鬚；靚次伯塗黑了面，飾演一鬚上五綹長鬚，飾演「珠」片的包公，用藝術眼光去欣賞他，會令人拍案叫絕！這是得力於導演羅志雄，將它弄得有聲有色啦。

在過去這三個星期，香爐峯下一派新年氣象中，粵語片排映的戲，題材都是哈哈笑幾聲的喜劇，在此時此地，有一部豐富人情味，有血有肉的淒艷苦情戲，將是讓觀衆換換口味呀！（永記）

今天廣播音樂

骸骨舞

丁羊

香港英文電台今天下午六點半廣播的西洋古典音樂節目是三首很動聽的音樂：巴赫的第三首序曲和賦格曲（Bach: Prelude & Fugue No:3 in C Sharp）海頓的小喇叭協奏曲（Haydn: Trumpet Concerto in E Flat）和聖桑的交響詩「骸骨舞」（St.Saens: Danse Macabre）。

現在只談談最後一首。

「骸骨舞」是法國多材多藝的作曲家聖桑最著名的一首交響詩。他在一八七四年發表這首傑作時，在總譜上曾引用法國詩人亨利・加渣利的一首小詩「墳墓」的歌謠，大意是：「唧唧唧，死鬼們從墳墓裏踏出腳來了，唧唧唧，死鬼們用小提琴拉出神秘的跳舞音樂，寒冷的冬風吹過漆黑的夜晚，菩提樹發出嘆息的呻吟，這時候，墳墓裏的死鬼們都搖搖擺擺，蹦蹦跳跳地你推我擁，蹣跚地跳起舞來了，骨頭碰骨頭，格格亂響，鬧成一片，哎呀！一聲雄鷄大叫，死鬼們連忙逃走，滾回黑暗的墳墓裏去了。」

這首曲子充滿浪漫的情調，聖桑在神化的管絃樂配器色彩上大大地伸展了他無比的天才和想像力，木琴敲出使人毛骨聳然的骸骨聲，變音管弄出的雞啼，都使人覺得妙趣橫生。（註原：馮琳）

銀色新聞

▲「相思曲」的歌王馬利奧蘭沙，最近受獨立製片家李斯達惠禮聘，到羅馬主演「羅馬七山」（暫譯）（SEVEN HILLS OF ROME）一片，導演由雷多夫密提擔任。

▲緊張大師希治閣，最近受美高梅公司禮聘，監製兼導演「馬利參亞號沉沒記」（暫譯）（THE WRECK OF MARY DEARE）。這片將是美高梅公司一九五七年開拍影片中，最偉大的出品之一，內容根據成蒙蔗尼斯的暢銷名著小說改編，描寫一艘滿載貴重貨物，船東串謀弄沉的貨船船主冒險事跡。希治閣目前正在派拉蒙公司旗下，監製兼導演占士史超域主演的「死人堆」（暫譯）（AMONGST THE DEAD），一待這片完成後，便到美高梅公司開拍這部影片。

▲珍基利到歐洲拍片，已有兩年之久，最近回到荷里活的美高梅公司製片場，主演佐治谷哥導演的歌舞片「美女與兵」（暫譯）（LES GIRLS），由美芝姬娜和姬蘭杜聯合主演。珍基利在片中將表演八場舞蹈，這片是姬蘭杜到荷里活拍片的第一部作品，又是她在銀幕上表演歌舞的破題兒第一遭，她在片中將唱名曲兩首，又表演兩場舞蹈云。

▲倫敦和百老匯舞台的青春艷旦、英國電影女星鍾葛運活，最近受雷電華公司禮聘，和亨利方達，及「狂戀」的蘇珊史德宓寶合演「戲迷傳」（暫譯）（STAGE STRUCK），在紐約用彩色實地攝製，紐約名勝地區，百老匯各大劇院和都將搬上鏡頭云。（大觀）

張瑛自傳

一〇七、爭取光榮

而是說其中有三數家採取這種態度而已，我相信他們也許是不明白製片人的痛苦，然後才會採取此種手法的，希望以後在片主和院主之間沒有這種不愉快的事件存在，那就可為粵語片的前途祝福！

也許有人覺得我四次三番的提到粵語片的前途問題，似乎是多餘的，或者是太過贅累了。其實，我自己也認為是會令到影迷感覺乏味的。

不過，我們試看看目前的粵語影片所處的境地是怎樣，便會明白我的用心了。

因為我雖然是華南電影工作者之一，但我的力量是很棉薄的，個人縱然怎樣努力，也是起不得什麼作用的。

所以，我便希望再三再四的借助這裏寶貴的篇幅來提及它，藉以喚醒電影工作者的注意，以為粵語片爭取光榮。

我很慶幸在「珠江淚」之後，又有「慈母淚」在港九的首輪西片戲院放映。

我覺得這也可以說是我的慚愧，因為能夠在首輪西片戲院放映，是秦劍兄和紅線女小姐兩人付出了很多心力和精神的；後者還有蔡楚生、夏雲瑚、袁耀鴻、王雌一、陳殘雲等的辛苦流過不少血汗的。

我在這兩張片子裏，僅如滄海之一粟的渺小吧了，如果是有多少成就的話，也都是上述的一大堆影友給予我的。

「慈母淚」的放映，雖然也在首輪西片戲院，但卻沒有像「珠江淚」的三間院一起推出了。不過在香港的百樂戲院和九龍的百老匯，相信也是破了兩院放映粵語片的紀錄了。

記得當「慈母淚」在上述兩院放映的時候，紅線女和我也要隨片登台的，她擔任歌唱的節目，我則要充當「報幕員」的職責了。當時的老板賺了不少銅鈿，他也就撥出一些溢利來。

張瑛

輕音樂游戲

玩法：人數不限。大家可圍坐桌旁或隨意分散坐開。推出一人做為尋物件的人，請他暫時離開屋子。大家商量好把室內某一物件做為尋找對象，輕輕移動一下，然後邀尋物件的人進屋尋找。

在尋物件的人進入屋內後，大家就同聲唱起一支歌曲；當他走近移動的物體時，歌聲逐漸高昂起來；而當他離開某物體較遠時，歌聲又逐漸低微。這樣根據歌聲的暗示和憑着察言觀色的能力，要求尋物件的人指出要他尋找的東西。

注意事項：

一、大家在指定尋找對象時，不要讓尋物件的人知道。

二、選擇的物件可以是室內的陳設，或可以看到的隨身攜帶的物品（如帽子、鋼筆），但不能是人體的一部分（如耳朵、手）

三、唱的歌可以選擇大家熟悉的歌子，大家都唱才有意思，不會唱也可以光哼哼調子。

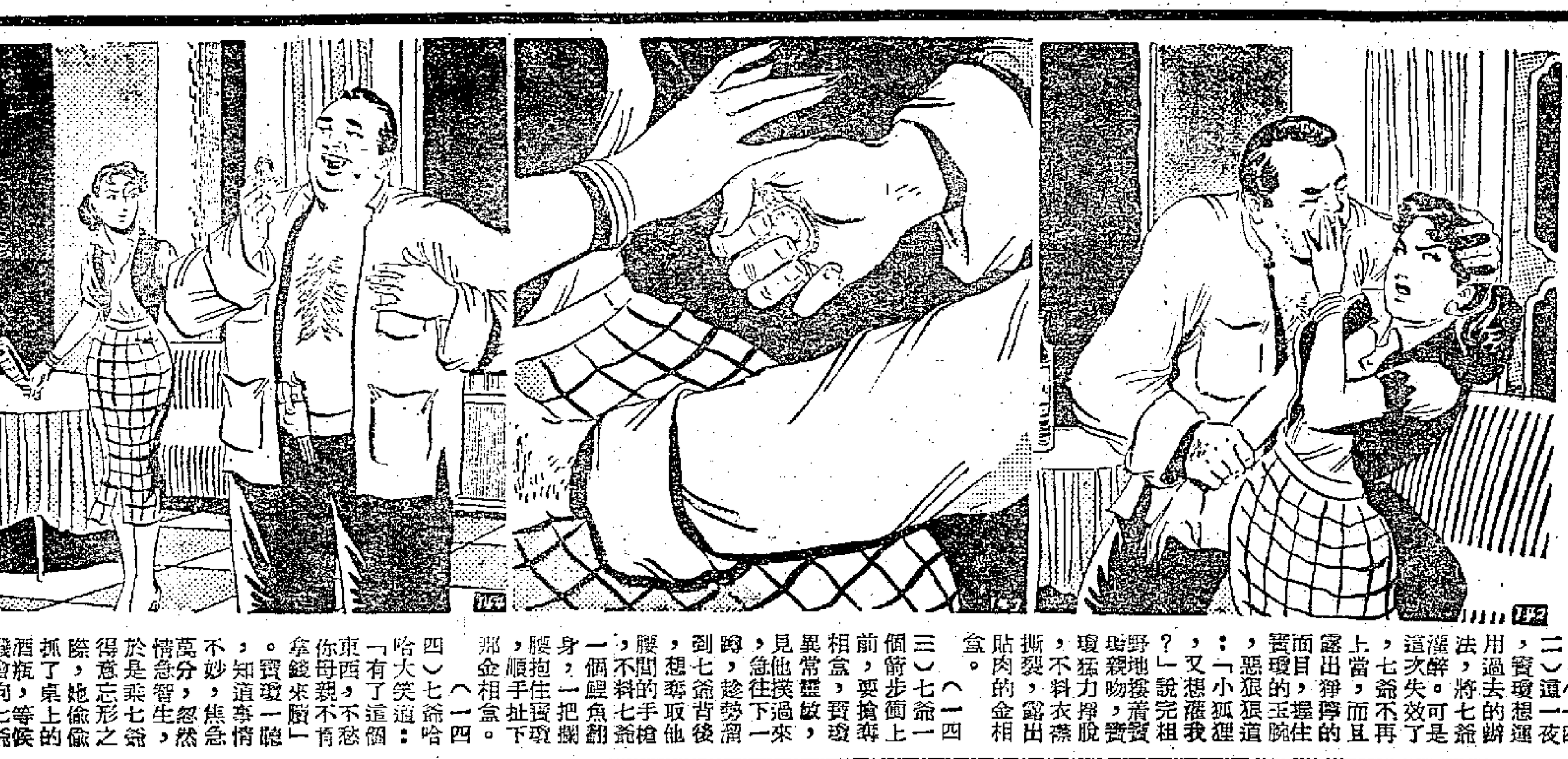
四、尋物件的人找到了要他尋找的東西以後，他可以指定另一人做新的尋找者；如果他連找三次都找得不對，就要受罰，由他做一種遊戲。（民）

影劇圈謎語

（打明星一）

馬上琵琶淚兩行！

榆林關外，愁煞王嫱！



紅燈綠酒夜

（一四二）這一夜 [illegible]

白門艷　青山

第六章：金陵大會

鼓聲三通，擔任糾儀的匡社，便推出吳應箕作贊禮。只見吳應箕走至壇前站定，高聲唱禮道：「排班。」

唱聲才畢，便是堂中諸人，如同校閱走陣般，人影流動，各社的人，分別歸自己的隊，復社居中，左邊是匡社，右邊是應社，這是第一列；第二列是端社居中，超社居左，莊社居右；第三列是邑社居左，質社居右。一共是八個單位，每社到的人數是九人，恰符孔門七十二賢之數。

班次剛排定，當中的復社班中，突然起了騷動。大家注意看時，只見張西銘拖着楊廷樞，楊廷樞却猛推着張西銘，兩人都站在第一排，互相拉扯。

原來大會主祭，事前已決定由復社擔任，復社的社友，大家都認定非張西銘不可，不料張西銘臨時退讓，硬要讓楊廷樞出來主祭。

「西銘兄別開我的玩笑了。」楊廷樞一面掙着一面對張西銘說，「這一次大會你是領頭人，除了你之外，誰配作主祭？」

「不，」張西銘又拖了楊廷樞一把，幾乎把廷樞的袍袖扯裂，「維斗兄是本科的解元，我只是經魁之一而已，那裏敢僭越，應由你主祭。」

「那不行。」楊廷樞死命掙着，幾乎動氣了，爲的是一件新袍子，已給張西銘一拖一扯，起了老大一幅縐紋。「我中解元只是徼倖，論文章實不過你，而且你見識高，名氣大，足以服衆，快別客氣。」

僚業在旁見楊廷樞急得滿面通紅，便也幫着勸西銘。西銘只得說聲「僭越」，排衆而前，肅立在最前面的主祭位置。一場小風波這才了結。吳應箕見班次已站定，便高唱道：「班齊。」衆人聽了，各自挺直了腰，目不旁睇。

鼓聲又逐逐地響了一陣，跟着是鏘然一聲鐘響，那是代表鐘磬。鐘聲止處，吳應箕猛喝一聲「鞠躬」「俯伏」。

七十二個腰脊一起伏在地上，看來像排滿一地的元寶。

「興，俯伏，興，俯伏，興，俯伏，興。」

吳應箕有節奏地唱着，與祭的人依着號令，拜了四次。然後由主祭官捧爵，供牲，奠醴，薦芹。最後的一個節目應該是焚帛了。

「不好，」張西銘把帛拿在手中，突然怪叫起來，衆人聽主祭官這樣大驚小怪，不禁錯愕，一齊向他瞧着。（五二）

聽雨樓筆談　伯雨

墓中生人

近年國中大力建設，每有無意中發現古墓，一九五三年，河南省一次發現古墓萬餘座，其見於「文物參考資料」及「考古學報」、「考古通信」之報道者，更多至不可勝計。

國人昔喜談神怪之事，而發墓之怪事更多，古籍所載者尤夥，何以今日發墓多至數萬，不見一人受祟，亦不見墓中有怪事，而獨於古時則筆不絕書。豈古人飽食終日，專製造謠言以惑後世乎？其最不經者，莫如言墓中屍體不變，墓發後，竟能復生，若今日遇有此種趣事，豈非於科學大有裨益乎？小說、筆記等雜書，尤可說也，乃亦見於所謂「正史」，則令人對「正史」有不可信之感矣。

「三國志」爲四史之一，傅子云：魏明帝時，太原人發塚破棺，棺中有一生婦人，將出與語，生人也。送之京師，問其本事，不知也。視其塚上樹木，可三十歲，不知此婦人三十歲常生於地中耶？將一朝欻然生偶與發塚者會也。

太平御覽五百五十八，引「宋書」云：王元謨，從弟元象，位下邳太守，好發塚，地無完槨。時人開坦內有小塚，墳上始平，得朝日初升，見一女子立塚上，有頃便滅。或以告元象，便命發之。有一棺尚全，有金蠶銅人以百數，剖棺見一女子，年可二十，資質若生，臥而言曰：「我東海王家女，應生。資財相奉，幸勿見害。」女臂有玉釧，斬臂取之，於是女復死。

情人日記　夢中人

是日也　嗶嗶可能提早出世

阿珍檢驗出來，靜靜話我知，肚中個嗶嗶仔，可能提早至兩三個月。這個消息，令我一則以喜，一則以懼。喜者是時間縮短，我得早日識睹親兒，此是一般初當人父者之心情，記得水汪全嫂懷胎五六月，水汪全便急如灶上螞，我還笑他何不多服催生湯，如今自己做了未來老豆，方信宜得嗶嗶早日出世；所懼者，亦是時間問題，嗶嗶未足月出世，嬰兒本身及母體，均有影響者也，嬰兒未足月，變左先天不足，危險實甚，但有一法，未知可行否？試勸阿珍多吃補品，先將嗶嗶補肥，人靠當蛋而肥，嬰兒吸收了補品，庶幾肥㕭㕭矣，則雖未足月而出世，又何傷哉？

我提議立即返家，不宜再在街上走動，我又提議搭的士，之又怕的士跳動，影響胎兒，阿珍話我太緊張，我亦承認是緊張，事實亦不能不緊張，嗶嗶是我的，比如一個藝術家，嘔心瀝血，創造一件藝術品，豈有不珍之惜之之理。阿珍在我扶披之下，終於搭三等電車回家，蓋三等免上樓梯，可減少一層危險也。回家之後，我要阿珍立即休息，以後不可再走動，我揸住阿珍雙手，大有感激涕零之概也。我發誓不離開阿珍。人是情感的動物，女人尤其是心軟，大抵我之感激心情，上了面，過火得的，阿珍見了，甚覺難過。阿珍忽然哭起來，拂歪面曰：「阿人，我，畦，呢個嗶嗶仔，係我同……」，阿珍欲言又止，我忙慰曰：「我知，我明，嗶嗶仔，是我與你之愛情結晶品，所以我話不能離開你。」阿珍忽然以手掩面，搖搖掙掙，頓足哭曰：「阿人，我，我對你唔住。」此語來得蹊蹺，之我唔懵，我明白阿珍意思，大抵胎女人，多數唔好老脾者。所謂對不住我，是有歉咎之意，把嗶嗶之先天不足，歸咎自己，故話對我唔住也。我忙陰陰細氣曰：「阿珍，呢的唔關你事，一日都係佢唔好，唔生性。」阿珍一窒曰：「阿人，你知左耶？」我曰：「知左？我當然知喇，就正醫生至講過，乜唔知呢又？此是嗶嗶唔生性，非關你事，何必話對我唔住呢又？總之以後多休息，等陣叫阿二買隻雞，一來賀裝大舅入伙，二來賀下個百足星也。」我在阿珍肚皮，輕輕篤了一下，又曰：「呢個正想出世。」我有意逗阿珍笑，不料阿珍唔笑，長嘆一聲，再不言語。孕婦心理，大抵都是多愁善感者矣。

忽然想起表大舅尚欠帆布床，我想出去買，茶舞時間已至。我叫阿珍休息一日，阿珍亦肯，蓋恐怕表大舅來到，無人招呼也。返公司，經過帆布床舖，買了一張，命阿耕送去住家。（五五二）

四、新的波折

「我真不知道，老九，你的話是真的嗎？」我詫異地看着他：「我一點也不知道呀。」

「你是不是替胡杏珠帶東西到馬尼拉去？」

我說是的，但那只是鐘錶。秦老九哈哈大笑說：

「如果你不是在我面前裝傻，你就給胡杏珠哄了。她真有本事。你這麼一個自以爲了不起的英雄，也難過她那個美人關吧！」

他的譏諷並不使我生氣，因爲我已經得到想要的東西。我仍然否認知道這事。我說：

「我帶的是鐘錶。」

「怎麼千真萬確？」秦老九仍然大笑着：「你看到那些鐘錶嗎？是什麼樣的鐘錶？」

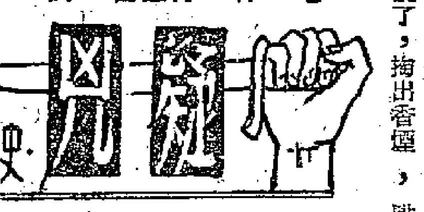
「你一定說不是鐘錶，又是什麼？」

「還不是我們的珠寶？」老九笑得很厲害：「你這人也真是傻瓜！要不你就把我當作傻瓜了。」

「你不能夠證明我帶去的不是鐘錶，是你的什麼珠寶。」

「你不相信，去問胡杏珠好了。她會給你證明。」

秦老九說了，掏出香煙，點上一根，笑着說：「老江，？」我只好裝做投降。



[illegible]

大蘇（咫尺是天涯）　吉叔作

「盜夢記」　科學幻想社會小說　智侶

五二　最後一關

[illegible]

這人，似乎也不一定要堅持自己的作風，她有時也能夠隨和衆人，照着大家的意見辦事。不過，她跟麥秋生以及他那一羣朋友，卻還是照樣往來；醉舞酣歌，在她似已成了人生的最大目的了。

正當國器和紹文極力對紫芬下功夫的時候，方德麟的科學實驗，却已經跨進了一大步，接近於最後的成功。有一天，德麟忽然把國器、紹文和紫芬一道找來，向他們透露一個消息道：

「我所研究的隱形術，已經接近成功，只是，還有最後的一關，却需要大家來幫忙一下，才能渡過。」

三人聽了這話，都覺有點茫然。老實說：對於這樣神異的一種科學研究，他們都所知不多，縱使是接近得方德麟最久的顏國器，對於實際研究情形，也有許多未能了解，如今，他說是要叫大家幫忙，才能完成最後的工作，不免有點莫測高深。於是，國器首先開口道：

「能夠對方先生有所幫忙，自然是我們衷心高興的事；但是，我們學識有限，試問怎能對這工作盡力呢？」

德麟搖搖頭，沉着地說：

「這事倒不需要什麼學識，重要的是有個可靠的人，抱定雖死無怨的決心，就能大大地給我以助力。」

第十三回　牧野飛霜碧血金戈千古恨　冰河洗劍青衾鐵馬一生愁

梁羽生著

[illegible]……不才，忝爲武當掌門……規矩。」傅青主急道：……也不會見怪。……走了！」桂仲明……必客氣！現在來不……

……師叔一樣。玄眞當……問道：「你是不是……」「當然有要事啦，」……眞繃着臉道：「那麼……後，就到天山駱駝……」桂仲明悄然不知……及，將來你好好教訓。」玄眞「哼」了一聲，舉手便向傅青主道別。

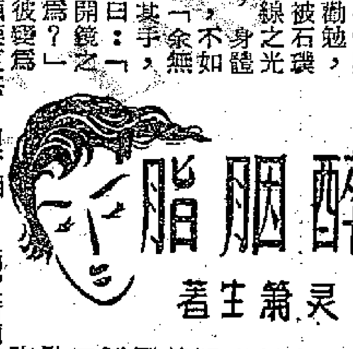
再說納蘭容若與冒浣蓮分別，十分不捨，看着衆人，不能表露，強自抑壓，無限悲酸。回馬之後，一路黯然，成天挺等不敢發問，何綠華雖是女流，你這小性豪爽，喜開玩笑，當下嬉笑地道：「喂，你這小哥兒愁甚麼呀？」納蘭眼淚潸然而下，在馬背上曼聲吟道：

「身向雲山那畔行？北風吹斷馬嘶聲，深秋遠塞若爲情。一抹晚煙荒戍壘，半竿斜日舊關城，古今幽恨幾時平？」

「萬里陰山萬里沙，誰將綠鬢鬥霜華。年來強半在天涯。魂夢不離金屈戍，畫圖親展玉鴉叉，生憐瘦減一分花。」

衆人中何綠華頗解詩詞，一聽之下，頓然若驚，急忙問道：「莫非你就是滿州詞人納蘭容若？」張承斌冷冷道：「你也知道我們公子的大名？」玄眞怒道：「你們胡人中，只有此人還勉強算是好人？你算什麼？」手附一撞，把張承斌撞下馬來。衛士們大怒，納蘭容若與何綠華急忙兩邊勸止。（三七一）

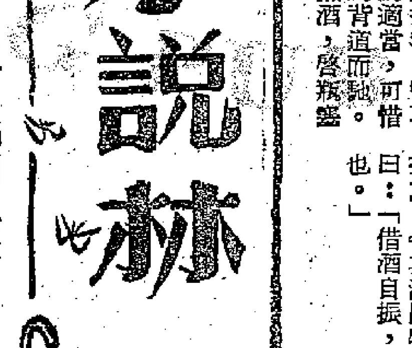
脂胭醉　灵簫生著



昂首挺胸出場中

朗秋曰：「小蠻究竟曾否受其侮辱，可趁此機會，一一告我。我將號召影界同人，實行攻擊，正義尚存今之世，不容奸險之人，肆虐於女性。」小蠻曰：「彼性情或剛愎自用，但並無侮辱我。」朗秋卒答應爲生角。春光老去，初夏已臨，慾海明鏡開鏡之夕，相如，小青，柳村，延齡，雲龍，以及崇拜小蠻藝術之親友皆至片場參觀。小蠻在其化裝間中，又復心情緊張，全身痙攣，前此伊有遊仙勸勉，終能戒除嗜好，今彼不在，已被石璞控制，前程黯淡悲觀，無一線之光明。朗秋入，見其容色倉皇，身體顫慄，急問之曰：「如其有病，不如俟他夕開鏡。」小蠻強笑曰：「余無病，可如期演出。」朗秋試握其手，冷如冰雪。石璞入，責朗秋曰：「余親燃爆竹，預祝此片勝利，開鏡之期已屆，爾在此而握伊之手何爲？」朗秋出。彼行近小蠻，伊幻覺彼變爲背面獠牙之魔鬼，神氣更壞，顫慄更甚，囓有聲曰：「石璞莫來近我。」石璞曰：「開鏡期屆，爾又犯怯場病，場租已交，若不攝製，平白損失。爾並非初出茅廬之新雀，何畏懼至如是之甚也！」彼行前一步，伊退後一步，及其退至牆隅，淚痕界面，嗚咽曰：「莫來近我。」石璞曰：「今夕如演悲哀之表情，正爲適當，可惜爾須表演樂觀之神情，此態度乃爲背道而馳。」搖首沉吟，從其手袋搜出扁瓶之烈酒，啟瓶塞而予之，伊唇吸瓶口，一仰而盡其半，咻咻喘氣。石璞曰：「足矣。」但伊以爲未足，將其餘飲乾，揮手令石璞出去。小蠻坐於椅上，將手掩面，酒精力量運行全身，伊感剛才之畏懼，實爲多事，酒壯其膽，銀燈映照之下，昂首挺胸出至場中，進入佈景之中，演出自如，居然纏綿細膩。天明時，小蠻返宋邸，疲勞之足步上樓，入室迴頭，石璞尾隨而進，面呈色情之笑，不禁大怒曰：「爾此奸險之人，到此時候仍不肯將余放鬆一步。」石璞曰：「人皆敬重爾我之人格，未嘗疑人之有關。吾人同睡，已不一次，何必拒我？」小蠻忿不可遏，拈取煙壺，若杯，以及座燈而擲之，彼乃狼狽而走。伊閉門，注酒於杯而飲，陶然大醉，倒於枕上，一睡不知何時，耳邊又聞叩門聲，阿鄭曰：「小姐，石先生已出外，林先生到訪。」遂啟門曰：「請其上來一見。」小蠻仍臥枕上。朗秋進，坐床前椅上曰：「昨夜爾精神頹廢已極，表演忽然佳勝，將必累至沉迷不返。」小蠻曰：「不必將來，現在我已沉迷，昨夜如非飲酒，我直不能表演也。」朗秋曰：「爾既如此沉溺，應先入醫院，倩韓醫生爲爾療治。」小蠻曰：「余已成廢物，尚有酒能振之，令其演出特佳，則謬余飲酒可也。」朗秋曰：「借酒自振，不過維持若干時候，不能久長也。」（一一三）

小說林



沒有眼淚的人　碧江

三、偏門生涯

馬面並不直截講下去，翻起缺口的茶杯呷了兩口濃茶，唉聲嘆氣道：

「我這份差事眞不易幹，捱打坐牢都不許向別人投訴的！」

金波出奇地凝望着他，迷惑地問道：

「你爲什麼會捱打？爲什麼要坐牢呢？」

「這個嗎，一言難盡！」馬面深沉地吁一口氣，慢吞吞說道：「我只是他們中間的一個『馬仔』，不分白天晚上替他們東奔西跑，在我的頭頂還有老闆、老大哥、散脚和正式的差人，沒有一個不可以隨便打我踢我，我只好把眼淚咽進肚子裏去。」

馬面說來似有無限憤激，金波忍不住問：

「你們的老闆姓甚名誰？幹什麼營生的？」

馬面好像聽不到金波的詢問，仰首望望灰黑的天花板，再望望滿臉狐疑的金波，似笑非笑道：

「小皮球，從今天開始，你的命運恰正跟我相同：隨時隨地會被人拆骨，隨時隨地會被人捉進監牢裏去。」

「坐牢？拆骨？」金波一下子大驚失色，尖聲道：「不，我不再坐牢，更不再受別人的打罵，馬面哥，師傅究竟要把我送進什麼地方去哪？」

馬面聳又拉長臉孔，右手的大拇指按住金波的小嘴，左手作出要回打的姿態，壓低嗓子騙道：

「小皮球又作死了嗎？在這種地方亂叫亂嚷，莫非想我再給老大哥們揍一頓麼！」

金波倏再囁嚅着，馬面覺得可憐可笑，一字一字說道：

「正是天堂有路你不走，地獄無門闖進來，難道你那『師傅』還會帶你到有出息的去處嗎？」

金波越加驚疑不定！馬面向企堂要來豬腸粉，分一半給金波吃掉，嘴角給辣椒醬染紅了一大片，他也懶得掏手帕去揩，睇着眼睛朝金波問道：

「小皮球，你既然有摔死人的膽量，怎會害怕加入我們這一邊？」

「不，我怎敢摔死人，只是一時失手罷了！」金波抖索地搶口呼冤。

馬面追問底細，金波坦率把倫鐵失手推翻戴安娜的經過和高山松報警騷擾他的情況詳細說出，結尾猶有餘悸地向馬面請教道：

「馬面哥，你今天也看過戴姑娘摔死的新聞嗎？我會不會被警察捉去，會不會被吊死呢？」（五二）

佩蘭信箱

相見好同住難　同居應彼此相讓

淑芬女士：

「相見好，同住難」，這個地方人多房少，我相信你和鄰居之間發生的不愉快，每個人都會有切身的體驗，是件極平常的事，不會沒辦法解決的。

你們一層樓住三伙人家，頭房是一對新婚夫婦，他們和大家很少見面。二房的男人姓張，夫婦倆有兩個小孩，據你說張家的孩子很不懂事，整天的吵鬧，碰到你家的孩子拿着新玩具，他們就小蠻牛似的上來就搶，好幾次把你的孩子弄哭，有一次還擦傷了頭；張家的一個男孩子還喜歡用剪刀剪同伴的頭髮，有一次把你女兒的小辮子剪去了半截，他媽媽知道了也不加責備。這位張太太也很不通情達理，孩子晚上大哭大吵也不起來抱，讓她沒命的哭；吵得大家都無法睡覺；當大家正做好夢的時候，她却打開唱機，啦啦的響。但她對人家却頂認眞，有一次你丈夫上廁所待久了，她便指使你等得不耐煩，使你丈夫很難堪……你們想搬，找不到合適的房子，搬又是活受罪，你問有什麼辦法對付這種人。

同住之間，日子久了，由於各人性情、教養和生活習慣的不同，彼此難免要產生一些矛盾，不過只要各自能够容忍多替他人想想，自己多檢點，這些矛盾還是可以解決的。

這位張太太，大概受教育不多，平常對人處事一定也有點漫不經心，所以得罪了別人也不知道，像讓孩子拿剪刀隨便剪小朋友的頭髮，這是太放縱自己的孩子了，剪掉頭髮還可以長回，萬一戳着眼睛或傷了皮肉那就嚴重了，假如經常有這類事情發生，我認爲你不妨用誠懇而和藹的態度和她談談，促她注意，防範這類事情的再發生，因爲這事如有意外，她自己的孩子也可能身受其害，她就是一個頑固的人，也不會見怪你。至於小孩爭玩具，做父母的應該看開一點，孩子們都有好奇心，見了新玩具大家爭着玩這是很自然的事，小孩子吵咀和打架也是常有的，他們整天在一起玩，你很難說全是他家的孩子不對，自家的孩子總沒錯，就是誰是誰非小孩也不能負責，他們也沒興趣去追究，往往轉過背去便忘記了，大人何必去計較呢！

晚上孩子哭，她不起來抱，也許她白天工作已經很累了；做媽媽的也是不想的。你如設法幫助她把小孩照料得好，如白天不讓小孩睡得太多，多逗她玩玩，尤其是到了下午，晚上她便想睡了，如果有其他原因也不妨幫忙她去研究，設法改進。我想，你如果能經常關懷她，幫助她，她對你也不會完全沒有感情的，只要彼此有了好的感情，她也一定會關懷到你們的，她那早上開唱機的習慣，相信以後也會改過的。

當然，除了關懷和幫助人家，你們對自己的行爲也要加以注意，如在廁所裏看報不出來，妨礙了別人這就不好，其他類似的生活小節一定還有，多檢點一些，一些想不到的糾紛就可以避免，這樣相處就不會太難了。

服務部

徵求

▲本人徵求長波、長短波收音機各一座，以座式爲合。牌子不論，新舊不拘，只求機件良好，聲音清楚。願割愛者，請列明牌子、新舊程度、屬何波段及最低價格和商洽時間地點函寄灣仔活道廿號六樓伍君。

▲徵求七八成新「客家路」單車一架，請列明價錢函灣仔春園街十五號梁煒約洽。

▲女讀者，想在課餘補習初級英文，如願指導者，請說明酬勞若干，函香港般含道寧養台四號四樓麥君。

招聘

▲聘牙醫練習生一位參加工作，無私教導，包膳宿，薪另議，請寫詳細履歷附照片寄澳門爸仔海島市上街十七號鄒華牙醫所。

出讓

▲蔡君集存有二十八個月來的大公報（由一九五四年十月至一九五七年一月），現因留放地方問題，須全部出讓，希望交換書籍，有興趣者請函大公報服務版轉蔡君。

服務版

風疹

在痲疹流行的季節裏，同時也可以遇到風疹。這是兩種不同的病，可是這兩種病很相像，不小心鑑別，往往容易弄錯。

風疹是怎樣傳染的？

風疹是由一種叫做「病毒」的微生物引起的，這種「病毒」由口、鼻及眼睛的分泌物直接傳染，像說話，打噴嚏，咳嗽等都可將帶有病毒的飛沫傳給別人。風疹的傳染性沒有痲疹那樣強，沒有得過痲疹的人，如果和痲疹病人接觸，幾乎百分之百的要傳染上痲疹，可是沒有得過風疹的人和風疹病人接觸，大約只有百分之三十的人發病。

風疹的流行情況怎樣？

風疹的流行季節和痲疹差不多，一般在冬春季最爲常見，發病的大都是五歲以下的孩子，大人有時也有得病的，生過一次以後終生可以不得。

得了風疹有些什麼病狀？

從傳上風疹病毒到開始發病的時間，通常是九天，也有長到十八天才發病的。起病的時候有些像傷風感冒，有流鼻涕、喉痛、咳嗽等病狀，發燒不太高，大約在攝氏三八度——三九度之間，約過了兩三天就會退去。發燒一開始就出疹子，疹子是淡紅色的，針頭般大，稍稍高起，出的疹子滿布全身，身上的疹子比較稀疏，臉上出得很密，出疹的消去很像痲疹，同時耳朵後面以及後頭枕部的淋巴腺腫大，這是風疹的一種特殊病狀，可以用來和別的病相鑑別的。出的疹子大都在第四天就隱退，有的人在疹子退去的皮膚上出現紫黑色的斑點，不大顯著。

風疹是一種很輕的病，好的很快，不像痲疹那樣有很多的併發症，很少有聽到因爲風疹而發病死亡的。（丙）

烹飪講座　入廚舊侶

熊掌的製法

熊掌，爲名貴食品之一，亦爲滿漢筵上重要的一款，因其售價略昂，故非一般食肆有售，（未經泡製者則各土產食品公司有售，每斤約售二十五元）關於其製作過程，本報「聽雨樓筆談」亦有述及，而對於粵廚的製作過程則未有述及，筆者昨有友問及，因順便談談，以供欲製此菜者之參考。

製法：先將熊掌用洗米的米水浸一、二日，每日需換水兩次，將熊掌浸透後，即以竹笪一件，放在鑊底或煲底，注滿水待其滾後，即將熊掌放下，慢火滾，約滾點餘鐘，有些滾六、七個字亦可，視其熊掌老嫩而定。滾至熊掌的毛能以手拔起爲合，故在滾時必須注意，可能拔毛與否。將毛拔清後，用清水浸一夜，但要換清水二、三次，次日再滾一次，再以清水泡清，如是一、二日，待熊掌肉已呈白色時，則將腳板底的一層皺衣刮去，用竹笪將之隔住，以薑、葱起鑊，贊燒酒滾出味後撈起不要，然後放熊掌下去滾，那二、三幾，注入清水五斤，約大半鑊，將熊掌就是「煨」的工作。至煨至沒有臭味，然後以火腿、瘦肉、雞油、紹酒、清水，以竹笪隔住慢火煲之，至夠稔後，即取出，隔乾水份，然後以上湯打紅獻淋在面上，或用些生菜膽來伴，就成「扒熊掌」了，如席上用的一碟，約需熊掌三斤。

科學常識

怎樣保護手錶（上）

有手錶的人沒有一個不希望自己的手錶經久耐用，走得準確，但如果你不懂得一些保護或使用手錶的常識，這就很難達到目的了。

發條是錶的心臟，發條是鋼製的，有很強的彈性，心臟不保護好，整個機件就要出毛病。因此當你開動「錶把」的時候，就要多注意不可用力太猛，要輕重、快慢適宜。上發條的時間或是早晨或是晚上，最好要固定。一次上足，一次上緊，多少要做到心裏有數。不可上得太緊，太緊容易斷；特別是當你對付新錶或新配發條的時候，更不宜上得太足、太緊，因爲新發條彈性分外強，也比較脆硬，是比較容易折斷的緣故。

手錶的機件很纖細、精密，劇烈的震動，對它們是受不了的。即使你的錶有防震設備，也只能承受輕微的震動，劇烈的震動，極容易引起機件的損壞而影響到錶的壽命。到今天爲止，世界上還沒有出現百跌不壞的手錶。因此當你激烈運動的時候，或用手捶擊東西的時候，或騎車經過高低不平的路面的時候，最好把錶取下來放在穩當的地方。（濤）

1—0 中華力戰而敗 南華險過剃頭

順風之利中華搶攻

阿標門前表演疴蛋

南華過過大難不久，陸達熙險些攞了烏龍；

大腳吊門，「聰虎」拚命衝刺，皮球因風勢影響，劉建中很難捉摸，勉强用右手盡力擊球落空，但「阿抽」身手靈活，反身用左手將球拍出龍門附近，譚鑑滿衝前頂球中柱，又告反彈而出。趙善可雖再加上一腳，也是差之毫釐。

太子一腳奠定勝基

易邊以後，南華將鋒線調整爲朱榮華、唐相、李育德、何祥友和莫振華的陣勢，頻在中華門前國攻，但三分鐘時，在下半場佔盡優勢，南華也出現很危險的局面，和上半場時趙善可、譚煥章和譚鑑滿三人所串演的差不多，幸賴後衛化險爲夷。此後，南華先後獲得角球四次，也是毫無所得。到十七分鐘。陸達熙吃了「滿仔」一記波餅，出場休息片刻，又再上陣。到三十分鐘以前，南華的前鋒都曾得機叩關，但不是偏斜或高出，更是中柱未進網裏。到三十五分鐘，南華在禁區外獲得間接罰球，由唐相主踢，中華各人排成「肉陣」抵禦，唐相將球輕輕斜交在右邊的「太子德」，李育德獲球後，順脚抽播，球勢本來輭弱無力，但鍾卓標竟然脫手給皮球從左腋窩下滑進網裏，一比〇，南華到這時才打開紀錄；也還了這一球而奠定了勝基。中圈開球後，時間已經無多，完場笛鳴，南華僅以一比〇小勝中華。

中華雖得角球，仍是無功而退。到卅二分鐘時，中華也差些負去一球：當時「肥油」在禁區內射門，中華的後衛未及攔截，球勢倒很疾勁，鍾卓標演出「疴蛋」把戲，幸得孔慶煜及時「兜底」，將球大腳解圍。此後，南華略見起色，連續迫得兩記角球，但仍然沒有建功。上半場，雙方以〇比〇言和。

南華		中華	
劉	陳志剛	鍾	潘啓鴻
陳家壽	陸達熙	陳培禎	孔慶煜
劉建中	吳偉文	鄭卓標	黃志光
劉志炳		鄧鐃周	
朱榮華 莫振華 李育德 何祥友 唐相		趙善可 譚煥章 鄧宜杰 譚鑑滿 關景申	

·凌仲·

外隊來港無確期
埠際小組會議 追得臨時拖住
勝利盾複賽工作進行如火如荼

（內幕透視）

下月二、三兩日，足總原來編定日期給外隊前來比賽的，其後因爲瑞典哥頓堡「用底」……

洋水兵後勁不繼 花墟場受挫警察

·原子球記·

過三分鐘。警察大舉反攻，九分鐘，溫兆才在人叢中得球，近門命射，被沙仙台接得。廿分鐘，警察後防空虛，端那截得後衛大腳傳出的球，無人攔阻，單騎疾進，郭文森見勢危急，棄門出搶，端那急不及待，在禁區之外便擬射向空門，郑欠準確，斜出界外。二十二分鐘，警察鄭士傳球近門，區志賢急作衝刺，谷巴救球心切，竟在禁區內推倒小區，被罰十二碼球，警察由肯打主射入網，一比一。不久，上半場完。

再戰，海軍先取攻勢，圍攻警察達八分鐘之久，由於久攻不下，後衛也告上前助攻，露出漏洞。到八分鐘，摩士爭得球兒，大腳傳出，區志賢一個箭步，截得球兒，單騎近門射入，警察便二比一後來居上。此時，海軍賈其餘勇，頻頻出擊。十九分鐘，在警察門前混戰，郭文森因搶球已走離龍門，球兒從人叢中溜過。此球本來僅差兩尺，便可入網，但岩士唐仍恐球兒不入，跌倒地上，無法起腳，竟用手將球撥入，被罰犯手球而失掉機會。此後，海軍漸漸不濟，警察取得較多攻勢，卅分鐘，鄭國光傳球門前，士干頂出不遠，麥永雄近門截得撥入。卅七分鐘，區志賢得球，在右翼處傳中，摩士接應及時，射中紅心。續賽，直到完場，雙方再無紀錄，警察便以四比一擊敗海軍。兩陣如下：

警察		空軍	
郭文森	陳炳榮	沙仙台	科比
顏振城	威非路	谷巴	士
肯	打	靈	茂
鄭國光 麥永雄 區志賢 溫兆才 士		岩士唐 端那 泰鍾 士維 于斯 甚脫	

預備組聯賽各隊積分

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
中華	七	七	〇	〇	三六	九	一四
南華	八	六	〇	二	三〇	八	一二
巴士	八	五	〇	三	三一	一六	一〇
空軍	八	四	一	三	二七	一四	九
陸軍	五	三	〇	二	一二	一〇	六
約瑟	七	一	一	五	八	四二	三
警察	七	一	〇	六	八	三六	二
港會	八	一	〇	七	一三	三〇	二

南華向中華發動攻勢的一個鏡頭：「肥油」迎球攻門，鍾卓標奮不顧身，把球擊出。（本報攝）

從嘉山到愉園

「小黑」昨天沒有上陣，使鄺健安鬆了一口氣，新副座戴列章也向中華弟兄們打氣一番。南華打到半場時，「肥佛」主張變陣，否則有輸冇和，果然變陣之後，南華才獲小勝。光華在愉園受挫，伏酒棠認爲不值；「教頭」許竟成則認爲「弊」在上半場「放盡」了！

場裏場外

▲南中「相熙」一好戲，昨在嘉山舉行，千多球迷到場觀戰，場面相當熱鬧。因爲天雨關係，買一元二角的觀衆都特准半進有蓋看台內。

▲姚卓然在對印度一役中，左腳蹈傷因勇戰再度受創，昨天沒有上陣，坐在名譽席上觀戰。「小黑」赤膚纏腳，左腳趾纏着紗帶，既無襪，也只穿着一雙拖鞋，人們不需多問，便知道他是怎麼一回事了。

▲「撞死馬」吳偉文久矣乎不在甲組陣中露臉，昨戰被派上陣，有人向他道賀，但吳偉文說：「到新界去才出到我！」（其意即是唱那些神功戲才叫他登場）寄語「撞死馬」，唔駛咁悲觀也！

▲中華會首腦鍾箖盛、鄺健安、黎仲賢等昨都到場打氣，新任足球部副帥的戴列章也冒雨上山，半場休息時，他還會同鄺健安向球員們鼓勵一番。

▲鄺健安看見「小黑」沒有出場，便很開懷地說，現在我們不用找一個人「盯」他了，咁又唔同打法略！果然中華昨天打得很好。

▲嘉山場館入門右邊的會議室旁，原來是有「大小二便」的地方，平常很多球國人士都跑到那裏去「解決」，但是這個會議室現在暫時借給某女子籃球隊作居停，昨天南、中之戰時，某君一時不察，幾乎誤入「禁區」也！

▲東方游泳部主任杜惠南也渡海前來看球，他看見唐相後便笑道：「大概他吃了很多豬頭骨吧，否則那有如此好腳力呢？」

▲昨日，天寒地凍，嘉山茶水部大有應接不暇之勢，咖啡和奶茶都其門如市，只是那些凍柑很少人過問了。

▲半場休息時，「肥佛」陳榮柏曾提議變陣，他認爲如不調整陣容，一定有輸無和，果然，南華在調整陣容後才以一球小勝中華。

▲中華在上半場中攻勢甚多，而有幾次射門都是差些不入，一班球員如孔慶煜等，都頻說「唔夠運氣！」

▲南中相持得很激烈，愉園場裏的光陸之戰也殺得難分難解，陸軍獲一十二碼球而射不入，氣得教頭飽德在邊畔「猛撈其頭」！

▲周向祥乘罰球之便，頭椎頂入一記，陸軍中堅鍾士發不講理，並跑去說這是越位球，並「肥B」因看得清清楚楚與旁證巴烈國交涉，「肥B」對鍾士的問話實行阿Q送窮。至於此球是否越位，各位讀者可參看電版，便知究竟！

▲伏酒棠因腳傷，昨天沒有上陣，他對於光華受挫，認爲不值。他說：「光華在下半場佔了八成攻勢啊！」教頭許竟成認爲如果不是在上半場中「放盡」來踢，則下半場是可以乘較佳的中場優勢而打勝的。

·集之·

南陸足球義賽 下月七日舉行

馮漢柱昨對記者透露

（爲童軍總會籌款）南華對陸軍的足球義賽，上月已曾有人提出，但當時因找不到適合的時間舉行，所以未能實現。昨天，據南華主席馮漢柱說：此項義賽已徵得陸軍代表域治的同意，定於下月七日（星期四）晚上在愉園挑燈夜戰。南陸對戰每次都有很好的表演，屆時將又有一番熱鬧矣！

·一風·

陸軍出盡吃奶之力 僅勝光華一烏龍球
全場攻勢雖盛 可惜腳下無靈

昨天在愉園舉行的一場甲組足球聯賽，雙方展開勢均力敵的爭逐，陸軍費盡了吃奶之力，才以二比一小勝光華；另場乙組比賽，渣甸勝電車四比〇。

陸軍昨天佔了較多的攻勢，却因前鋒臨門一腳還未到家，失掉不少可勝機會；單是卑烈梨射中門柱就達三、四次之多。雖然守衞極盡破壞能事，但荷根主踢十二碼球「寃吝」，最後只靠甚利菲失的傳送，梁榮輝在慌忙中將球踢了入網，攞了烏龍，陸軍道才憑了此球而奠定勝局，可見陸軍贏得多麼驚險。

光華在防守方面已盡了很大努力，郭秋明力挽狂瀾，如有神助；但前鋒推進，多用高球，而且犯了盤弄過多之弊。

開賽後，光華發動攻勢，梁林射門，史雲賓接去，但他將球拍出禁區之外，被罰間接自由球，羅德興傳送，陳明哲頂高。七分鐘，畢烈梨遠射中柱，依雲士綿球疾進，十分鐘一錦雄趨前攔截，依雲士擅傷腳部，離場擦治，兩分鐘後復入。從此，依雲士蹒跚而行，無法發揮威力。卅五分鐘，吳雲在離門廿碼處勁射，郭秋明搶救出險。卅九分鐘，畢烈梨射門，郭秋明及時救出。四十四分鐘，陳明哲、羅德興開出角球，陳明哲射門，林比迎頭頂出。上半時完，雙方沒有紀錄。

再戰，七分鐘，甚利菲夫射門，郭秋明臥地撲出。十八分鐘，畢烈梨遠射中柱。廿一分鐘，畢烈梨連過兩關，近射建功，陸軍先勝一球。廿五分鐘，吳雲帶球迫進光華禁區。吳良將他勾倒，被罰十二碼球，荷根主罰，射中右柱，失掉必勝機會。光華死裏逃生，拚命反攻。卅七分鐘，陳明哲「單刀」深入，荷根將他勾倒，盧瑞麟在禁區外主踢罰球，周向祥在……

陸軍		光華	
林比	史雲賓	吳良	郭秋明
卑拉	荷根	梁崇毅	薛錦雄
畢烈	鍾士	羅德興	盧瑞麟
依雲士 奧烈 史勿 甚利菲夫 化拉		梁榮輝 陳明哲 周向祥 劉德志	

曉士有心關照 喪仔傳入巴士

高級職員曉士。陳志剛現在効力南華，至於由南華轉隸巴士。據說巴士一向作風，縱使他入了巴士，還沒有運帶關係，記者曾以此事問過陳志剛，他表示目前還不知此事。但陳志剛目前沒有一份職業，倘事則是事實，可能是曉士替他打算，給他介紹一份好意。有些球員在談事前而未成熟前是不想傳開的，究竟陳志剛是否眞的事前全不知情，這就天曉得了！總之此事能否成爲事實，且聽下回分解。

·冷林·

足球戰果頗出意外
南華贏得艱險大有來由
預備組中華得勢　張文治待罪之身

（一週足球話）

上一週的甲組足球聯賽，迭次出現異乎尋常的戰果，傑巴打成〇比〇不必再說。在昨天的比賽中，南華只以一球擊敗中華，而光華在佔得較多的攻勢下，却以一比二敗於陸軍。

南華昨天小勝中華，以比賽過程來說，實在還是很僥倖的。在上半場中，中華佔了六成以上攻勢，而攻門機會亦不少；最特出的一次是關景申用頭椎攻門，可惜打中門楣不入。南華昨天贏得這麼艱險，原因有二：一是他們自己陣容不堅，二是中華玩得特別出色。

南華因姚卓然左腳受傷不出，由唐相任右翼。他缺乏速度，威脅不大；下半場改踢中鋒，左右翼仍由莫振華、朱榮華擔任，這樣盡力增强兩翼的活動力，同時又由逆風轉爲順風，形勢才較好轉。中華昨天的演出，不僅是人人落力，個個奮勇，而且在戰術上也是成功的。他們採用四後衛中鋒的踢法，鄧宜杰的主要責任是在於守而不在攻。也就是說，中華多了一個「專責後衛」，因而比較容易封鎖中路，抵消南華在上半場中威脅最大的中路攻勢。

陸軍最近的表演實在欠佳，上半場與光華打成〇比〇和局，下半場光華佔了八成攻勢，誰料在此種情況下却被陸軍僥勝，也可說是光華之不幸矣！本來，此役光華殺不能勝，也應該打成一比一終場的，誰料在最後三分鐘時，梁榮輝在匆忙中攞了一記烏龍而敗陣。從昨役的情況來看，更可以進一步證明陸軍的實力並不足誇，這主要是它的前鋒「敗胡」之術。

× × ×

預備組足球聯賽，一共有八隊參加，她們雖不適用於升降制度，但能爭取錦標，也屬一件美事。昨天舉行的南、中「大戰」，誰勝誰負，影響很大，所以兩隊的預備組人馬都傾力上陣，以求爭得兩分。比如南華不用徐柏烈或陳偉霖踢甲組而用唐相，就是這個道理。結果中華以二比一告捷，獲得七戰七捷的戰果，是唯一未敗的雄師。她現在比失分較少的南華、陸軍也已多出四分，無疑是將來的理想冠軍了。（該組各隊截至二月廿四日止的積分見另表）

× × ×

在二月廿日星島一戰中被罰離場的星島球員張文治，原定在上星期五開審，但是日緊急小組沒有開會，超過了「事件發生後在十天內要開會審訊」的限制，因此張文治暫時仍能「自由行動」，在前天對抗約瑟時照常上陣；但是，張文治這一個案件還是不能取消的。

據足總秘書奧馬說：去一季因超過時限沒有開會而釋放了羅國泰等涉嫌犯規球員，乃是緊急小組主委伊歷的獨斷獨行。奧馬說，緊急小組是無權力取消此項案件的，如果它不能處理，應該提交給執委會想辦法去辦理。因此，張文治雖然在緊急小組開會前仍可上陣，但他還是「待罪之身」，除非將來緊急小組判他無罪，否則仍要被罰。

·論之·

甲組足球聯賽各隊積分
—截至二月二十四日止—

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華隊	一二	一一	〇	一	五三	一二	二二
巴士隊	一三	一〇	一	二	五四	二〇	二一
東方隊	一三	九	三	一	三五	一五	二一
傑志隊	一二	八	二	二	三三	一九	一八
空軍隊	一三	六	二	五	三三	二一	一四
陸軍隊	一一	五	二	四	二一	一九	一二
警察隊	一三	五	一	七	二四	四〇	一一
光華隊	一三	四	二	七	二三	三一	一〇
中華隊	一三	三	三	七	一九	二九	九
港會隊	一三	二	五	六	二一	四二	九
星島隊	一一	二	四	五	一四	二六	八
約瑟隊	一三	二	三	八	一八	四九	七
海軍隊	一二	〇	〇	一二	二一	六六	〇

陸光中戰中，光華前衛打進一球時的形勢，當時攝影機前一班後衛，陸軍陳明哲（八號）向前衝，無法站前救護。

跑邊之筆

「景彝」之類

南華昨日變陣和中華交鋒，在嘉山「多事之秋」的今日，這樣調動，姑不論實在情形如何，外間仍是付測紛紜。而且，南華昨天踢得很「水」，幾乎連和局也不能保持，如果不是鍾卓標「漏油」，送給南華兩分，可能又有人家懷疑「此中定有蹊蹺」了！

鈴鈴唔會摔埋

勝利盾複賽在即，記得初賽時，華聯以二比三受挫軍聯，但近年勝利盾的錦標都是華隊所得，今年却在初戰中受師。論球技，軍聯那是華人孀皮，但華聯却首遭脚下之辱，今番如不悉力以赴，錦標便要拱讓別人。不過，我可以說，複賽時華聯必贏，信不信由你。

「拳風」不可長

最近常有西洋拳擊比賽舉行，這倒是一件好事情，爲的拳賽也是運動的好項目；但拳風虎虎的現象，却並不需要到「擂台」才能看到，君不見近日那些「傷兵」被抬出場時，除了踏傷、頭殼碰傷以外，還有撞傷甚至拳頭打傷的，這樣一來，「拳風」似又不可長也！

·本地薑·

昨天足球賬

甲組		
陸軍	勝光華	二比一
南華	勝中華	一比〇
警察	勝海軍	四比一
預備組		
中華	勝南華	二比一
乙組		
渣甸	勝電車	四比〇
東華	勝軍醫	三比一
丙組		
航機	勝九龍	三比〇
大東	勝港大	一比〇
添馬	勝屈臣	七比二

大賽馬六大錦標 小富翁又將降世

一年一度的週年大賽馬將於下月二日揭羅，三月六日及三月九日相繼舉行，並將分別上演六大錦標賽，包括華商會所杯、鐵行杯、五陵會杯、騎士杯、西洋會館杯、婦女錢袋賽；同時並有鉅獎小搖彩開彩。

三月九日週年大賽馬第三天尾場比賽，將產生小富翁，由於上次此項小搖彩僅得六個入圍獎，被認爲太少，馬會已決定今次擇報名馬較多的一場作賽，藉以增多購票的得獎機會。此次已選定第三班任運財童子，作六化郎短途競逐，以決定小富翁命運；報名馬已有十四匹。除頭、二、三獎外，並有十一個入圍獎，每個彩金仍爲二千元。

僑生女籃隊 今宵對港聯

台灣僑生女子籃球隊，在港先後作賽三場，首戰挫順聯，次戰漢業和嫣和，第三仗受挫幸運，造成勝和敗各一場。今宵客隊第四次出師，在九龍伊館球場對港聯娘子軍，八時正開球；序幕戰七時正爲甲組聯賽中健對南華。入場劵一律收一元二角。

怎樣踢十二碼球
還要準備進行二次射門 擺脫比賽時的緊張狀態

—·徐登起·—

一場足球比賽，踢十二碼罰球的機會雖然不多，但是一有機會却是最容易得分的。在兩隊實力相差不遠的情況下，十二碼球常常成爲決定勝負的關鍵。

一般的射門，隊員很少有可能考慮應該射那一點，大多數只是一有機會就舉脚猛踢，不管這個球是否會射到守門員身上。踢十二碼罰球就不能這樣，應該瞄準目標，向守門員防守較弱的地方射去。因此必須在事前了解對方守門員的缺點，才能有把握地得分。

一般身材較高的守門員，不善於應付兩邊的下角球；身材較矮的守門員，不善於應付兩邊上角球；如果守門員習慣使用右手，那麼接左側的球一定差些；反之如果習慣使用左手，那麼接右側的球一定差些。根據以上幾方面的了解和分析，就可以決定如何來踢。

踢罰球之前，主罰球員應該擺脫比賽時的緊張狀態，使身體作適當的放鬆，並作幾次深呼吸，然後站在距離球二、三公尺的地方，觀察守門員站立的姿勢。有經驗的守門員會從主罰球員站立的方向，發現你用那一隻脚踢球，甚至會猜出你射左側還是右側，如果發現你會踢向左側，守門員可能會做一個假動作，將身體偏向右側，其實守門員是放棄右側，用全力撲救左側，這時主罰球員不要受守門員站立的姿勢所影響，還是按照你預先想好而且最有把握的方向射門。主罰球員將球踢出後，還要準備接由球門柱或守門員身上彈回的球，進行第二次射門，因爲這是規則允許的。

一場比賽，如果有兩次以上的罰球機會，最好不要只從一側射門，這樣守門員會摸到你的射門規律。如果第一次罰球沒有踢中，因而失去信心，下次最好換另一個隊員去踢。

每個足球隊都應從隊員中選擇兩名射門準確，有力的隊員，負責在比賽時踢十二碼罰球。踢罰球的隊員在平時應該配合守門員的訓練進行練習。射門最好採用內脚面和正脚面，因爲這兩種踢法比較準確和有力。

練習時爲了容易辨別射門是否準確，可以在球門橫柱上或球門網上掛上明顯的標誌和紅帶。如果在平時練習能夠達到高度的準確性，臨到運用時一定會充滿信心，百發百中。

英國新閣面臨的課題
英經濟困難怎解決

陳天曉

經濟上的幾方面威脅

一月中旬，當英國新內閣組成的時候，倫敦快訊社曾經調查英國一般人對新內閣的看法。他們認爲，英國新內閣的成敗和保守黨的前途，主要要看，新內閣是否能解決英國的經濟問題。這是因爲英國經濟存在着嚴重的困難。

人們知道，英國經濟的主要威脅之一，就是通貨膨脹。在去年，英國通貨流通額又增加了一億二千零六十萬鎊。通貨膨脹的影響是大的，它促使英國物價不斷上漲，促使生活費用不斷增高。通貨膨脹也不能不影響到工業和對外貿易。物價的高漲使工業品成本加重，在國際市場上推銷起來就更加困難了。

英國經濟的另一個威脅，是黃金與美元儲備的跌落。自從英國對埃用兵以後，儲備額曾經一度跌落到十九億六千五百萬美元，低於所謂安全水平（二十億美元），今年一月，黃金與美元儲備仍舊減少。黃金與美元儲備額的減少，會使得英鎊在國際上的地位動搖，會削弱英國對外支付的能力。

自從蘇彝士運河被切斷以後，英國石油供應遭受到嚴重困難。石油的短缺影響到英國的國內交通運輸，影響到工業的生產。從美國輸進價格高昂的石油，又要多付出美元，這也是黃金與美元儲備減少的一個原因。

在貿易方面，英國所感到痛苦的，是國外市場的不斷喪失。儘管在「英鎊區」市場上，英國有着特惠關稅和長期貿易關係的便利，也還是阻止不住西德和日本的侵入。去年上半年，英國對澳洲、新西蘭、南非和巴基斯坦的輸出都下降，但是除了新西蘭之外，西德對這些國家的輸出都有增加。在香港、馬來亞、印度和西非等市場上，日本貨的增加比英國爲快。自從蘇彝士運河切斷後，日本更利用這一大好時機積極向東南亞和中東市場求發展。自然，英國對外輸出的減縮，促使了英國工業陷於不景，使得美元與黃金外流，也影響到英國依賴國外供應物資的來源。

原因何在？

從以上這些情況看起來，英國經濟的困難是嚴重的。這種情況的造成，是由來已久。在第二次世界大戰中，英國經濟受到了極大的破壞。戰爭結束後，英國正宜休養生息，從事建設。但英國在這方面似乎做得太少。另一方面，英國却把大量的錢用於軍事方面。在對埃及戰爭中，僅有形的耗費就達到三億三千萬美元到四億兩千萬美元之間。大量軍費的支出，無可避免地促進通貨膨脹。在通貨膨脹的情形下，英國廠商要改善工業設備，要減低貨價，以與外國商人競爭，就不大可能了。同時，英國在發展新市場方面，又躊躇不前。於是，對外貿易每況愈下。

政策是否會改變？

爲了增加黃金與美元的儲備，爲了穩定英鎊，英國政府曾經在去年十二月間先後向美國進出口銀行和國際貨幣基金會借款共計十億六千多萬美元，同時請求美國和加拿大豁免了到期應付利息一億多美元。但是，英國在借得了後一借款之後，今年一月初的黃金與美元儲備額也只有二十一億八千多萬美元。而這些借款一方面須要償還，另一方面也要支付利息，這對英國來說，終究是不利的。

過去英國內閣的經濟政策既然不能改善英國的經濟情況，那末新內閣是否會改弦易轍呢？一般認爲，要其自動改變政策的可能性是小的。麥克米倫內閣中大多是保守黨的舊人，都一向主張經濟緊縮政策的，自然難望其自動改變過去的作風。最近英國新任財政大臣桑尼克羅夫特雖然把銀行利率從百分之五點五減低到百分之五，但這是很小的變動，它似乎並不足以說明新財政大臣要改變政策。一般人，包括桑尼克羅夫特在內，都說這不過是英國貨幣管制方面的一種技術性改變而已。

至於英國最近極力主張參加歐洲共同市場和自由貿易區的計劃，也是麥克米倫過去一向主張的西歐經濟統一的計劃。但是參加歐洲共同市場和自由貿易區計劃，英國所提的條件是一方面要取消「自由貿易區」內的貿易限制，另一方面主張每一個成員國可以和外面世界作它自己的關稅安排。英國的打算是一方面維持英帝國特惠稅制，另一方面可以向歐洲市場求發展，做西歐的領袖。這個打算是否行得通是有問題的，因爲按照西歐國家「共同市場」的計劃，不僅參加國家間貿易不受限制，而且對共同市場以外國家採取共同關稅。就算英國所提出的計劃被接受了，英國能否在西歐市場上和西德競爭，也是一個問題。所以這一計劃對英國的對外貿易似乎並不能有什麼好處。

挽救之道

因此，要挽救英國經濟的困難，就必須從造成英國經濟困難的根本原因着手。但是過去幾年來，保守黨政府遏止通貨膨脹，却是採取經濟緊縮的政策。在巴特勒和麥克米倫出任財政大臣的期間內，曾經實施了限制信用、限制投資，甚至是削減社會福利經費（如減低對麵粉、牛奶的津貼費用），以限制人民的消費，目的是要把國內更多的東西輸出到國外去。但是經濟緊縮政策似乎並沒有收到預期的效果。到現在，通貨膨脹並沒有抑止，物價仍舊上漲，輸出依然不振。而限制信用和投資，却在工業方面造成了成本增加、生產萎縮和工人失業的後果。

如果英國的基本政策目前沒有什麼大的改變，則未來英國的經濟，似乎還看不出有大改善的可能。

在中國出口商品展覽會中的交易合同履行情況如何？

宋煦

生意成交六千筆

去年底舉行的中國出口商品展覽會，在交易上取得的成就非常可觀。總計成交近六千筆，交易總額達三億二千萬港元。在展覽會中做成生意的有印度、印度尼西亞、緬甸、錫蘭、老撾、柬埔寨、泰國、馬來亞、新加坡、伊拉克、埃及、日本、瑞士、比利時、西德、英國、法國、荷蘭、挪威、丹麥、芬蘭、加拿大，以及港澳等三十多個國家和地區的數以千計的商戶。

現在，展覽會閉幕已一個多月，廣州口岸各出口公司對大會中做成的交易簽訂的合同履行得怎樣呢？想必是許多讀者所關心的問題，這裏準備介紹一下。

合同履行情況良好

根據許多材料看來，廣州口岸各對外貿易公司在履行合同方面的情況是良好的。他們在中國出口商品展覽會中售出的商品已依合同條款紛紛運出，交付給遍佈世界各地的買主。據統計，絕大部分公司已完成九成以上的合同。

在展覽會開幕以前，各公司一面檢查存貨，一面組織大量貨源。他們根據自己手中貨物的情況製訂了一份貨單，在大會中就根據這貨單來做生意。因爲這貨單是以各公司所掌握的貨物爲基礎的，所以只要談成生意簽下合同，他們就有很大的把握依約交貨。對外部門重視合同，認眞負責地執行合同，也是這次大會中的交易合同，得以迅速依約履行的一項主要原因。

各公司履行合約情形

土產出口公司廣州分公司

中國土產出口公司廣州分公司在這次展覽會中，和印度、印度尼西亞、日本、法國、西德、英國，以及港澳等地的商人都做成了買賣。他們購去的土特產有桂皮、黃白蠟、松香、松節油、香茅油、扣肉、黃蔴、木棉、羅竹等十餘種。

在該公司的全部交易中，除兩筆交易因買方購買證尚未開到未能將貨物啓運，三筆正依約陸續付貨以外，其餘均已按合同所列條款交貨完畢。

雜品出口公司廣州分公司

中國雜品出口公司廣州分公司爲檢查、督促合同的履行而設有專門機構。由於他們嚴格遵守合同條款，博得顧客多次好評。

該公司在展覽會簽訂的合同中，現到期應交貨的有八十宗，其中十二宗因買方進口證未領到而未將貨運出，三宗因商品規格更改或貨源缺乏需稍遲執行，其餘已全部履約。

該公司交貨頗爲迅速，香港一商號十二月十八日開出購買證，他們在同月廿三日即將貨物裝船付運，受到買方讚揚。

廣州藥材出口公司

公私合營廣州藥材出口公司爲了保證合同的履行，曾派出專人分赴青海、雲南、貴州、四川等十二省採購藥材。該公司職工潘子堯，在西康親自帶農民上山挖大黃。由康定到丹巴，翻山越嶺，吃冷饅頭，喝雪水，睡在荒無人煙的高山上，終於組織到貨源，向買主交貨。

該公司在展覽會簽訂的合同達三百一十二件之多。現已履行的有二百七十四件。另有廿一件合同成交的商品最近可由產地運到，能在合同期限內裝運出口。尚有十七件因買方購買證未到，貨物尚存儲在倉庫中。

京果出口公司

公私合營廣州京果出口公司九成以上的合同均已履行。紅瓜子、炮穀等年貨均能在春節前運出，趕上年宵市場。其他許多商品的交貨情況，也爲買家滿意。但因國內交通運輸繁忙，部份商品積壓產地未能及時裝運，或因陰雨連綿氣候不佳，影響加工，以致少數商品需要延期交貨。目前，他們正在設法補救。

工商週刊

中國和中東近東國家的貿易

張大同

根據中國可靠的信史所載，中國和中東、近東國家貿易的建立約起於公元前二世紀時，唐以後的宋、元、明各代，中國和中東、近東地區的貿易更爲密切，中國向中東、近東地區輸出的爲瓷器、絹布、樟腦、大黃、鐵器、砂糖、金屬等，輸入的爲香料、寶石、象牙、珊瑚、刀劍、紡織品等，統計中國和中東、近東國家的貿易綿亙達二千多年之久。

初期的貿易聯系

中華人民共和國建立以後，即重視和中東、近東國家建立貿易關係。中國最初和中東、近東國家建立貿易關係，是由黎巴嫩開始的，當時已是一九五二年，中華人民共和國已經建國三年多了。隨着黎巴嫩和中國建立貿易關係之後，伊朗和敘利亞開始和中國有所接觸，但也只限於各該國家的私營廠商，一九五三年要求和中國進行貿易的國家逐漸增多，於是伊拉克、外約旦、土耳其等國家的廠商和中國建立起聯系了，但是聯系面也很窄，不過二十幾家廠商而已。

一九五四年以後

中東近東國家包括有阿富汗、伊朗、伊拉克、以色列、約旦、敘利亞、黎巴嫩、沙特阿拉伯、也門、土耳其、以及亞丁、阿曼等獨立國家和殖民地，居住着一億多人口，需要和中國交易的商品很多，一九五四年五月，由敘利亞的輿論提出邀請中國參加大馬士革的國際博覽會的呼聲，美國曾加以無理的公開干涉，終於無效，中國館展出的工業品、土特產品、工藝品，受到廣大阿拉伯國家參觀人士的歡迎，中國館在展出的兩週內，獲得六十萬人的參觀與輿論的好評，從而爲中國貨在阿拉伯國家的銷售打下了良好的基礎。

從此以後，中東、近東國家人民對開展中國的貿易，感到很大的興趣，紛紛寫信到中國北京，要求和中國建立貿易聯系，到一九五五年，和中國建立貿易關係的廠商劇形增加，發展貿易關係之廣，包括科威特、亞丁、沙特阿拉伯、敘利亞、黎巴嫩、伊朗、伊拉克、外約旦、土耳其、阿曼、以色列、巴林等等，共有一百六十多家廠商和中國發展了貿易往來。向中國進口成交的貨物，有絹絲、絹絲紡、電機紡、柞綢、茶葉、桂皮、五棓子、黑白瓜子、黃蠶、雜花席、磁蓆、白報紙、電扇、襯衣、內衣等，其中以絲綢、桂皮、茶葉爲最大宗，在一九五五年這一年內，中國和中東各國貿易關係有很大的發展，僅中國對敘利亞的出口金額即比一九五四年增加了百分之二百三十三。

良好的榜樣

隨着貿易上的接觸和聯系，中東、近東國家越來越多地要求和中國建立外交關係，在一九五四年的亞非會議上，中國和中東、近東國家進行過廣泛的外交方面的接觸，許多國家都表示願意和中國互派訪問團，特別是敘利亞政府作出了很大的努力，於一九五五年八月間，又邀請中國派出商品展覽團參加了第二屆大馬士革國際博展會，並就發展中敘兩國貿易關係進行了商談，同年的十一月間，談判成功，簽訂了中敘兩國的貿易協定，規定雙方相互給予最惠國待遇，在兩國首都互設商務代表處，同時規定了兩國的外匯清算關係，具體研究並訂出了支付協定。一九五五年十二月間，中國和黎巴嫩又簽訂了一個貿易協定，中國向黎巴嫩購買了相當數量的糖、棉紗、棉花，而黎巴嫩則向中國購買了縫紉機、紙張、膠合板、磁磚、鐵釘、漆刷、地毯、絲綢、茶葉、甘油、收音機、瓜子、桂皮等，此外，兩國可交換的商品還包括黎巴嫩的菸葉、植物油、中國的機器、糧食等。中敘中黎的貿易協定，爲中敘中黎的進一步開展貿易創造了條件，也給中東、近東其他國家和中國貿易作出良好的榜樣。

未來的貿易

今後，中國和中東、近東國家開展貿易聯系，是有廣闊的前途的，這是因爲：第一、中國和中東、近東國家人民有反對帝國主義政治和經濟壓迫的共同要求，中國政府和人民同情中東、近東國家人民目前所處的地位，願意就彼此之間的長處互相學習，互相幫助；第二、中國和中東、近東國家互相發展經濟合作，具備有很好的物質基礎，第三、中國和中東、近東國家有悠久的傳統友誼，中國的土特產和工藝品直到現在還是受中東、近東國家人民熱愛的，這就使彼此之間的貿易開展，具備了很大的可能性，現在，中東、近東和中國的貿易關係正在與日增進，今年一月間，中國對外貿易部江明副部長應邀訪問了沙特阿拉伯，和沙特阿拉伯政府就發展中、沙兩國貿易交換了意見，雙方表示願意在平等互利和互相尊重領土主權的基礎上發展兩國貿易關係，這就是中國和中東、近東國家能夠進一步開展貿易關係的一個明證。

最近，中國和中東、近東國家貿易已在廣泛的聯系，醞釀成交的並已成交的，有：中國供應敘利亞以各種必要的機器及發電設備、土特產、工業品，幫助敘利亞裝備各項工業及改善人民生活，敘利亞的羊毛、棉花，也將大量供應給中國。中國可以輸進伊朗的石油，棉花、大米、地毯、可以輸進亞丁的咖啡，輸進土耳其的羊毛、菸葉、輸進從黎巴嫩轉口的肥田料、工業設備，輸進阿曼的絹絲，這些貨物的成交和能夠得到成交，將對彼此間建立正常的外交關係進一步起着積極的作用，彼此國家間的人民生活導向美好的途徑。

英棉織工業界人士又說限棉織品入口

本月十六日出版的「經濟學人」週刊，對英國棉織工業[illegible]限制棉織品[illegible]，文章說，[illegible]已於上月底擬就[illegible]，乎是：將印度、香港和巴[illegible]數字（包括運英後加工轉口的布疋），限定於去年的水平，即印度佔一億四千一百萬碼，[illegible]碼，因爲她現正努力開始建立棉織品的出口市場。（俊）

台灣物價去年普漲

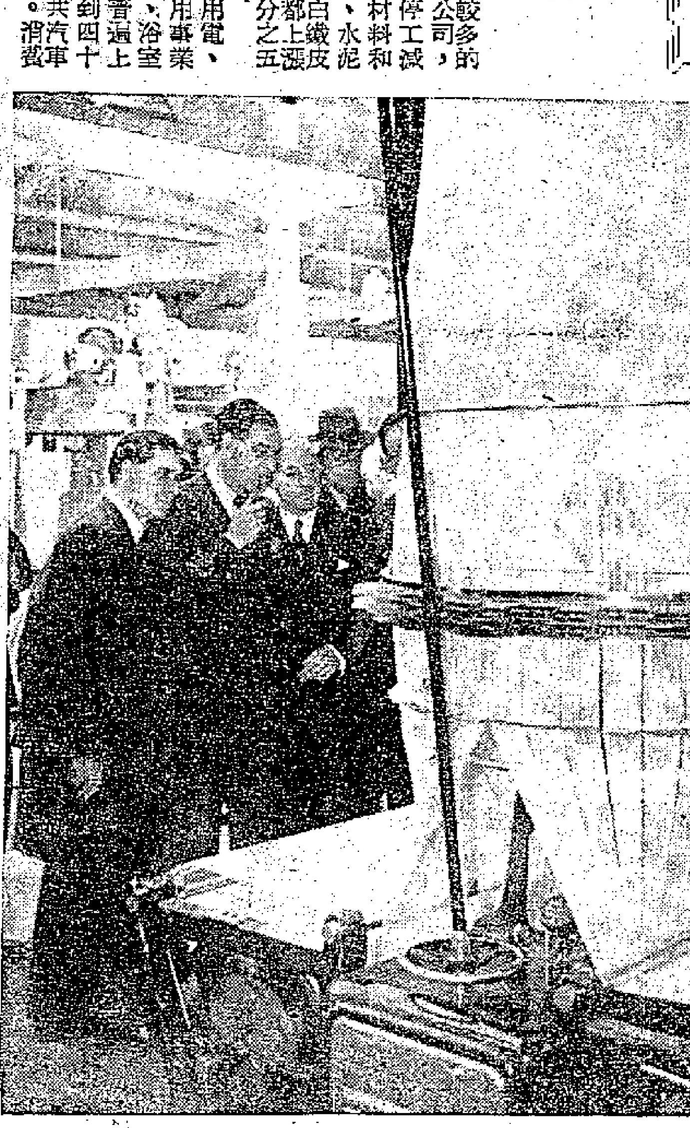
黃葉

台灣報紙也說，台灣許多物價和公用事業價格在過去一年中不斷上漲。台北市三十種主要商品中，有一些在去年上漲了一倍多。雜糧市場在去年十月到十一月間曾掀起過激烈的漲風，豆類、雜糧、飼料等波動幅度很大，尤以美「援」黃豆漲勢最爲激烈。食米、麵粉、豆餅、花生仁和蕃薯粉等也都上漲。

台灣雖是我國著名的產糖區，但台灣食糖價格去年漲勢最凶，特級砂糖在十一月間最高漲至每百公斤七百元台幣的驚人高峯；比四、五月間的價格漲了一倍；同一期間，二級砂糖也上漲了百分之八十。

工業用煤以及建築材料和五金器材，去年也狂漲不已。丙級屑煤價格在去年年底，比年初上漲了百分之七十。煤價的高漲使一些企業生產受到嚴重威脅，台灣規模最大用煤較多的水泥、紙業兩大公司，曾因此而被迫停工減產。主要的建築材料和五金器材如木材、水泥、鋼筋、鐵釘、白鐵皮等價格，去年也都上漲了百分之十至百分之五十。

台灣的工業用電、汽車客貨運等公用事業以及電影、理髮、浴室等業，去年價格普遍上漲了百分之二十到四十。如台北市的公共汽車票價就提高四成。消費品中的煙去年平均酒價漲三成，豬肉也漲價三成，蔬菜的價格也曾經暴漲。台灣許多報刊承認，物價的不斷上漲已成爲台灣的嚴重問題。



英國紡織界在孟徹斯特展出的紡織機器

滬新絲綢運到

印花綢緞和印花雙縐第一、二批先後運到

上海絲綢，最近又有新貨運到，這是添置新衣的好消息。最近由中國國貨公司辦運來的上海印花綢緞和印花雙縐，都是近年來首次運來的新嘢。據商人說，印花綢緞和印花雙縐，自本月初運到第一批貨外，近日又有第二批新貨運到，而且花色和色澤也較第一批多，有淺色大花朵的、也有深色大花朵或小花朵的。

印花綢緞和印花雙縐，是以百分之一百眞絲製成的（廠絲），它的特點是不縐、經洗耐用和永不脫色，是冬天縫製棉袍的好衣料，但也很適合春天縫製夾袍或夏天縫製單旗袍的好衣料。

印花綢緞和印花雙縐，價錢並不算貴，封度爲四十六英寸的綢緞每碼零沽九元，雙縐每碼八元五毫，購一件衣料只不過花十多元，因此，連日購買的人不少，好像第一批運到的綢緞，有個別花色，連陳列在櫥窗的也被買去。

另一種上海絲綢——玉蘭綢，最近銷路也不錯，因爲它也是以百分之百眞絲製成的，花色多而色澤嬌艷，故購買它縫製短棉襖或長棉袍的人不少。（瑞瓊）

訂正

本月十八日本刊「中日貿易有前途」一文倒數第二段之括弧內說明，應改爲：「中國煤運日本銷價每噸不到十美元，美國煤運日本銷價每噸二十餘美元」。特此訂正。

[illegible]

日期：二月十六日至二十二日

類別	比一九五六年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲09.50	▲0.31
五金	▲10.37	▲0.01
工業原料	▲07.47	×0.18
紗布	▲03.81	×0.05
西藥	▲01.64	×0.25
洋紙	▲06.68	▲0.13
出口貨	▲18.63	▲1.22

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

大公報 分類廣告 小字五十個(五行) 每天一元 電話 37223

醫務 雷英華 歷任中醫學院教授社團醫局醫刊撰述 深研廿餘年瀉痛經驗 根本治理 風濕骨痛 筋骨走痛 關節腫痛 胸背痺痛 手腳軟痛 頭腹痺痛 腰肩癱瘓 四肢無力 屈伸痛 乾濕腳氣 特效中藥 根本治療 診所：九龍深水埗青山道一一七號二樓（寶血醫院左鄰）（剪報診金一元）

香島醫療院 最新型 X光 照心肺全身骨骼 五元 十元 標準大片 即影即有 名醫診斷 婦兒科 內外全科 （德輔道中二二二號二樓 即永安公司對面）

廣州古紹堯聯合診所 痲疹·喉科 附設針灸 診所：九龍廟街212號 分所：中環擺花街42號 電話：二一六九六

治理 氣 徐熾生 歷任廣州公安局醫生 中醫

陳壽仁醫鼻 聘請 聘女推銷員 出讓 新樓廉讓 招生 中英人教師 數學研究所 合格教師 國語簿記 尋訪 尋人啓事 李少芬 營業 許玉瓊

意大利手風琴 大批名廠 新到應市 志平琴行 電話二四五六一 成都頓街卅一號

美國比國 瀝青 性鉀 出售 九龍北京道肆伍富源治

南洋貨倉 NANYANG GODOWN CO. AGENT DIAWARD TRADING CO. 皇后道中六號啓明行大華貿易公司代理 電話 三四五七

飛馬手風琴 24,32,48,80,120倍司 備貨充足 歡迎批發 社團學校 特別優待 尖沙咀加拿芬道十八號 通利琴行 電話61704

瑜重泰 藤蓆百葉簾 優待西口及材料批發 九龍吳松街十號二樓 電話：六四九〇六 六〇八七八

英國高質牌雪櫃 特別寧靜省電 分期付款每月只付八十元 美邦公司 TEL.63767 九龍柯士甸道 142

收音機修理 振業金屬製品廠 各種釘類 歡迎詢價採購

象棋國手楊官璘編註 棋國爭雄錄 本書三大特點 香港文宗出版社出版

張恨水新著：梁山伯與祝英台 附插畫十數幅 全書一厚冊售二元五角 各大書局均有代售 文宗出版社出版

劉仲諒 合論 物品名目 中英文對照 編纂 English address: Lau Chung Him & Co. 39, Connaught Road C. 1st floor Hong Kong.

天新電版公司 靚爽快！ 電版 電話：30855

國產衣車 分期付款

香港至星洲新運費表（五）

——此表以華人貨爲限，由二月一日起生效，除收實銀者之外，均退佣百分之一七·五。

貨品	包裝	單位	往新加坡（元）	往巴生港（元）	往嗹喹（元）
絲織品		照貨值	⊕二·五	⊕二·五	⊕二·五
生絲	包	每擔	六六	七九	九一
肥皂	箱	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
梳打洗粉(SODA ASH)	桶、袋	重量噸	一一〇	一二一	一四七
重碳酸鹽鈉(SODIUM BICARBONATE)	桶、袋	重量噸	一一〇	一二一	一四七
豉油	箱	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
八角	袋	每擔	一〇	一一	一二
澄粉	袋	呎碼噸	五〇	五四	六六
同右	箱	呎碼噸	五五	六八	七七
文具	箱	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
鋼條（長度三十呎以下者）		重量噸	九八	一一九	一三九
鋼條（長度三十呎以上者）		重量噸	一一八	一四三	一六八
鋼板		重量噸	九八	一一九	一三九
石粉	袋	重量噸	一一〇	一二一	一四七
草蓆	扎、包	呎碼噸	八二	九六	一一二
糖	袋	重量噸	四〇	四〇	四〇
同右	箱	呎碼噸	七五	七五	七五
罐磚	箱	呎碼噸	八八	一〇六	一二四
肥田料	袋	重量噸	八八	一〇六	一二四
硫磺	袋	重量噸	一一〇	一二一	一四七
糖果	任何包裝	重量或呎碼噸	七三	九七	一一七
滑石粉	箱	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
茶葉	匣、箱	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
茶籽餅	包、袋、個	重量噸	五三	五九	六四
茶油	桶	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
各種磚	板條箱	重量或呎碼噸	七三	七九	七九
錫（碎或塊）	籃、包、件	重量噸	九八	一一九	一三九
中國菸葉	包	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
美國菸葉	大綑(HOGSHEADS)	呎碼噸	七三	八一	九六
工具	箱	重量噸	一一〇	一二一	一四七
轉口貨		重量或呎碼噸	六六	八一	九四
同右		照貨位	★一·五	★一·五	★一·五
轉口貨起碼水腳		每套載紙	二一	二八	三三
蘿蔔	桶、籃	重量噸	一一〇	一二一	一四七
內外輪胎	箱、包、扎	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
雨傘	箱	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
不列名蔬菜（放櫃面或艙底）		呎碼噸	★三七	★五〇	★六三
通心粉	箱、包	重量噸	一一〇	一二一	一四七
空水桶（二加侖的）		每個	|	二·五	|
麥糠		重量噸	四四	五四	六五
磨刀石	籃、箱	重量噸	六一	六五	八一
甜酒及烈酒、啤酒或黑啤酒（不是箱、桶、盒）		呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
木器	箱、板條箱	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
桐油	桶	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
紗	包	呎碼噸	一一〇	一二一	一四七
ZEODARY	袋	重量噸	一一〇	一二一	一四七
餅（碎或塊）	籃、包、件、扎	重量噸	一一〇	一二一	一四七
餅片	箱、板條箱	重量噸	一一〇	一二一	一四七

（說明：有⊕符號者係按實銀百分數算，有★符號係實銀計。）

（完）

五金來量勢將減少

在三月份內，據估計歐洲五金來量將減爲萬餘噸。本月份歐五金來貨會有三萬噸之多。

本報記者

【本報訊】「大堡雲」和「京麥恭」這兩艘挪威輪，已於上週自歐洲抵港，載到五金一萬四千七百噸。據說：「京麥恭」輪本擬泊在九龍倉橋卸貨，後因九龍倉內已存滿了五金，所以改泊北角倉橋，將五金卸入聯益倉。

據悉，英國、歐洲其他國家的五金，在最近兩個月內來量很多，本月份內運到的五金，估計有三萬噸之多。不過在三月份內，估計尚有萬餘噸五金運到港後，以後歐洲五金運來的數量，將不會多。

渣華公司代理的「寶非來」號貨輪（BALLARAT），現乘從歐洲調航來港，該輪預定下月十七日可到港，來貨中有一千八百八十七噸是鋼鐵、鋼板、角鐵、繩圓鐵、鉛水喉、剪口鐵、星鐵等五金器材。其中比利時五金佔七百一十八噸，英國五金佔六百噸，荷蘭五金則佔五百六十九噸。

該輪還從倫敦載來汽車六十六輛，另由熱那亞載來汽車十六輛。這是今年來載運汽車來港最多的一艘輪。據說，現時太古公司每月有四艘船從利物浦及格拉斯哥開來，平均載到汽車一百輛到一百二十輛。照去年的情形來說，英國、西德和意大利都是運來汽車最多的三個國家。去年香港共進口汽車三千三百八十一輛，由這三國運來的已佔三千一百零六輛。

鐵行公司代理的「蘇頓」貨輪，預定三月二日由英國、荷蘭、比利時、西德抵港，載來貨物共二千二百三十七噸，其中五金亦佔近三分一，共八百一十六噸。這些五金有三百二十二噸係由比利時運來，英國佔二百二十八噸，西德與荷蘭則分佔一百四十八噸和一百一十八噸。此外，該輪載來英國及荷蘭汽車共三十一輛。

太古公司代理的藍煙通輪「比拿路芳」號，昨天已由利物浦及格拉斯哥抵港。她載來貨物共三千七百噸，剪口鐵、鋼板等五金佔五百噸，其他則爲陶器、化工原料、潔具、汽車、罐頭、疋頭、染料、飲食等。據說英國酒、染料、藥品最近到港均減少，原因是去年運到的貨物，尚有一些未獲銷出。在另一方面，瓷器潔具則近有較多運到。

渣華公司的「亞得吉」輪，定後日自歐洲經新加坡抵港，載來貨物也有千噸左右。其中意大利貨佔一百六十噸。意國來貨中除以人造絲、疋頭、毛織品、紡織品、藥品等傳統商品居多之外，還有酒、柴油機、化工原料、玻璃紙、芝士、衣車針等。去年意國來貨共值四千零四十萬元，比前年的三千六百六十萬元增一成以上。由天祥洋行代理的意國貨輪，近月來也有數艘載來大批貨物。

。她這次載來棉織品、人造絲、瓷器、玩具、電器、機器配件、鉛筆等雜貨六百噸。起卸完畢後，即於明日開往曼谷。

又悉，近來港貨輸往曼谷仍然疏落，轉口貨也比一月份爲少。據悉，上週五及今日開往曼谷的「安利」、「大利華」和「岳州」輪，載出貨物共二千噸。其中由內地運來轉口的圓鐵，有百餘噸交「岳州」輪運去。

協和丸已到 來田料雜貨 明開星洲印尼

【本報訊】據苔拉多船務有限公司消息，該公司所代理之「協和丸」，已於二十四日晚上自日本開抵此間。該輪這次載來貨物共三百五十噸，其中除了有五百包肥田料及一些工業原料之外，其餘都是雜貨。

「協和丸」定明日離港，開往新加坡及印尼，據悉運往新加坡有雜貨一百多噸，運往印尼有布疋、棉紗、搪瓷器皿及其他工製品約三百噸。

永寧的斯多堡 昨日由曼谷來 該輪以後走泰港日線

【本報訊】永寧船務及貿易有限公司，現又代理一艘船行走曼谷－香港－日本線。該輪爲「斯多堡」號，已於昨日自曼谷開到，停泊於油蔴地口，起卸生牛二百三十頭，隨即收取廢鐵二百噸開往日本。

該輪以後將與「永利來威」號常川行走曼谷－香港－日本線，而以載運泰國與日本的來往貨物爲主。

長島丸 今由日本開到 來織品玩具等

【本報訊】太平洋行代理的日輪「長島丸」，定今午自日本開到，停泊於B字十二號泡

比拿路芳輪 昨到貨三千七百噸 中有五金陶器原料

【本報訊】「比拿路芳」號藍煙通輪，提早於昨日自英國、新加坡抵港。該輪這次由利物浦及格拉斯哥港口載來貨物共三千七百噸。其中鋼板、剪口鐵、角鐵等五金佔五百噸，其中則爲陶器、疋頭、化工原料、酒、罐頭伙食等。

該輪在港停泊於太古倉橋，起清貨物後即將開往上海。

飛機時刻

今日到港班機

㊀泛美：曼谷來，上午七時到；東京來，上午七時四十五分到；馬尼拉來，上午九時四十五分到；㊁日航：曼谷來，下午一時到；㊂英國海外：倫敦、仰光來，上午八時四十分到；東京來，下午三時到；㊃國泰：馬尼拉來，上午十一時五十五分到；㊄英國海外：新加坡來，下午三時十五分到；㊅菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到；㊆印航：孟買、曼谷來，上午十一時四十分到；㊇泰航：東京來，上午十時四十五分到。

今日離港班機

㊀日航：往東京，開下午二時卅分；㊁英國海外：往東京，開上午九時四十分；往倫敦、仰光，開下午四時；㊂泛美：往東京、舊金山，開上午十時；往曼谷，開上午十一時；㊃印航：往東京，開中午十二時五十分；㊄港航及西北：往台北、東京，開上午八時卅分；㊅菲航：往馬尼拉，開下午四時十分；㊆國泰：往西貢、新加坡，開下午二時；㊇泰航：往曼谷，開中午十二時；㊈韓航：往漢城，開上午十時。

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
貫波	BERBERE	婆羅乃	2月27	森鑫
爹魯士	DELOS	澳洲	2月27	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	2月27	美輪
太平洋	TAI PING YANG	上海日本	2月27	多利順
福建	FUKIEN	高雄	2月27	維記
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	2月27	渣華
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月27	振盛行
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	2月28	和捷
利雲賓	LEVERN BANK	日本	2月28	銀行
明鋒	PIONEER MING	紐約	2月28	美輪
海英	HOI YING	曼谷	2月28	振盛行
四川	SZECHUEN	基隆	2月28	太古
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	2月28	捷成
湖南	HUNAN	印尼山打根	2月28	太古
湖北	HUPEH	天津上海	2月28	太古
奧文吉	OMMENKERK	上海日本	2月28	渣華
平洋丸	HEIYO MARU	日本	2月28	天祥
寶朗威利	BRONXVILLE	新加坡嗹喹馬尼拉	2月28	銀行
德生	TAK SANG	加爾各答仰光星洲西貢	3月1	渣甸
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	波斯灣印度	3月1	捷成
北海	PAK HOI	曼谷	3月1	太古
海利	HAI LEE	上海日本	3月1	多利順
蘇拉奧白蘭	SCHUYLER O' BLAND	馬尼拉	3月1	福來
亞得吉	AAGTEKERK	歐洲	3月2	渣華
奧沙打	OZARDA	日本	3月2	鐵行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非	3月2	渣華
蘇頓	SOUDAN	英國新加坡	3月2	鐵行
益多	ITOLA	孟買喀喇蚩	3月2	鐵行
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約菲律賓	3月2	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	3月2	捷成
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	3月3	天祥
普樂總統	PRESIDENT POLK	美國日本	3月3	總統
海興	HAI HING	日本上海	3月3	多利順
興立	HENRIK	山打根	3月3	多利順
成都	CHENGTU	門司上海	3月4	太古
泰家	TIGRE	歐洲嗹喹新加坡西貢	3月4	法郵
合生	HOP SANG	堅尼地灣	3月4	多利順
關西丸	KANSAI MARU	日本	3月4	東方
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	3月4	福來
榮正丸	EISHO MARU	日本	3月4	天祥
安順	ANSHUN	天津青島	3月4	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	3月4	捷成
亞魯士	AROS	日本	3月5	天祥
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	3月5	捷成
沙爾蘇特	SALSETTE	上海	3月5	鐵行
浮泰拉	FULTALA	日本	3月5	鐵行
多利多	TOREADOR	馬尼拉	3月5	天祥
邊寧爾士	BENRINNES	歐洲新加坡	3月5	洛士利
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	3月5	渣甸
京都	KYOTO	歐洲新加坡	3月6	太平
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	3月6	總統
正鋒	PIONEER MAIN	美國馬尼拉	3月6	美輪
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	3月6	東來
他輔總統	PRES. TAFT	美國日本	3月6	總統
有馬丸	ARIMA MARU	日本	3月6	天祥
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	3月6	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	3月6	多利順
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	3月7	福來
鄱陽	PO YANG	神戶	3月7	太古
芝保大士	TJIBODAS	日本	3月7	渣華
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	3月8	鐵行
	RISSHU MARU	日本	3月8	東方
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月8	福來
芝班那士	TJIPANAS	日本	3月8	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	日本	3月8	東方
釜山	PUSAN	新加坡曼谷	3月8	福來
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	3月8	捷成
利來	NELLORE	日本	3月8	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華舊金山	3月8	鐵行
馬來太子	MALAYAN PRINCE	神戶	3月8	渣甸
東來	DONAI	基隆釜山日本	3月8	法郵
彰德	CHANGTE	神戶	3月8	太古
浩生	HO SANG	日本基隆	3月9	渣甸
利馬	LE MAIRE	日本	3月9	渣華
月光丸	GEKKO MARU	日本	3月9	東方
東京丸	TOKYO MARU	日本	3月9	巴拉多
芬田	FERNFIELD	紐約洛杉磯舊金山	3月9	多利順
厚文	HOUTMAN	上海	3月9	渣華
美靈谷	MINIKOI	歐洲新加坡	3月10	太平
飛鷹	FLYING EAGLE	美國新加坡	3月10	和捷
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	3月10	渣甸
多利	PRETORIA	歐洲新加坡	3月10	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	3月10	渣華
彥根丸	HIKONE MARU	日本	3月11	天祥
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	3月11	東方
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	3月12	渣華
馬山	MASAN	日本	3月12	福來
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣新加坡	3月12	福來
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	3月12	美輪
新加坡	SINGAPORE	英國新加坡	3月13	鐵行
必達馬士基	PETER MAERSK	美國基隆	3月13	捷成
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲新加坡	3月13	捷成
名鋒	PIONEER MINX	紐約	3月14	美輪
依斯馬拿	ISMAILA	孟買新加坡	3月14	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
堅拿	KINA	歐洲	2月27	太平
蘇頓	SUDAN	歐洲	2月28	太平
太平洋	TAI PING YANG	歐洲	2月28	多利順
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	3月1	渣華
普樂總統	PRESIDENT POLK	歐洲	3月4	總統
沙爾蘇達	SALSETTE	倫敦漢堡鹿特丹安特衛浦	3月6	鐵行
埃沙高	ISARCO	意大利	3月6	天祥
東來	DONAI	安特衛普鹿特丹漢堡	3月9	法郵
忌運來	GLENROY	倫敦鹿特丹漢堡	3月12	渣甸
克那哥拉	CRNA GORA	歐洲	3月13	華林
邊寧爾士	BENRINNES	倫敦鹿特丹	3月15	洛士利
路美頓	LAOMEDON	利物浦格拉斯高	3月15	太古
漢堡	HAMBURG	馬賽鹿特丹漢堡	3月17	捷成
昃臣總統	PRES. JACKSON	那不勒斯馬賽	3月17	總統
泰家	TIGRE	安得衛堡鹿特丹漢堡	3月20	法郵
皮利亞士	PELEUS	利物浦	3月24	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
沃馬利亞	UMARIA	孟買喀喇蚩	2月27	鐵行
平洋丸	HEIYO MARU	波斯灣	2月28	天祥
普樂總統	PRES.POLK	科倫坡孟買喀喇蚩	3月4	總統
奧沙打	OZARDA	孟買喀喇蚩	3月4	鐵行
浮泰拉	FULTALA	吉大港	3月6	鐵行
有馬丸	ARIMA MARU	近東	3月6	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	近東	3月11	天祥
克那哥拉	CRNA GORA	科倫坡孟買	3月13	華林
勝高剌	SANGOLA	加爾各答	3月16	鐵行
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答	3月17	渣甸
漢堡	HAMBURG	科倫坡	3月17	捷成
昃臣總統	PRESIDENT JACKSON	科倫坡孟買喀喇蚩	3月17	總統

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
萬篠	VAN NOORT	新加坡印尼	2月27	渣華
堅拿	KINA	新加坡	2月27	寶隆
民興	ELSBETH	金邊	2月27	順昌
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	2月27	鐵行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月28	振盛行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢	2月28	捷成
蘇頓	SUDAN	新加坡	2月28	太平
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	2月28	天祥
太平洋	TAI PING YANG	新加坡	2月28	多利順
富寧	FUNING	馬尼拉	2月28	太古
曉生	HEW SANG	山打根	3月1	渣甸
海英	HOI YING	新加坡嗹喹	3月1	振盛行
奧文吉	OMMEMKERK	新加坡	3月1	渣華
海利	HAI LEE	新加坡仰光	3月2	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	3月2	渣華
湖北	HUPEH	新加坡印尼	3月3	太古
大中山	TAICHUNGSHAN	西貢金邊	3月4	順昌
普樂總統	PRES.POLK	馬尼拉星洲	3月4	總統
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	3月4	天祥
奧沙打	OZARDA	新加坡	3月4	鐵行
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢	3月5	捷成
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	3月5	東方
浮泰拉	FULTALA	新加坡仰光	3月6	鐵行
亞魯士	AROS	山打根	3月6	天祥
埃沙高	ISARCO	馬尼拉詩巫新加坡嗹喹	3月6	天祥
祥康	CHANG HANG	曼谷	3月6	福來
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	3月6	天祥
沙爾蘇特	SALSETTE	新加坡巴生嗹喹	3月6	鐵行
他輔總統	PRESIDENT TAFT	馬尼拉	3月7	總統
成都	CHENGTU	新加坡印尼	3月7	太古
安順	ANSHUN	雅加達新加坡	3月8	太古
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	3月8	渣華
海明	HEI MENG	山打根拉貿安斗湖	3月8	多利順
芝保大士	TJIBODAS	印尼	3月9	渣華
利來	NELLORE	山打根	3月9	鐵行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印尼	3月9	捷成
東來	DONAI	西貢星洲	3月9	法郵
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡	3月9	東方
	RISSHU MARU	新加坡仰光	3月9	東方
鄱陽	POYANG	曼谷	3月10	太古
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	3月10	福來
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	3月10	東方
芬田	FERNFIELD	新加坡	3月10	多利順
興立	HENRIK	北婆羅洲古晉	3月11	多利順
浩生	HO SANG	拉貿安山打根斗湖	3月11	渣甸
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡巴生嗹喹	3月11	鐵行
彥根丸	HIKONE MARU	新加坡	3月11	天祥
利馬	LEMAIRE	新加坡印尼	3月11	渣華
厚文	HOUTMAN	新加坡印尼	3月11	渣華
忌運來	GLENROY	新加坡	3月12	渣甸

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	上海天津青島	3月2	太古
亞德吉	AAGTEKERK	上海	3月4	渣華
漢陽	HAN YANG	上海天津青島	3月12	太古

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
彭布祿些亞	PEMBROKSHIRE	釜山	2月27	渣甸
羅雲賓	ROWAN BANK	日本	2月27	銀行
明鋒	PIONEER MING	基隆釜山日本	2月28	美輪
爹魯士	DELOS	日本	2月28	天祥
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	2月28	美輪
福建	FUKIEN	高雄	3月1	維記
四川	SZECHUEN	基隆	3月2	太古
德生	TAK SANG	神戶	3月2	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	日本	3月2	和捷
澤鋒	PIONEER MOOR	基隆釜山日本	3月2	美輪
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	3月2	捷成
蘇拉奧白蘭	SCHUYLER O. BLAND	日本	3月2	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	3月3	捷成
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	3月4	渣華
益多	ITOLA	日本	3月4	鐵行
泰家	TIGRE	基隆釜山日本	3月5	法郵
多利多	TOREADOR	日本	3月5	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	3月5	捷成
海興	HAI HING	日本	3月6	多利順
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	3月7	總統
正鋒	PIONEER MAIN	日本	3月7	美輪
丹碧些利	DENBIGHSHIRE	日本	3月7	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	日本	3月8	福來
利來	NELLORE	日本	3月9	鐵行
利士碧琪	KIRSTIN BAKKE	日本	3月10	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
利雲賓	LEVERN BANK	非洲	2月28	銀行
蘇頓	SUNDAN	北非	2月28	太平
奧文吉	OMMENKERK	加蘇布蘭卡	3月1	渣華
東來	DONAI	加蘇布蘭卡	3月9	法郵
九州丸	KYUSHU MARU	西非	3月9	東方
月光丸	GEKKO MARU	東非南非	3月10	東方
芝班那士	TJIPANAS	英屬東非	3月10	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	2月28	總統
寶朗威利	BRONXVILLE	美國加拿大	2月28	銀行
蘇拉奧白蘭	SCHUYLER O'BLAND	加拿大美國	3月2	福來
飛剪	FLYING CLIPPER	舊金山洛杉磯	3月2	和捷
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	3月3	捷成
普樂總統	PRES.POLK	美國	3月4	總統
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	3月5	美輪
多利多	TOREADOR	美國	3月5	天祥
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	3月7	總統
他輔總統	PRESIDENT TAFT	舊金山洛杉磯	3月7	總統
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南美	3月8	渣華
利士碧琪	KIRSTIN BAKKE	溫哥華西雅圖舊金山	3月10	鐵行
丹特	M.M.DANT	舊金山洛杉磯	3月10	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	澳洲	2月28	太古
新疆	SINKIANG	澳洲	2月28	太古
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	3月2	渣甸
亞魯士	AROS	澳洲	3月6	天祥
利來	NELLORE	澳洲	3月9	鐵行
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月10	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
長島丸	NAGASHIMA MARU（中午）	日本	B12	太平
沃馬利亞	UMARIA（下午）	日本	A7	鐵行
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5（上午九時）	新加坡	B13	東方
高雲利城	CITY OF COVENTRY（上午九時）	美國菲律賓	A5	銀行
忌運來	GLENROY（上午十時）	英國新加坡	北角橋	渣甸

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶石	TAI POO SEK（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
美上美	HEINRICH JESSEN（下午四時）	華北	B18	捷成
岳州	YOCHOW（上午十時）	曼谷	B5	太古
太原	TAI YUEN（下午）	日本	九龍倉橋	太古
泰星	THAI（下午）	神戶大阪名古屋橫濱	A10	福來
軒露華	HANNOVER（下午）	小呂宋新加坡	A2	捷成
大利華	PROSPER（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK（上午九時）	美國	A4	捷成
大中山	TAI CHUNG SHANG（上午六時）	汕頭	油蔴地	順昌
海富	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	遠東
澳信丸	OCEAN MARU（下午）	新加坡仰光吉大港	B19	天祥

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
華興	HWA HSING	高雄	油蔴地	維記
羅雲賓	ROWANBANK	東非新加坡	A	銀行
堅拿	KINA	馬尼拉日本	A	寶隆
登基	TANCRED	日本	A	多利順
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE	英國新加坡	北角橋	渣甸

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
祥泰	BAYON	金邊	油蔴地	永和祥
斯多寶	STUREBORG	日本	油蔴地	永寧
大寶康	TAI POO HONG	新加坡	B28	順昌
協和丸	KYOWA MARU	新加坡印尼	B11	巴拉多
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德和
第五東西丸	TOZAI MARU NO. 5	日本	B13	東方
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	B12	太平
廣州	CANTON	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
美福	MUI HOCK	新加坡嗹喹馬尼拉	油蔴地	振盛行
高雲利城	CITY OF COVENTRY	日本	A5	銀行

火車時刻

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時50分	6時45分	5時05分	5時54分
6時45分	7時42分	5時55分	6時49分
9時15分	10時12分	8時15分	9時19分
10時45分（假期加開）	11時40分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時04分	下午3時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午7時20分	下午11時55分	上午9時55分	下午2時36分

港澳輪

船名	大來	佛山	德星
往澳	下午二時	下午三時	半夜12時
返港	半夜二時	半夜三時	下午三時
票站接洽處	德記碼頭及球碼頭大廈樓下	元安碼頭	大榮碼頭
電話	二六七一九 三八〇九一	二四七三七 三七九〇九	二〇五四五 二五九六六

特班別：大德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正；大來：逢星期六及公衆假期港開下午二時半

大寶石 S.S. TAIPOOSEK 往西貢、金邊 二月廿五日落貨 二月廿五日下午開行 貴客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

民興 M.V. ELSBETH 直往金邊 二月廿六、廿七日落貨 二月廿七日下午開行 貴客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 往西貢、金邊 三月三、四日落貨 三月四日下午開行 貴客請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

祥泰 S.S. BAYON 直透金邊 即日落貨 二月廿六日開行 NATION TRADING LTD PHNOMPENH 貴客惠顧請到本行接洽是荷 總代理 永和祥有限公司謹啓 永樂西街一三一號二樓 電話21082

截郵時間

今日空郵（星期一）

印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭 上午十一時
泰國、緬甸、印度 中午十二時
菲律賓 下午一時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、泰國 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
緬甸、印度 上午九時
印度支那、菲律賓 下午二時
日本 下午三時
馬來亞、錫蘭、英國、歐洲 下午五時
澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口 上午七時
泰國、柬埔寨 上午九時
印度支那、法國 中午十二時
澳洲、新西蘭、菲律賓、關島、夏威夷、美國 下午一時
馬來亞、印尼 下午二時
台灣、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、菲律賓、北婆羅洲、日本、夏威夷 下午六時

平郵

中華人民共和國 上午七時
馬來亞、錫蘭、英國、歐洲 上午九時
印度、巴基斯坦、伊拉克 下午三時
菲律賓、拉布爾 下午四時
澳門 下午一時、六時

輪船停泊處

SAN MIGUEL, KING MALCOLM, CEDAR, COMMODORE GRANT, MALAYAN PRINCE, CANADA MAIL, HEW SANG, MIDSET MARU, TAI POO SEK, BELLEROPHON, SUDAN, FUNING